



**Músicos cubanos participarán en la nueva edición de Segojazz**

EL FESTIVALPROGRAMA CONCIERTOS LOS DÍAS 29 Y 30 DE ESTE MES Y EL 1 DE DICIEMBRE

SEGOVIA 6



**El ciclo Otoño Enológico finaliza hoy con catas de champagne y shusi**

LA ACTIVIDAD GASTRONÓMICA ESTÁ ORGANIZADA POR CAJA RURAL

SEGOVIA 16

**El Unami abre la jornada décimoquinta en Tercera ante el Numancia B**

MAROTO, RECUPERADO DEL GOLPE EN EL PÓMULO, SERÁ DUDA HASTA ÚLTIMA HORA

DEPORTES 32

### TURISMO

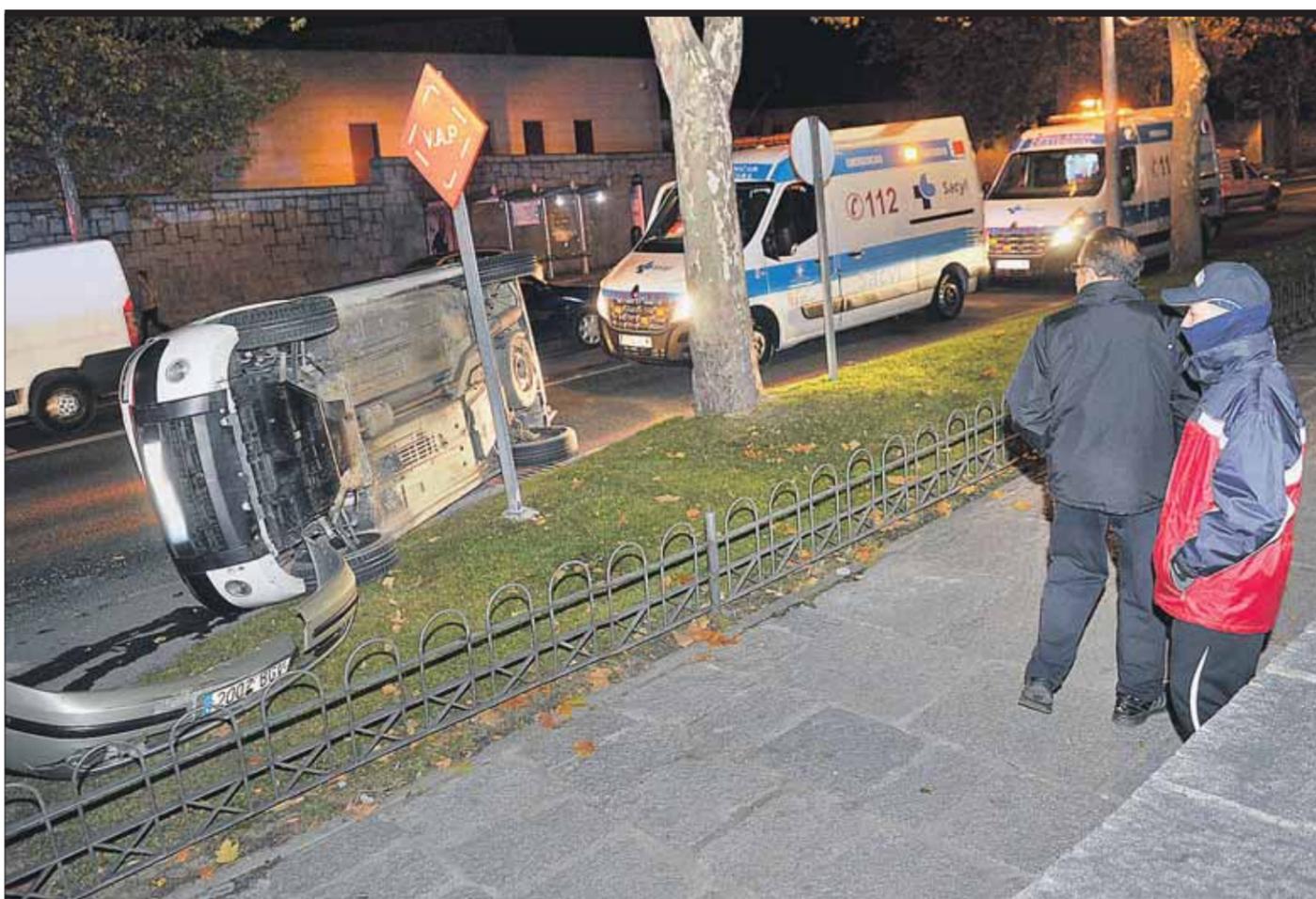
## Intur recibe con interés la potencia innovadora de la oferta turística de Segovia



Vázquez, interpelado por la "reina" en la presentación. / M.G.

► El Patronato Provincial mostró en la Feria Internacional la nueva vía del Camino de San Frutos y las rutas de Isabel de Castilla y San Medel ► Cuéllar y el Real Sitio de San Ildefonso acercaron a los profesionales la importancia de su patrimonio artístico y gastronómico ► La Academia de Artillería, protagonista de la XXII Semana de la Cocina

SEGOVIA 45



**Aparatoso accidente en Padre Claret** ► Una colisión entre un turismo y una furgoneta provocó ayer largas retenciones de vehículos al tener que interrumpirse el tráfico. Uno de los automóviles implicados quedó volcado sobre la calzada. Los conductores resultaron ilesos. FOTO: KAMARERO

SEGOVIA 13

### SOCIEDAD

## Agentes sociales alertan de la 'falsa' imagen de la violencia de género en las estadísticas

► CCOO denuncia una drástica reducción de subvenciones para asociaciones de mujeres

SEGOVIA 10 Y 11



### Y ADEMÁS...

#### MUNICIPAL

**El PP celebra que la justicia impida el 'abuso de autoridad' de Pedro Arahetes**

El grupo municipal del PP manifestó ayer su satisfacción porque los tribunales hayan anulado la sanción que el Ayuntamiento, por Decreto de Alcaldía, impuso a su portavoz, Jesús Postigo. El PP se congratula por que los tribunales "impidan el abuso de autoridad" del alcalde.

SEGOVIA 6

#### SERVICIOS SOCIALES

**La Junta intensifica la atención a los mayores**

Con el fin de dar respuesta a los cambios que se producen en la sociedad, el Gobierno autónomo transformará su política de mayores y aproximará su atención a residencias y domicilios particulares.

CASTILLA Y LEÓN 25

#### TRIBUNALES

El juez Ruz ve indicios de una posible 'contabilidad B' en el Partido Popular

NACIONAL 26

#### SUCESOS

El desplome del techo de un centro comercial en Riga deja al menos 47 muertos

MUNDO 28

#### POBLACIÓN

España registrará en el año 2017 más defunciones que nacimientos

SOCIEDAD 31

|TRIBUNA| JUAN ANTONIO ALONSO YAGÜE (\*)

## Recuperemos lo nuestro

EL MINISTRO DE EDUCACIÓN, CULTURA Y DEPORTE, José Ignacio Wert, ha vuelto a mover ficha y ha convocado a los sindicatos más representativos de la Enseñanza a negociar el Estatuto Docente, un marco legal para regular las condiciones laborales de los profesores, sus derechos y deberes y la promoción, entre otros temas importantes.

Tal reunión se producirá el próximo 26 de noviembre y es fruto de las presiones sindicales, y qué duda cabe, de la huelga convocada por CSI-F (uno de los principales sindicatos educativos, eminentemente profesional y docente), que amplió de manera significativa el mapa del descontento en el conjunto del sector educativo.

En este contexto, CSI-F ha decidido iniciar una campaña reivindicativa en toda España para recuperar los derechos arrebatados al profesorado durante la crisis (rebaja de sueldos, merma de plantillas, consolidación de la interinidad, descuentos en la nómina por baja médica, entre otros). CSI-F va a intensificar su acción sindical para recuperar estos derechos en el marco del Estatuto, además de reconducir la LOMCE, en su desarrollo normativo para garantizar un servicio público fundamental en el desarrollo de un país como es la educación.

Para ello, a lo largo de los próximos meses y bajo el lema "Recuperemos lo nuestro", CSI-F dirigirá su acción sindical a todos los centros educativos para conseguir la unidad de acción del profesorado contra los recortes del Gobierno. Además CSI-F recabará firmas en apoyo a una carta dirigida al ministro (a la que se podrán adherir a través de la página web en la que denuncian las medidas adoptadas contra los profesores).

Con esta medida, desde el respeto a las reivindicaciones del resto de colectivos (padres, alumnos, etc), CSI-F pretende reconducir las protestas al ámbito de lo estrictamente profesional, porque es el contexto en el que le corresponde actuar, como agente activo de la sociedad civil con representación en el profesorado.

Una vez producida la huelga, la negociación debe volver al primer plano y adoptar medidas concretas para mejorar la educación, ante la falta de respaldo más que evidente de la LOMCE. Uno de los primeros pasos debería ser la convocatoria de oposiciones en toda España y la cobertura del cien por cien de las plazas del personal que se jubila. En definitiva, medidas concretas que faciliten la labor diaria del profesorado.

CSI-F considera que tras la aprobación de la LOMCE el Gobierno debe cambiar todo el equipo ministerial, puesto que ha quedado desautorizado, y sustituirlo por responsables políticos con un perfil profesional relacionado con el mundo de la educación.

Desde el año 2010, en que se produjo la primera bajada de sueldo de la democracia al profesorado, los gobiernos central y autonómicos han venido congelando esa rebaja: 2011, 2012, 2013 y 2014, lo que supone una pérdida de poder adquisitivo que supera el 30%. Los maestros han perdido desde 2010 más de 13.000 y los de Secundaria más de 16.000, regresando al nivel de vida de los años ochenta.

Respecto al empleo, además de la expulsión del sistema de decenas de miles de profesores interinos, las plantillas de profesores de los centros públicos se han visto reducidas en los últimos años en más de 30.000 profesores, gracias a la congelación de las oferta de empleo público en educación o a la ridícula tasa de reposición de efectivos del 10%, a pesar de aumentar año tras año el número de alumnos y de tratarse de un servicio público esencial para todos los ciudadanos.

Es lamentable que después de 20 años consecutivos aumentando las plantillas en centros públicos, consolidando apoyos, refuerzos y atención a la diversidad, además de prestar una enseñanza personalizada, se haya invertido la tendencia en los últimos cuatro años, generándose un brutal retroceso en las condiciones laborales del profesorado.

(\*) Presidente del Sector de Enseñanza de CSI:F Segovia.

|TRIBUNA| EMILIO MONTERO HERRERO

## Austeridad

ANTE LA EVIDENCIA de que necesitamos una mayor austeridad, nos vamos dando cuenta de lo molesta que es esta situación, que nos ha obligado a adquirir nuevas costumbres y renunciar a muchas cosas ya largamente disfrutadas.

El Diccionario de la Lengua nos habla de varias de acepciones de la palabra austeridad. Entre ellas: "sobriedad" y "moderación", que parecen las más ajustadas al uso común del término. Estos significados, aparentemente negativos en el trance que ahora estamos soportando los españoles, son superados por otro más luminoso y que no nos es desconocido. Y es que la austeridad es también, y sobre todo, una actitud sana, convincente y altamente recomendable. Austeridad es un concepto cercano a la templanza y a la sencillez. Responde a un estilo de vida en el que se reconoce que nuestra prioridad no tiene que residir necesariamente en

*Ser austero es situarse fuera de la lucha por tener y por encima de las pasiones que engendra el egoísmo; mantener, en suma, un recto y elegante estilo de lidiar la vida*

la posesión de cosas, en el confort y en la ostentación, sino que puede encontrarse en el humilde ejercicio de la virtud. Ser austero es ir ligero de equipaje, desnudo de ropajes superfluos, libre de servidumbres. Es, por tanto, mostrarse disponible para lo que se deba hacer, esa regla de oro del bien vivir. Ser austero es situarse fuera de la lucha por tener y por encima de las pasiones que engendra el

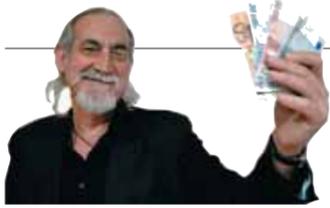
egoísmo; mantener, en suma, un recto y elegante estilo de lidiar la vida.

Es bueno y deseable el necesario confort para vivir dignamente, lejos de mi cualquier interpretación de lo contrario, pero también considero que es una admirable virtud la austeridad. Aceptándola libremente, o asumiéndola de forma voluntaria, se convierte en un acercamiento al espíritu y un alejamiento de lo mundano en un ambiente poderosamente influido por el materialismo y el culto al dinero.

Después de tiempos de sobrebundancia y excesos desmedidos, nos está costando acostumbrarnos a la práctica de la ascética y a asumir la necesidad de una austeridad sobrevenida. Sin embargo, su aceptación nos ayudará a despreciar el lujo innecesario. Con su práctica, encajaremos mejor la adversidad y seremos más sensibles ante los problemas del prójimo.

MADRIGAL





| EL VIAJERO | JOSÉ MARÍA TRIPER

## El juego de la doble cara o el principio de una retirada

FIRME, PERO CON MANO TENDIDA en busca de una solución honrosa, de la que ellos son conscientes que necesitan más que nadie. Midiendo las palabras y echando balones fuera cuando se trataba de abordar cuestiones polémicas, engorrosas o sencillamente de difícil justificación para los separatistas, como cuando se le preguntó sobre la viabilidad de la independencia. Cuestión que solventó con un cáustico "no trataré".

Así se presentó esta semana en Madrid Andreu Mas-Colell, el conseller de Economía de la Generalitat, que tampoco quiso entrar en cuestiones como la propuesta de privatizar las viviendas sociales, las relaciones con esa Esquerra Republicana de Catalunya que sostiene al Gobierno de Artur Mas mientras le fagocita día a día simpatías y votantes.

Y mucho más cauto y evasivo fue al referirse al PSC y la marcha atrás de la línea oficialista de los socios catalanes del PSOE en su apoyo a ese "derecho a decidir" con que los nacionalistas disfrazan eufemísticamente lo que no es sino un referéndum de autodeterminación en toda regla. "Sería un error interpretar los movimientos de los partidos en Cataluña en un espíritu frentista", es lo más a que se atrevió a decir Mas-Culell en su desayuno madrileño, intentando desligar al socialismo del Partido Popular, pero soslayando la interpelación directa respecto a si la retirada socialista presagiaba el

*Parecía como si el emisario de Artur Mas y de la Generalitat estuviera demandando diálogo y comprensión para una salida honrosa al desafío planteado. Abandonando sin rendirse oficialmente y escenificando el principio de una retirada a tiempo y por fascículos*

principio del fin del proceso secesionista.

Una cuestión esta que planeaba en las mentes de una mayoría de asistentes al encuentro. Una pléyade de políticos, empresarios e informadores a quienes no ofreció a la versión moderada de CiU, esa a la que el grupo catalán nos tiene acostumbrados en el Parlamento nacional y tan diferente del radicalismo exaltado que les invade cuando retornan al suelo catalán.

Ese juego de la doble cara que también la ha tocado escenificar a Mas-Culell, un hombre de profunda formación, con una brillante trayectoria como economista y profesor, y también con profundas conviccio-

nes independentistas, que en la Corte mantuvo sólo bajo hipótesis y acudiendo al socorrido pretexto de los ataques identitarios por parte del Gobierno de Rajoy.

Parecía como si el emisario de Artur Mas y de la Generalitat estuviera demandando diálogo y comprensión para una salida honrosa al desafío planteado. Abandonando sin rendirse oficialmente y escenificando el principio de una retirada a tiempo y por fascículos. De la vuelta a la sensatez para evitar un cisma en el que todos saldríamos perdiendo pero ellos más, y además aislados. Que en Europa ya les han dicho por activa y por pasiva que no entran. Puede ser una impresión quizás alentada por el deseo de cerrar el problema más grave que hoy tiene este país.

Una impresión sí, pero compartida por muchos al término del acto y avalada por gestos precedentes, como el acercamiento a la Corona, el nuevo retraso en convocar el referéndum, el llamamiento a un frente común con Madrid en la reforma del sistema de financiación de las comunidades autónomas que toca ya en 2014, o las llamadas al entendimiento de Durán i Lleida en el Congreso. Que así sea. Pero que sea para el bien de todos y sin tener que pagar con dinero de todos y a costa de los de siempre el "chantaje" permanente de un nacionalismo que se queja desde el idealismo identitario pero que se calla con premeditado pragmatismo cuando le llenan los bolsillos.

| TRIBUNA | PILAR CERNUDA

## El Taller

DE NUEVO HA PASADO POR EL TALLER, según su terminología. El doctor Cabanelas le ha colocado una nueva prótesis de cadera, y el objetivo ahora del Rey es presidir el 6 de enero a la Pascua Militar, y a partir de ahí retomar su agenda con normalidad.

Ha sufrido cuatro intervenciones en el último año, lo que desespera a cualquiera, y más aún cuando se encuentra con serios problemas personales, un yerno imputado, una hija en el centro de la polémica por su posible imputación, una princesa de Asturias cuestionada por su actitud excesivamente independiente y a menudo nada institucional, y tensiones en su propio matrimonio. Todo ello sumado a su infección de la cadera, con fuertes dolores que le han hecho pasar momentos amargos.

El Rey, sin embargo, no es de lo que se amilanan ante las dificultades, como ocurre también con el Príncipe. En esta ocasión, además, los otros miembros de la Familia Real han reaccionado ante el descontento generalizado, al que han contribuido de forma significativa algunos medios informativos y personajes públicos que han echado aún más leña al fuego con informaciones y reportajes que no siempre se correspondían con la realidad o, cuando menos, no presentaban una imagen equilibrada del Rey, recogiendo solo los aspectos negativos de su trayectoria institucional y personal. En ese sentido, ha sido especialmente duro el reportaje emitido por la televisión gala, en la que además de parciali-

dad se han incluido datos falsos o nunca confirmados.

Don Juan Carlos se crece ante la adversidad, y lo veremos en cuanto le den el alta hospitalaria. Es consciente además de que su imagen ha caído y ha tomado iniciativas importantes para tratar de enmendar los errores cometidos y recuperar el prestigio que le ha acompañado durante décadas. En estas semanas de semirreceso ha realizado sus habituales tareas, incluidas las de intermediación política, y todo apunta a que ha tomado también alguna decisión de tipo familiar que era ya indispensable. Afortunadamente cuenta con el apoyo sin fisuras del Príncipe Felipe, con un sentido institucional que antepone a cualquier otra responsabilidad incluidas las personales, y con una Reina Sofía que, desde siempre, ha tenido como prioridad trabajar por y para la Corona, además de trabajar también por una cohesión familiar que durante los dos últimos años ha sufrido embates muy serios que, para agravarlos aún más, han trascendido fuera de los límites de La Zarzuela.

Tras la implantación de la nueva prótesis, que se espera sea definitiva, el Rey está decidido a recuperar el terreno perdido, bajo ningún concepto piensa poner en riesgo la continuidad de la Monarquía. ¿Abdicar? Ni se le pasa por la cabeza, aunque cada vez se afirma más en la idea de que su hijo Felipe está perfectamente preparado para asumir su papel cuando corresponda.

### ✓ NORMAS de COLABORACIÓN

Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto. La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas. Puede enviar los escritos al siguiente correo electrónico: [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES  
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA  
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // [info@el-rancho.com](mailto:info@el-rancho.com) [www.el-rancho.com](http://www.el-rancho.com)

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO  
DIRECTORA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial  
Paul Herranz Martins  
Distribución y Marketing  
Miguel Casado Rubio

Jefes de Sección  
Florentino Descalzo San Frutos y  
Marcelo Galindo Miranda

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
[redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)

Correo electrónico publicidad:  
[publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)

Difusión controlada por la OJD

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: KAMARERO

## Para que no se escapen

En sus dos mil años de historia, el Acueducto se ha caracterizado por ejercer múltiples funciones que exceden a la de su origen; algunas de ellas nobles y otras menos. En esta ocasión, los arcos del monumento romano sirvieron para que estos globos interrumpieran su vuelo libre hacia el cielo y frenaran su ascensión, dejando una curiosa imagen captada por el sagaz objetivo del fotógrafo. La dicha duró poco porque el viento terminó con el "secuestro" y los globos volaron libres junto al resto de sus compañeros.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)





► TURISMO

# Segovia muestra en Intur la potencia innovadora de su oferta

**Camino de San Frutos.** El Patronato Provincial exhibe el segundo recorrido de la ruta de peregrinación y presenta un mapa

**Isabel y San Medel.** Dos nuevas rutas turísticas evocan la presencia de la reina de Castilla y del santo en la provincia

**Cocina y artillería.** La AIHS dedicará la XXII Semana de la Cocina al 250 aniversario de la Academia de Artillería

M.GALINDO / VALLADOLID

Si en otras provincias de la región se buscan caminos para acercar el turismo hacia sus bellezas naturales y patrimoniales, en Segovia esos caminos se convierten en rutas que ofrecen una innovadora forma de conocer la provincia. La Feria Internacional de Turismo de Interior (INTUR) fue escenario ayer de la presentación de las novedades de la oferta turística del Patronato Provincial de Turismo, que comprenden este año la nueva vía del Camino de San Frutos y las rutas de Isabel la Católica y San Medel.

El auditorio enmarcado en el pabellón 4 de la Feria de Muestras de Valladolid albergó ayer el acto de presentación, en el que participaron el presidente de la Diputación de Segovia, Francisco Vázquez, a quien acompañaron el diputado delegado de Cultura y Turismo, José Carlos Monsalve, el alcalde de San Ildefonso, José Luis Vázquez, la concejala de Turismo del Ayuntamiento de Cuéllar, Nuria Fernández, y el gerente de la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS), Francisco Javier García Crespo. Asimismo, la consejera de Agricultura Silvia Clemente quiso también mostrar su apoyo a estas propuestas con su presencia en el "Día de la Provincia" dedicado a Segovia en INTUR; así como varios alcaldes y responsables políticos de la provincia.

Vázquez fue el encargado de dar a conocer las tres nuevas iniciativas, iniciando su exposición con el Camino de San Frutos, una iniciativa impulsada por EL ADELANTADO que encontró apoyo en la Diputación Provincial y la Junta de Castilla y León, y que ya se ha consolidado como un importante atractivo turístico en la provincia. Tras el éxito obtenido por el primer recorrido, ahora se ofrece una nueva ruta de casi 100 kilómetros, que permite conocer gran parte del nordeste de la provincia, con parajes poco conocidos para el peregrino que puede realizar la ruta a pie, en bicicleta de montaña o a caballo.

El presidente de la Diputación destacó el esfuerzo de señalización de las rutas, mediante la instalación de 104 mojones así como carteles y mesas informativas en los casi 30 pueblos por los que discurre este



De izquierda a derecha, García Crespo, Monsalve, Silvia Clemente, Francisco Vázquez y José Luis Vázquez, en la presentación de la oferta turística de la provincia en INTUR. / M.G.

## El efecto judión

**La Granja confía en que la Marca de Garantía de la popular legumbre impulse la economía local del Real Sitio**

M.G. / VALLADOLID

La cada vez más próxima concesión de la Marca de Garantía para el Judión de La Granja tendrá un efecto "multiplicador" en la economía local del Real Sitio, fruto de una estrategia conjunta de impulso a esta popular legumbre llevada a cabo tanto por las administraciones públicas como por los cultivadores y empresas hosteleras.

Este fue el mensaje del alcalde del Real Sitio, José Luis Vázquez, que puso ayer de manifiesto



José Luis Vázquez. / M.G.

en INTUR la importancia de trabajar conjuntamente en un proyecto "realista y dinamizador" como es el de la marca de garantía, que en opinión del regidor "dará legitimidad a un producto que ya está legitimado tanto por los consumidores como por los hosteleros por su calidad".

El alcalde destacó el esfuerzo realizado por la Junta de Castilla y León para acelerar los trámites e hizo votos para que en breves fechas se concrete la declaración.



Desde dentro

► **Todos en Intur.** La cita anual con el turismo de interior reunió ayer no sólo a los profesionales -pocos- del sector turístico, sino también a un gran número de representantes políticos que quisieron constatar su apoyo a las iniciativas turísticas de sus municipios y comarcas. Alcaldes, concejales y representantes institucionales llenaron el stand de Segovia, que fue también uno de los más frecuentados por los visitantes a la feria. Los folletos turísticos y unas prácticas bolsas fueron muy demandadas, lo que obligó a reponer en varias ocasiones algunos de los ejemplares.

## AL DÍA | MENOS DENUNCIAS POR VIOLENCIA DE GÉNERO

Las estadísticas recogidas por el Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad indican que están descendiendo las denuncias por violencia de género, también en la provincia de Segovia, pero desde ámbitos como el sindicato CCOO se alerta de

que estas cifras pueden ser engañosas, ya que las responsables de Igualdad de la organización en la provincia consideran que la crisis económica y algunas medidas de las administraciones públicas están motivando que las mujeres no confíen en los

recursos existentes. Con motivo del Día internacional de lucha contra la violencia de género, el próximo lunes se han programado varias actividades, entre ellas un acto con jóvenes universitarios a las doce del mediodía en la Plaza Mayor de Segovia.

itinerario. Asimismo, señaló que la Diputación ha editado un mapa explicativo que contiene completa información sobre los itinerarios, así como sobre los lugares con más encanto de esta ruta.

La presencia de la reina Isabel de Castilla en Segovia ha dado idea al Patronato de Turismo de otra ruta, cuyo contenido dio a conocer Vázquez en su presentación, y que recorre algunos de los lugares más conocidos y emblemáticos relacionados con su reinado. Así, la ruta isabelina por Segovia pasa por Aguilafuente, la vila episcopal de Turégano, Condado de Castilnovo, Sepúlveda, Cuéllar y Coca, lugares en los que la historia sitúa episodios muy característicos de la vida de la reina coronada en Segovia.

La "Ruta de San Medel" fue otra de las novedades presentadas en INTUR, y tiene como objetivo poner en valor los lugares patrimoniales y medioambientales relacionados con la caca y el arroyo de San Medel, que recuerdan la repoblación de Segovia con vascos, gallegos, leoneses y riojanos que trajeron a Segovia sus advocaciones de origen.

**SEMANA DE LA COCINA** La presencia de Segovia en INTUR sirvió también como marco para dar a conocer los primeros detalles de lo que será la 22 Semana de la Cocina Segoviana, organizada por la AIHS, que se desarrollará del 3 al 16 de marzo de 2014. El gerente de la AIHS señaló que este año los hosteleros se sumarán a las celebraciones del 250 aniversario de la creación de la Academia de Artillería, y el acto inaugural de la Semana tendrá lugar en la sede del centro de enseñanza militar, que será anfitrión y pregonero de estas jornadas gastronómicas.

García Crespo explicó que la semana mantendrá la estructura de años anteriores, con el concurso de jóvenes cocineros, las competiciones de corte de jamón y tirada de cerveza, los talleres infantiles de cocina o las degustaciones populares de alimentos de la marca de garantía "Tierra de Sabor".



### Con el turismo de fondo.

La presencia de Segovia en INTUR dejó claro el interés de las instituciones por promover y fomentar las iniciativas capaces de dinamizar el turismo en la provincia. También sirvió como marco para la entrega al fotógrafo Mario Antón Lobo del premio del III Concurso de Fotografía del Patronato de Turismo, por su foto realizada en la Feria Medieval de Maderuelo. / FOTOS: M.G.

### CUÉLLAR

#### La villa se deconstruye para ofrecer una completa visión de su patrimonio

Cuéllar llegó a INTUR cargada de novedades con las que pretende dar un definitivo impulso a la revalorización de su ingente patrimonio artístico y medioambiental para situarlo en un lugar preponderante en la oferta turística de la provincia. Acompañada por los actores que dan vida a la reina Isabel y Beltrán de la Cueva en las visitas teatralizadas al castillo, la concejala de Turis-



Los representantes cuellaranos, ante el stand de Segovia. / M.G.

mo Nuria Fernández aprovechó la ventana abierta a INTUR por el Patronato Provincial de Turismo para mostrar las cinco nuevas rutas con las que Cuéllar se deconstruye para ofrecer una más completa visión de su patrimonio, cultura, arte y gastronomía. La ciudad-

la, las murallas, la ciudad medieval o el mudéjar son los elementos que vertebran estas rutas que discurren tanto en el centro histórico como por el extrarradio de a villa, y que se complementan con una adecuada señalización que ofrece información complementaria a través de un novedoso sistema de códigos QR. A través de este método, el visitante puede conocer una más detallada información sobre las características del monumento visitado.

#### Ciudadano @delantado



Opina sobre las rutas de la oferta del Patronato Provincial en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## TARIMAS Y PUERTAS



# TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► MUNICIPAL

## El PP celebra que los tribunales impidan el 'abuso de autoridad' de Pedro Arahuetes

Consideran que el alcalde y el PSOE deberían pagar las costas judiciales del proceso que ha anulado la sanción a Jesús Postigo (PP)



Jesús Postigo (PP).

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El grupo municipal popular del Ayuntamiento de Segovia se congratula de que los Tribunales de Justicia "impidan el abuso de autoridad" del alcalde, Pedro Arahuetes, "persiguiendo -dice- a su adversario político, a quien ha demostrado en multitud de ocasiones una desmesurada animadversión política y personal. En un comunicado remitido a esta Redacción los populares celebran la sentencia del Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Segovia en la que estima totalmente el

recurso de Jesús Postigo y declara no ajustada a derecho la sanción impuesta por el alcalde al portavoz del PP y condena en costas al Ayuntamiento, por faltar a la Junta General de EVISEGO celebrada el pasado día 27 de mayo de 2013.

El pasado día 4 de junio el alcalde, a instancias del grupo municipal socialista, según el PP, dictó un Decreto, ordenando la tramitación de un expediente "sancionador" al jefe de la oposición. En este Decreto de Alcaldía, según explican los populares, se exhortaba a la instructora del ex-

pediente "sancionador" a motivar todas las cuestiones planteadas por el "interesado" ("que no es otro que el alcalde Pedro Arahuetes). En consecuencia, para el PP, la instructora del expediente "sancionador" pudo haber actuado mediatizada por las pautas dictadas en el Decreto iniciador del expediente instado por Pedro Arahuetes. El 31 de julio el Alcalde dictó un nuevo Decreto en el que declaró a Jesús Postigo responsable de una infracción y estipuló una sanción de 187,50 euros.

El grupo popular afirma que

Los populares exigen al alcalde que no utilice como **escudos humanos** a los funcionarios

ha tenido conocimiento de que Arahuetes, en una rueda de prensa celebrada el jueves, "aparte de insultar con impropiedades e infundios al grupo popular y a su portavoz, utilizó un informe de la Secretaría General, a través de los medios de comunicación, para disentir de la sentencia, en una postura de 'defendella y no enmendalla' muy característica de Arahuetes y su entorno".

Los populares "deploran la reacción iracunda" de Arahuetes contra la sentencia y sus "insultos y animadversión" contra el grupo popular y contra Postigo, y exigen al alcalde que "respete y no utilice como 'escudos humanos' para su propia defensa a los funcionarios y técnicos municipales, como ya viene haciendo en varias ocasiones últimamente".

Además, el grupo popular rei-

tera su opinión de que los segovianos no pueden ni deben pagar con sus impuestos las "persecuciones" políticas y personales del alcalde, "que sólo sirven para introducir crispación en el Ayuntamiento", afirman. A su juicio, dado que el expediente sancionador "ha estado inducido por Pedro Arahuetes y el grupo municipal socialista", les correspondería a ellos hacer frente al pago de las costas judiciales del proceso "al que, por su causa, ha sido condenado el Ayuntamiento de Segovia, con el único apoyo de los doce concejales socialistas, con Arahuetes a la cabeza".

"Resulta sarcástico -dice el PP- que Arahuetes se presente como el adalid de la "ética" y dé clases de "moral", cuando no paga las multas y tasas de su vehículo particular indebidamente aparcado, y no cumple sentencias firmes a las que ha sido condenado el ayuntamiento, utilizando todos los medios humanos y materiales municipales al servicio de sus quimeras "personales".

Los populares reafirman que "seguirán cumpliendo" con sus funciones municipales y representando a todos los segovianos, tanto a los que les votaron como a los que no, en los distintos órganos municipales.

## Segojazz 2013 programa tres conciertos y da protagonismo a músicos españoles y cubanos

La cita será los días 29 y 30 de noviembre y 1 de diciembre en La Cárcel Centro de Creación • Las entradas se ponen hoy a la venta

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Segojazz 2013, que se celebrará los días 29 y 30 de noviembre y 1 de diciembre, en La Cárcel Segovia Centro de Creación, incluirá un cartel con importantes músicos del género en España y en Cuba.

El viernes 29 será el turno del trío Sambeat-Colina-Sanz. Perico Sambeat al saxo alto, Javier Colina al contrabajo y Albert Sanz al piano. Los tres son referentes del jazz español dentro y fuera de nuestras fronteras. Sambeat ha desarrollado una importante carrera en Nueva York y cuenta en su haber con una veintena de discos como líder y cerca de un centenar con colaboraciones con los grandes nombres.

Javier Colina destacó a principios de los 90 con el flamenco-jazz

y el trío de Chano Domínguez. Su intervención en la película 'Calle 54' de Fernando Trueba le dio popularidad y sus trabajos con grandes del jazz le otorgan un estatus de figura internacional.

Albert Sanz ha formado parte de la escena neoyorkina, donde también ha tocado con los mejores. En 1999 gana el premio Tete Montoliú al mejor pianista revelación y a partir de entonces se ha convertido en uno de los referentes más sólidos del jazz de nuestro país.

El sábado 30 de noviembre el cubano Pepe Rivero, al piano, estará acompañado por Toño de Miguel al contrabajo y Georvis Picos a la batería, para interpretar temas de sus dos últimos trabajos: 'Los boleros de Chopin', donde revisan

el trabajo del compositor polaco en clave de jazz, y 'Monk & The Cuban Rumba', homenaje a Thelonius Monk, uno de los artistas más carismáticos, originales e influyentes de la historia del jazz.

El pianista y compositor Pepe Rivero forma parte de una nueva generación de músicos cubanos que ha irrumpido con fuerza en la escena internacional del jazz.

**VISTEL BROTHERS** Cierra Segojazz 2013, el domingo 1 de octubre, Vistel Brothers Quintet, con los hermanos Jorge Vistel y Maikel Vistel a la trompeta, acompañados de Luis Guerra al piano, Reinier 'El negrón' Elizalde al contrabajo y Michel Olivera a la batería. Como otros músicos cubanos de su generación, los



El jazz vuelve a Segovia con músicos de reconocido prestigio internacional. /A.S.

hermanos Vistel apuestan por la innovación y la vanguardia del latin-jazz. En su trabajo Evolution presentan la estética de sus ideales estéticos y musicales.

Todos los conciertos comienzan

a las 20:30 horas en la Sala Ex.Presa 1 de La Cárcel Segovia Centro de Creación. Las entradas se ponen hoy a la venta, a 6 euros, en el Centro de Recepción de Visitantes o [www.reservasdesegovia.com](http://www.reservasdesegovia.com).

calendarios  
personalizados  
**2014**  
PÍDENOS PRESUPUESTO



impresora  
**ROSA**

T. 921 56 01 32  
CARBONERO EL MAYOR

► MUNICIPAL

# Derriban dos viviendas en ruinas a requerimiento del Ayuntamiento

Los propietarios ejecutan la demolición de los edificios situados en los números 29 y 31 de la carretera de Villacastín • El deterioro de los inmuebles preocupaba a los vecinos de la Fuentecilla

• El alcalde, Pedro Arahuetes, comprobó el estado de las parcelas una vez que las excavadoras concluyeron su trabajo. Las fincas permanecerán cerradas.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los propietarios de dos pequeñas viviendas unifamiliares colindantes, situadas en los números 29 y 31 de la carretera de Villacastín, han procedido a su derribo, cumpliendo, de esta manera, el requerimiento realizado por el Ayuntamiento teniendo en cuenta el estado de ruina en el que se encontraban desde hace tiempo. El deterioro generalizado e irreversible de la totalidad de las edificaciones había llevado a la declaración de demolición de los dos inmuebles cuyo estado de abandono había provocado la preocupación entre los vecinos del barrio de la Fuentecilla.

En unas horas, las máquinas convirtieron en escombros los dos viejos edificios dejando únicamente parte de las paredes exteriores que delimitan la finca y que no plantean problemas para la seguridad de los peatones.

El alcalde, Pedro Arahuetes,



Arahuetes quiso comprobar ayer el resultado de los trabajos de demolición de los dos edificios. / EL ADELANTADO

comprobó el estado de las parcelas una vez que las excavadoras concluyeron su actuación, fincas que permanecerán cerradas y de las que ahora se retirarán los escombros. El pasado mes de abril, la Asociación de Vecinos de Santa Teresa-

Puente de Hierro envió una carta al alcalde, en la que le advirtieron que "en caso de accidentes o lesiones debidas al estado de abandono del barrio tomaremos las determinaciones que nos concede la ley para depurar responsabilidades".

En la carta, firmada por el presidente, José Alberto Gómez Sebastián, y por la secretaria, Mayte Mañas Marcos, se recogía la situación "de especial gravedad", según la asociación de los inmuebles situados en el número 33 de la ca-

Los vecinos enviaron una carta al alcalde para advertirle del peligro asociado a la ruina de los edificios

rrera de Villacastín, "cuyo estado de abandono amenaza ruina y derrumbe". La asociación apuntó que había un claro riesgo para la salud y la seguridad de las personas. Los responsables de esta organización vecinal indicaron que el equipo de Gobierno municipal estaba incumpliendo sus obligaciones legales para con los vecinos de este sector de la ciudad.

**SAN BARTOLOMÉ** Por otra parte, la Concejalía de Obras y Servicios va a realizar los trabajos de recuperación del pavimento de la calle Cuesta de San Bartolomé, entre la Plaza de San Nicolás y la calle Malconsejo. Se trata de eliminar los baches ocasionados por la pérdida del emborrillado de la calzada.

Las obras comenzarán el lunes 25 de noviembre y se prolongarán hasta el 2 de diciembre. Durante ese tiempo, la calle quedará cortada al tráfico, aunque se permitirá el paso a los garajes que existen en ella. Esta intervención completa los trabajos realizados, a lo largo de la semana, por el Servicio Municipal de Mantenimiento en las aceras de la misma calle, con el fin de eliminar los baches y reponer el firme, también de emborrillado.

► SOCIEDAD

Protección Civil y Emergencias avisan que la nieve estará presente el fin de semana en el norte peninsular

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Dirección General de Protección Civil y Emergencias del Ministerio del Interior, de acuerdo con las predicciones de la Agencia Estatal de Meteorología (AEMET), avisa que la nieve afectará este fin de semana a diversas zonas de la península, especialmente al norte peninsular y sistemas Central e Ibérico.

Para hoy sábado 23, se prevén nevadas intensas en el norte peninsular, especialmente en Cantabria y País Vasco, y se extiende al Pirineo central. Mañana domingo 24, las previsiones mejoran sustancialmente, aunque en muchos puntos de la cornisa Cantábrica pueden caer nevadas.

También se prevén para hoy vientos en Cataluña y Baleares con valores de 80 km/hora. El domingo sólo se prevén vientos en el delta del Ebro. Por último, hay previsión de vientos costeros en Cataluña y en el norte de Baleares.

*Casa Silvano Maracaibo*

Paseo Ezequiel González, 25  
40002 Segovia  
Telf. 921 46 15 45  
www.restaurantemaracaibo.com  
oscar@restaurantemaracaibo.com

**BUSCA SETAS XII** Jornadas gastronómicas de las setas de Castilla y León

A PETICIÓN DE NUESTROS CLIENTES, AMPLIAMOS LAS JORNADAS HASTA EL DOMINGO 24 DE NOVIEMBRE

**APERITIVO**  
TALLARINES DE CALAMAR CON ÁNGULA DE MONTE Y SOPA DE CHAMPIÑONES

**ENTRANTE**  
TARTAR DE PULPO CON HUEVO ESCALFADO Y SINFONÍA DE SETAS DE TEMPORADA

**PESCADO**  
RAPE AL HORNO CON CREMA DE PIÑONES DE PEDRADAS Y TROMPETA DE LOS MUERTOS

**CARNE**  
PRESA DE CERDO IBÉRICO DE GUIJUELO AHUMADA CON CASTAÑAS DEL BIERZO Y REBOZUELOS

**POSTRE**  
HELADO DE ACHICORIA DE CUÉLLAR CON SALSA DE CHOCOLATE Y ACEITE DE BOLETUS

VINO EVOLET 2012  
42,00€ iva incluido

**RECOMENDAMOS RESERVAR SU MESA**

**ÚLTIMO CHALET EN ENCINILLAS**

A 6 MINUTOS DE SEGOVIA

145.000 € 100% FINANCIACIÓN

GRUPO ANTONIO MARCOS

INFORMACIÓN Y VENTA

**CONSTRUCCIONES A.M.B. SL**

info@construccionesamb.com Telfs. 921 433 696  
www.construccionesamb.com 618 316 674

*Durante esta Navidad  
tienes mil formas de cocinar  
y presentar el Lechazo  
pero cuida que siempre te ofrezca  
calidad y origen garantizado*

*tierra  
de  
sabor*



► PATRIMONIO



En la intervención primará el respeto y conservación de los originales sobre la restauración. / EL ADELANTADO

## Comienzan los trabajos para recuperar las inscripciones de la Casa de la Moneda

La Concejalía de Patrimonio destaca que su recuperación aportará más información y añadirá valor estético al monumento

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia ha iniciado los trabajos para la recuperación de las inscripciones y grafitos que existen en los dinteles y cornisas de la Casa de Moneda. Son los indicativos que en su día sirvieron para señalar lo que había en el interior de las dependencias, las actividades y oficios que se realizaban, o lo que en ellas podían encontrar quienes trabajaban o accedían al edificio.

El desgaste de la piedra, el paso del tiempo y los efectos de los agentes atmosféricos han deteriorado y en algunos casos han ocasionado la pérdida de esas inscripciones principalmente localizadas sobre los dinteles de las puertas. Tras un detallado estudio de su estado actual, identificando los ma-

teriales originales y las sustancias utilizadas en anteriores intervenciones, y de las posibles técnicas a emplear para su recuperación, ahora han comenzado los trabajos que harán posible su lectura. En la mayoría de los casos se trata de letras de tipografía gótica realizadas con pigmentos naturales en color rojizo y en negro.

**PIGMENTO ORIGINAL** La propuesta consiste en conservar esta policromía, consolidando el pigmento original. Primero se limpiará la piedra, eliminando la capa de suciedad respetando las pátinas y acabados históricos del material pétreo. Después se consolidará la piedra y se procederá a la limpieza de la policromía, la consolidación y reintegración de

la capa pictórica. Con ayuda de toda la documentación histórica de la que se dispone, la empresa Restaurograma Hispania, S. L. reproducirá las letras o palabras perdidas en la medida de lo posible, de manera que las inscripciones recuperen el sentido original. En aquellas en las que las palabras sean ilegibles se reconstruirán siguiendo las huellas, buscando, ante todo, la coherencia, homogeneidad y la estética con el edificio.

Con esta intervención, cuyo plazo de ejecución es de dos meses y 7.318 euros de presupuesto, la Concejalía de Patrimonio Histórico pretende aportar mayor información sobre el edificio-museo a quienes lo visiten y añadir un valor estético a la Casa de Moneda.

PANORAMA

URBANISMO

## El Ayuntamiento aprueba el proyecto de urbanización para el nuevo Mercadona

S.A. / SEGOVIA

La junta de Gobierno local aprobó, este jueves, el proyecto de urbanización de los terrenos donde se construirá el nuevo hipermercado de la distribuidora de alimentación Mercadona, en el barrio de San Lorenzo. El alcalde, Pedro Arahuetes, informó de la aprobación del proyecto y de que el siguiente paso administración será la concesión de la licencia de obras. "Tienen mucha prisa", dijo el alcalde. De hecho, la presencia de maquinaria en la parcela confirma la celeridad con la que los promotores quieren levantar este hipermercado, que dará empleo a unas 30 personas, según indicaron fuentes de Urbanismo.

La nueva gran superficie de Mercadona se emplazará en una parcela de uso industrial de 4.744 metros edificables, situada frente al Hotel Ruta de Castilla. La junta de Gobierno local del Ayuntamiento de Segovia levantó a principios de verano la suspensión que pesaba sobre la tramitación de la petición de Mercadona de las licencias ambiental y de obra para construir este hipermercado en la también denominada carretera de Riaza.

El acuerdo municipal se producía después de que se hu-

biera aprobado, de forma definitiva, el estudio de detalle de la Unidad de Ejecución número 20 del Plan Especial de San Lorenzo, el planeamiento urbanístico que permite su ejecución. La futura construcción de esta área comercial, en los terrenos ubicados en la zona más próxima a la antigua fábrica de Avigase, marcará el futuro desarrollo urbanístico de la unidad de actuación del sector Carretera de Riaza.

Con este hipermercado, el grupo Mercadona contará con tres grandes establecimientos en la capital, sumándose a los que dispone en la avenida de Juan Carlos I, número 22, y en la calle Jorge Manrique, en Nueva Segovia. El hipermercado Mercadona de San Lorenzo será similar, en cuanto a tamaño, al emplazado en Nueva Segovia, con la comodidad de ofrecer un amplio aparcamiento para los clientes.

La elección de esta parcela no parece casual, al situarse en las proximidades de otras grandes superficies comerciales de distribución de productos de alimentación. A pocos metros del nuevo Mercadona, aunque ya en término municipal de La Lastrilla, se sitúan los hipermercados de La Lupa, Eroski, La Casa de la Carne, Día, Aldi o Lidl.



Las obras de urbanización de los terrenos ya han comenzado. / KAMARERO



*El Palacio Episcopal*  
Disponibles diferentes salones con distintas capacidades con el mejor ambiente y servicio de  
**ALMUERZOS y CENAS DE EMPRESA**

**Infórmense**

Plaza de San Esteban, 13. SEGOVIA • Telfs. 921 46 17 00 - 921 46 30 01 • [www.palacioepiscopaldesegovia.com](http://www.palacioepiscopaldesegovia.com)  
reservas@palacioepiscopaldesegovia.com

# Descienden las denuncias por maltrato machista en la provincia en relación con 2012

CCOO alerta de que la estadística es engañosa porque la reducción se debe a la crisis y a recortes en servicios sociales

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La responsable de Igualdad de la Federación de Servicios a la Ciudadanía de CCOO en Segovia, Charo Peromingo, comentaba ayer que, al igual que de la reducción del número de separaciones y divorcios no puede deducirse una milagrosa mejora de las relaciones de pareja, tampoco las estadísticas en materia de denuncias por violencia de género deben llevar a engaño. En su opinión, el descenso registrado en los últimos años está motivado, en gran parte, por la crisis económica y por los recortes que afectan a los recursos en servicios sociales y a las políticas de igualdad.

La información estadística sí muestra un descenso apreciable del número de denuncias motivadas por maltrato machista en la provincia, sobre todo si se tiene en cuenta el elevado número registrado en 2011, más de medio millar, frente a las 246 del año pasado y las 88 de este año (en el primer semestre).

Los cifras, aunque frías, son, con todo, preocupantes. En este sentido, los últimos datos publicados por la

Secretaría de Estado de Seguridad (del Ministerio del Interior), indican que en la provincia había, hasta el pasado 31 de octubre, 915 casos de víctimas de violencia de género contabilizados dentro del sistema de seguimiento integral VIOGÉN; es decir aquellos que motivan algún tipo de control por las fuerzas de seguridad del Estado. En ese momento, sin embargo, sólo 213 casos estaban activos y de ellos tres estaban calificados como de nivel de riesgo alto, doce de riesgo medio y el resto como bajo o no apreciado.

El número de mujeres usuarias del servicio telefónico de atención y protección para víctimas de violencia de género (ATENPRO) es de catorce, un 55 por ciento más que el año pasado.

Hasta el pasado 31 de octubre había ocho maltratadores en la provincia sujetos al sistema de seguimiento por medios telemáticos de las medidas de alejamiento.

**JÓVENES** Desde CCOO de Segovia, Charo Peromingo considera "especialmente grave que no solo



**Campaña de sensibilización.** El vicepresidente de la Diputación, Miguel Ángel de Vicente, responsable de Asuntos Sociales, acompañado del presidente de la institución, Francisco Vázquez, y de la jefa de Servicio de Acción Social, María del Mar Martínez; de la Sección de Prestaciones Sociales y Dependencia, Isabel Sanz, y la de Procesos Comunitarios e Inclusión Social, Cristina Sanz, ha presentado esta semana la campaña de sensibilización que desarrollará la entidad a partir del lunes, 25 de noviembre, con motivo del Día internacional de lucha contra la violencia de género. En sus manos sostienen un programa de un ciclo de cortometrajes alusivos y un llavero con el lazo violeta que representa esta lucha. / FOTO: EL ADELANTADO

la violencia no se reduce, sino que cada vez más afecta a chicas más jóvenes. La mayoría de las víctimas adolescentes que llegan a los centros de atención de malos tratos tienen entre 15 y 17 años, pero han llegado a recibir a niñas de 12 y 13 años", al tiempo que recuerda que "casi un 30 por ciento de las mujeres asesinadas en España tenían menos de 30 años".

El Ministerio del Interior tiene registrado en el sistema VIOGÉN un caso en Segovia de una menor de 18 años víctima de violencia de género y 238 entre los 18 y los 30,

aunque de ellos están activos en este momento medio centenar.

**SERVICIOS SOCIALES** Por su parte, el vicepresidente de la Diputación y diputado de Asuntos Sociales, Miguel Ángel de Vicente, ha informado de que, a través de los Centros Agrupados de Acción Social (CEAAS), han atendido de manera individual este año a 77 mujeres víctimas de violencia de género, 42 en el centro de San Ildefonso, 21 en el de Cuéllar, y siete en cada uno de los de Cantalejo y Prádena.

Además, en el marco de conve-

nios como el del programa 'Creemos', las madres víctimas de violencia de género tienen facilidades para encomendar a los centros que lo incluyen el cuidado de niños entre cero y tres años.

En cuanto al Ayuntamiento de Segovia, el Equipo Municipal de Apoyo Familiar ha atendido en lo que va de año a 33 mujeres por malos tratos. De ellas, 24 han precisado intervención familiar al existir menores en riesgo de desprotección y, en la mayoría de los casos, atención educativa y psicológica intensiva.

## ALGUNOS ACTOS PREVISTOS PARA EL PRÓXIMO LUNES

### • Consejo Municipal de la Mujer.

En la Plaza Mayor de Segovia, a las doce del mediodía se celebrará un acto presidido por un gran lazo que adornará la fachada del Ayuntamiento en conmemoración del **Día internacional de lucha contra la violencia de género**. Un alumno y una alumna de la Universidad de Valladolid leerán un manifiesto y se guardará un minuto de silencio en repulsa por las víctimas de esta lacra. Además, se ha programado una actividad de teatro foro fruto de un taller desarrollado en el Centro Cultural de San José. A este acto se ha sumado la **Comisión Territorial contra la Violencia de Género de Segovia**, que coordina la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León.

Además, hoy y mañana, **sábado 23 y domingo 24** de noviembre, se celebrará un **rastrillo solidario** a beneficio de víctimas de violencia de género y sus hijos e hijas, de 12 a 20 horas, organizado por la **asociación APYFIM** en su sede, junto al mercado municipal de La Albuera.

### • I Ciclo de Cortometrajes.

La **Diputación Provincial** de Segovia ha organizado para el lunes, día 25, este primer ciclo de proyección de cortos cinematográficos contra la violencia de género, dentro de una campaña de la institución que lleva por título **'Tú tienes la llave... Cierra la puerta a las conductoras violentas'**. De forma simultánea se proyectarán siete cortometrajes, a partir de las 17 horas, en **Cantalejo (Centro Cultural José Rodao)**, **Cuéllar (Sala Alfonso de la Torre)**, **Sepúlveda (Teatro Bretón)** y **El Espinar (Teatro Auditorio Gonzalo Menéndez Pidal)**.

### • 4.000 llaveros con el lazo violeta.

El área de Servicios Sociales de la **Diputación** comenzará el próximo lunes el reparto de 4.000 llaveros que identifican a la institución con el color representativo del Día internacional de lucha contra la violencia de género. Estos objetos, elaborados por residentes y profesionales de las distintas unidades del **Centro de Servicios Sociales 'La Fuencisla'**, a través de su centro ocupacional — 'Doctor Núñez'—, junto a

alumnos en prácticas de los institutos Francisco Giner de los Ríos y Ezequiel González pertenecientes a los ciclos formativos de Atención Sociosanitaria y Cuidados Auxiliares de Enfermería. El reparto será extensivo durante toda la semana, hasta el viernes 29, incluido, a las personas que asistan al ciclo de cortometrajes y participantes de proyectos y programas como las Aulas de Manualidades, Aulas Sociales, Ocio Preventivo para Menores y Jóvenes, Competencia Social y Crecimiento Personal, Construyendo mi Futuro, Capacitación Familiar y Apoyo al Voluntariado, así como a profesionales de las distintas áreas de la Diputación.

### • Federación de la Mujer Rural.

La FEMUR ha programado también una serie de actos el día 25 en la localidad de **Hontalbilla** con el lema 'No más violencia contra las mujeres'. Una **jornada específica** será abierta por la presidenta de la Federación, Juana Borrego, que dará paso a una conferencia de la trabajadora social Raquel Fernández y de la proyección del vi-

deo 'Delirios'. A las 11,30 horas se procederá a la firma de un convenio entre FEMUR y el Campo de Golf de Cuéllar y, tras el café, está previsto que varias mujeres cuenten sus experiencias personales, desde las 12,30 horas. Por último, se procederá a leer un manifiesto 'Contra la violencia de las mujeres' a las 13,30 horas.

### • Instituto Andrés Laguna.

El área de Igualdad de CCOO repartirá chapas contra la violencia de género con motivo de este Día Internacional a los alumnos y alumnas del centro en durante el recreo, entre las 10.50 y las 11.15 horas.

### • Exposiciones.

En el **Centro Cultural de San José** puede visitarse la muestra **'Retrato de un escándalo universal de los Derechos Humanos'**, patrocinada por la Junta de Castilla y León, a cargo de Ana Victoria Pérez (Amnistía Internacional). En el **Campus 'María Zambrano'** de la UVA, exposición de **carteles de campañas contra la violencia de género** en la Biblioteca universitaria.

Arroz con bogavante, paella mixta, paella de verduras o risotto 14€

**MENÚ PARA LOS FINES DE SEMANA DESDE 12€**

pulpo gallega, cangrejos salsa, ensaladilla rusa, gazpacho, arroz negro, espagueti carbonara, tomate huerto con queso cabra, puerros horno con jamon y queso, pimientos rellenos de arroz y boletus.  
Segundos: entrecot brasa, mini parrillada brasa, berenjenas rellenas de ternera al horno, huevos de corral con chorizo y lomo de olla, aguja de cerdo a la brasa, pinchos morunos, pescado en salsa.

**Mesón el Cachiman**

Mata de Quintanar

(A sólo 10 kms de Segovia)

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO



www.mesonelcachiman.com

medicmundi

902 10 10 65

www.medicmundi.es

# Comisiones Obreras reclama más inversión en políticas de igualdad

Responsables del sindicato en la provincia demandan más implicación a las administraciones públicas y a los organismos que intervienen en la lucha contra la violencia de género

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La Secretaria de Igualdad de la ejecutiva provincial de CCOO en la provincia, Belén Herrero, pintó ayer en rueda de prensa un panorama negativo en materia de lucha contra la violencia de género. "Los factores de violencia estructural se han agravado. Hay más paro, más desprotección social, más pobreza generalizada y más pobreza para las mujeres", señaló.

Herrero, acompañada por el secretario general, José Antonio López Murillo y por Encarna Tannarro y Charo Peromingo, secretarías de igualdad de Enseñanza y de la Federación de Servicios a la Ciudadanía del sindicato en Segovia, presentó en rueda de prensa una serie de reclamaciones a las administraciones públicas y a los organismos involucrados en la lucha contra la violencia de género, entre ellas una mayor inversión en políticas de igualdad.

La responsable de Igualdad de la ejecutiva afirmó que las mujeres cuentan con menos recursos públicos para la igualdad entre hombres y mujeres y que se han producido recortes en servicios que afectan a la salud y a la libertad de las mujeres.

Señaló la "política educativa que no integra el principio educativo de igualdad" y medidas que suponen "una amenaza e retrocesos históricos en derechos sexuales y reproductivos", además de otros recortes en servicios públicos de cuidado: educación infantil, sanidad, dependencia, etc, que, a su juicio, apartan a las mujeres del empleo.

Según los datos que maneja CCOO, en los presupuestos de la Junta de Castilla y León de los años 2010 a 2013 se han reducido un 42,32 por ciento las partidas destinadas a promoción y apoyo a la mujer, donde se integran las de lucha contra la violencia de género. Apunta, asimismo, que en el proyecto de presupuestos de la Comunidad para 2014 "no existe



Responsables y representantes de Igualdad de CCOO en Segovia, ayer en los balcones de la sede sindical. / KAMARERO

incremento de estas partidas presupuestarias".

**SUBVENCIONES** Además, Comisiones indica que se ha reducido el personal que atendía a las mujeres víctimas en las distintas instituciones. En el caso de Segovia, los res-

ponsables del sindicato apuntaron que se ha producido una reducción drástica de las subvenciones dirigidas a las asociaciones de mujeres, entre ellas las que atienden a las víctimas de maltrato.

La responsable de Igualdad de la Federación de Servicios a la Ciu-

dadanía, Charo Peromingo, dio lectura a una serie de trece demandas (por el año 2013) como el desarrollo reglamentario de la Ley de Violencia de Género de Castilla y León, una mejora de la coordinación y colaboración entre administraciones, cuerpos de seguridad, judicatura y fiscalía o que se pongan en marcha las unidades de valoración integral del riesgo, entre otras.

CCOO, ante el Día internacional de lucha contra la violencia de género, que se celebra el lunes, manifiesta su "compromiso en la denuncia y erradicación de este tipo de violencia".

Ciudadano @delantado



Opina sobre los recursos y las políticas de igualdad en la web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## Acoso en los lugares de trabajo

Desde CCOO de Segovia se denunciaron ayer "las graves situaciones de acoso por razón de sexo que se están produciendo y que tienen como origen la maternidad y los permisos de conciliación".

Charo Peromingo, responsable de Igualdad de la Federación de Servicios a la Ciudadanía de esta organización sindical en la provincia, comentó que en los últimos cuatro años las asesorías de mujer del sindicato —entre ellas la de Segovia— han atendido casi un centenar de casos de acoso sexual y por razón de sexo en centros de trabajo de la Comunidad Autónoma. Añadió, además, que desde estas asesorías no solo se ha constatado esta situación sino "otra mucho más grave: la falta de denuncia de la misma". Explicó que las mujeres víctimas de acoso no quieren denunciar por miedo o por no afrontar posibles situaciones de ansiedad derivadas del enfrentamiento con la empresa.

## BLOC DE NOTAS

### Educando en actitudes no violentas

CCOO inicia una campaña en centros educativos de la provincia para informar sobre propuestas didácticas que potencian actitudes de cooperación, alegría, integración y empatía entre géneros.

Con motivo de la conmemoración el 25 de noviembre del Día internacional de lucha contra la violencia de género, la Federación de Enseñanza de CCOO ha comenzado a repartir en centros de Infantil y Primaria y en los de Educación Secundaria, FP y Enseñanzas Artísticas, entre otros, unos dípticos elaborados en por la federación andaluza con información para los educadores.

Se trata de propuestas didácticas elaboradas para trabajar con los alumnos y que también pueden descargarse en la página web: <http://www2.fe.ccoo.es/andalucia/plantillai.aspx?p=5&d=105551>.

Son carteles con imágenes que al mostrarse a niños y niñas o adolescentes de ambos sexos ayudan a jugar de forma cooperativa, ponen en evidencia una forma de disfrutar y relacionarse entre iguales y contribuyen a arrinconar juguetes que fomentan la violencia y el rechazo del uso de la misma en cualquier ámbito.

Las actividades están adaptadas a diferentes etapas: de cero a tres años, de tres a seis años, por ejemplo y en educación Primaria se proponen lluvias de ideas, debates sobre la violencia que se da en el colegio, murales, redacciones, dramatizaciones, compromisos trimestrales, etc.

A partir de Secundaria: Análisis por grupos, visionar el corto 'Mamás y papás' (está en youtube), murales y pancartas, compromiso grupal, etc.



**POR LA IGUALDAD, CONTRA LA VIOLENCIA DE GÉNERO**

**Alojamientos en centros de acogida y viviendas individuales**

**Apoyo psicológico y asesoramiento jurídico**

**Servicio de traducción**

Más información en: [www.mujer.jcyl.es](http://www.mujer.jcyl.es) Teléfono **012 MUJER**

Teléfono de atención a víctimas de malos tratos **016**

**hay salida a la violencia de género**



► SOCIEDAD

# Más de 50 policías participaron en un curso de defensa personal

El ciclo formativo estuvo organizado por el sindicato SUP y se celebró en la Comisaría

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Durante ésta semana el Sindicato Unificado de Policía (SUP) ha desarrollado en el pabellón Pedro Delgado un curso de Defensa Personal Policial, dirigido a miembros del CNP, Guardia Civil y Policía Local de Segovia.

Debido a la alta demanda y participación de agentes, el sindicato organizador SUP lo ha dividido en dos convocatorias: la primera el pasado octubre y la última ésta misma semana. Habiéndolo efectuado finalmente un total de 55 agentes, según informaron desde el sindicato.

En dicho curso se han impartido técnicas de arresto así como de defensa ante agresiones con varios tipos de armas, aplicando nuevas técnicas a las que tradicionalmente eran impartidas en las distintas academias a los agentes.

Con este curso no solo se pretende lograr un alto nivel de seguridad para los policías en situaciones críticas ante agresiones con armas, sino que además se intenta resolver dichas situaciones con una mayor eficacia y escrupuloso respeto a la integridad física de los



Imagen de los participantes en el curso, así como de los profesores y de las autoridades asistentes. / EL ADELANTADO

posibles agresores.

Estos cursos han sido impartidos por dos agentes de la Comisaría Provincial de Segovia, espe-

cialistas en la materia, dándose la circunstancia que uno de ellos el pasado fin de semana, disputó en Almería el campeonato de España

Amateur de Bricpol (defensa personal policial) modalidad seis asaltos de un minuto más otro de tiro, proclamándose campeón na-

La alta demanda registrada obligó a celebrar dos convocatorias para los agentes policiales

cional el agente destinado en Segovia.

La clausura del curso se realizó el pasado jueves día 21 de noviembre, a la cual asistió el comisario jefe de Segovia y el concejal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia. Ambos hicieron entrega de los diplomas a los participantes, siendo presidida por el Secretario General del Sup-Segovia, el cual agradeció la colaboración tanto del comisario como del Instituto Municipal de Deportes, representado por Javier Arranz.

Con estos cursos el SUP pretende que los policías desempeñen su función con las mayores garantías, afianzando su labor de formación que tanto demandan los agentes, y que tan imprescindible es en su labor diaria, como se ha demostrado con algunos acontecimientos recientes.

**Ciudadano @delantado**

Opine sobre esta noticia en la dirección de internet:  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434  
E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

### Menú del Día

Martes a viernes

Primeros Platos	Segundos Platos
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Judiones</li> <li>• Callos con garbanzos</li> <li>• Sopa castellana</li> <li>• Pasta de tomate y chorizo</li> <li>• Judías verdes salteadas</li> <li>• Espárragos blancos</li> <li>• Ensalada del día</li> <li>• Gazpacho</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Entrecot</li> <li>• Carne al plato</li> <li>• Pechuga a la plancha</li> <li>• Filete empanado</li> <li>• Merluza en salsa verde</li> <li>• Gambones a la plancha</li> <li>• Calamares rebozados</li> <li>• Chipirones a la plancha</li> </ul>

Postres caseros  
Vino, gaseosa y agua **8,41€ + IVA**

### Miércoles

SOPA CASTELLANA COCHINILLO CON ENSALADA POSTRE CASERO

PAN, AGUA Y VINO **9€ + IVA**

### Jueves

COCIDO COMPLETO

**8,41€ + IVA**

### Viernes

ENTREMESES ARROZ CON BOGAVANTE POSTRE CASERO

PAN, AGUA Y VINO **9€ + IVA**

# XV

Jornadas Gastronómicas de Bacalao y Carne de Buey

del 19 al 24 de NOVIEMBRE 2013

LA PARRILLA DE TEJADILLA  
Ctra. de Arévalo Km. 4,200 40196 SEGOVIA  
RESERVA 921 44 21 49 921 43 43 23

### Menú

Entrante  
*Crema de calabaza con guiso de oreja y setas de cardo.*

---  
**Bacalao**  
*Lascas de Bacalao con verduras asadas y su crujiente*

Suprema de Bacalao sobre puré de tomate con pil pil de albahaca y aceitunas negras

Tacos de Bacalao con salsa de hongos y puré de patata trufada

Acompañados por el vino blanco D.O. Rueda

---  
**Chuleta de Buey a la Parrilla con Pimientos confitados**  
Acompañado por vino tinto Conde de San Cristóbal, Ribera

---  
Brownie de chocolate de naranja con su helado y crujiente

---  
Café Castel  
Aroma intenso y natural  
Cremas, Espirituosos y destilados variados

---  
**¡Buen provecho!**

Precio: 38,00 euros  
I.V.A no incluido  
(Se puede compartir menú con un suplemento)

Reserve su mesa:  
**921 44 21 49 - 921 43 43 23**

### Menú Noche

Pastel de cabracho  
Paté de ave  
Crema de langostinos  
Caldo Casero

Entrecot a la parrilla  
Carne al plato  
Perdiz deshuesada escabechada  
Chipirones a la plancha  
Bacalao con tomate  
Gambones a la plancha

Sorbete mandarina  
Pastel de queso  
Copa de vino o cerveza o refresco y agua **14€ + IVA**

### Menú especial de Carta Todos los días

Primeros  
• Paté de ave al oportu con pistachos y salsa Cumbertland  
• Croquetas caseras de jamón ibérico  
• Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas  
• Espárragos trigueros fritos  
• Revuelto de morcilla con patatas paja  
• Carpaccio de buey al queso de oveja  
• Plato de cuchara  
• Ensalada mixta  
• Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos  
• Solomillo a la parrilla  
• Carne al plato  
• Entrecot a la parrilla  
• Perdiz de tiro escabechada

• Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata  
• Lubina a la parrilla  
• Chipirones a la plancha con compota de cebolla  
• Dorada a la espaldada  
• Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.

Postres  
• Sorbete de mandarina al Cointreau  
• Sorbete de limón al cava  
• Brownie de chocolate  
• Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón  
• Pastel de queso  
• Natillas caseras  
• Arroz con leche casero  
• Flan de huevo casero

Pan, agua, vino Rioja o Ribera incluido **25€ + IVA**

### CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados por la noche

Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

## ► SUCEOS



Imagen de la furgoneta que quedó volcada sobre la calzada tras la colisión, y que llamó la atención de numerosos paseantes que había en la zona. / KAMARERO

## Un aparatoso accidente en Padre Claret provocó grandes retenciones

Colisionaron una furgoneta y un turismo, cuyos conductores, resultaron ilesos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un aparatoso accidente ocurrido a las 18:25 horas de ayer en la intersección de Padre Claret con Coronel Rexach se saldó sin heridos

de gravedad, aunque causó importantes retenciones en toda la zona, al interrumpirse el tráfico y desviarse la circulación por otras calles.

La Policía Local dijo que fue una embestida entre un turismo y una furgoneta, la cual quedó volcada tras dar algunas vueltas. Su conductor, un hombre de 60 años,

salió por su propio pie por la puerta trasera. La mujer, de 27, conductora del turismo, tampoco sufrió heridas. Ambos fueron sometidos a las pruebas de alcoholemia

y dieron negativo, informó la Policía Local. Posteriormente, el hombre fue trasladado en ambulancia al Hospital, aunque no por causa de las heridas, según la misma fuente. Ambos conductores presentaban el lógico estado de nervios, según apuntaron algunos de los muchos curiosos que se dieron cita en la zona tras ocurrir la colisión.

Por otro lado, efectivos del Parque de Bomberos tuvieron que acudir ayer por la tarde a Revenga a sofocar un incendio originado en un contenedor de basuras que se prendió.

## ► GANADERÍA

## Una granja de porcino de Pajarejos se hace con uno de los premios Porc D'Or

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Una granja situada en el término municipal de Pajarejos se ha alzado con uno de los premios Porc D'Or que se entregaron anoche en

Se trata de la XX edición de los prestigiosos premios Porc d'Or a la excelencia en la producción porcina, organizados por el Institut de Recerca i Tecnologia Agroalimentàries (IRTA) y que se dieron a conocer anoche en Zaragoza, durante la celebración de una gala a la que asistieron más de 600 personas entre ganadores, represen-

tantes de empresas sectoriales y de las administraciones públicas nacional, regional y local.

La explotación denominada Granja Barbolla, SAT 322, de los Hermanos Chico y situada en Pajarejos, obtuvo el segundo premio en la categoría de producción total, a la que también estuvo nominada otra granja de los mismos propietarios, pero situada en Castro de Fuentidueña.

En el grupo de nominados a estos premios igualmente estuvieron en el grupo de nominadas, dos

explotaciones de la empresa catalana Vall Companys que tiene granjas en Campo de San Pedro.

Pero fue una granja de Soria la que se hizo con el primer premio. De este modo, un año más, Castilla y León mantiene su tercer puesto en la clasificación de las comunidades autónomas premiadas en la vigésima edición de los Premios con cuatro granjas que acaparan un total de cinco estatuillas. Una granja zamorana ha obtenido dos distinciones (oro y plata), y las tres restantes han ido a parar a las pro-

vincias de Soria (Premio especial del Ministerio), Segovia (plata) y Burgos (bronce).

Cataluña se sitúa de nuevo a la cabeza, con 24 estatuillas en total y 16 granjas premiadas. De estas distinciones, 17 han sido para Barcelona y las siete restantes para Lleida, siendo nueve estatuillas de oro, seis de plata y nueve de bronce. La siguiente comunidad autónoma en la clasificación ha sido Aragón, con ocho granjas que han obtenido un total de nueve estatuillas: seis de oro, dos de plata y

una de bronce. De éstas, seis han recaído en la provincia de Huesca y tres en Zaragoza.

Ocupando el cuarto lugar en la clasificación, tras Castilla y León, se encuentran las comunidades de Castilla La Mancha y Navarra que han obtenido respectivamente tres estatuillas. La Rioja, País Vasco, Galicia y la Comunidad Valenciana han conseguido una distinción cada una.

En términos generales, han sido premiadas nueve comunidades autónomas de las once nominadas y 37 granjas de las 86 que optaban de partida este año a los premios.

Por primera vez Zaragoza fue la elegida para la celebración de la gala de entrega, que contó con la presencia de numerosas autoridades y ganaderos.



Nuevo Hyundai ix35

Nacido de la inspiración.

Una nube, puede ser un elefante. Y un coche, puede ser infinidad de experiencias. Nace el nuevo Hyundai ix35. El único coche creado en el mundo de la inspiración.

Nuevo ix35 desde 15.790€

[/com/HyundaiEsp](https://twitter.com/HyundaiEsp) [/com/HyundaiEs](https://facebook.com/HyundaiEs)



www.hyundai.es

HYUNDAI NEW THINKING. NEW POSSIBILITIES.

SEGOHYUN C/ Peñalara, 6 Pol. Industrial El Cerro (Segovia) Tel.: 921 41 31 29 - Fax: 921 43 63 40

Gama Nuevo ix35FL: Emisiones CO<sub>2</sub> (gr/km): 139 - 180. Consumo mixto (l/100km): 5,3 - 6,9

PVP recomendado en Península y Baleares para ix35 FL GDI 1.6 135CV 4X2 ESSENCE, válida hasta fin de mes. Incl. IVA, transporte, impto. Matriculación, descuento promocional, aportación de concesionario, y Plan PIVE 3 del Gobierno. Oferta aplicable para clientes particulares que financien a través de Santander Consumer EFC, S.A con el producto Hyundai Solución un importe mínimo de 14.000€. A un plazo mínimo de 36 meses. Oferta válida hasta 31/10/2013. Modelo visualizado: Nuevo ix35 Style. Hyundai no exigirá antigüedad mínima del vehículo que se entregue a la compra de cualquier modelo de la gama Hyundai. Válido para toda la gama. Para ventas especiales si que se exigirá cumplir las condiciones del plan PIVE 3. Consulta las condiciones en la red oficial de concesionarios Hyundai.

LOS PLÁSTICOS: PATRICIA AZCÁRATE - CARLOS DE PAZ

Galería de arte El Rancho

## Alkilmia. Jardines compartidos

RODRIGO GONZÁLEZ MARTÍN /  
SEGOVIA

LA EXPOSICIÓN DE PATRICIA DE AZCÁRATE y Carlos de Paz que aún podemos ver en la Galería El Rancho de Torrecaballeros no es sin más una muestra de dos artistas que por cualquier circunstancia azarosa o interesada deciden colgar sus obras a la par y compartir paredes escrupulosamente repartidas. Para nada. No se esfuerzan por ver obras en paralelo, no busquen firmas que identifiquen la obra particular, ya que las pinturas expuestas surgen de un trabajo conjunto, una mirada compartida, una mano grande de veinte dedos y una sensibilidad común, no exenta de debates y sorpresas, de tensiones y encuentros.

En lenguaje festivo diríamos que es una obra "al alimón", pero enseguida descubrimos más, mucho más en este empeño, que es un juego tan serio y fecundo, tan atrevido y felicitante, como las viejas transgresiones colectivas de las vanguardias surrealistas o dadaistas. Superando los tópicos individualistas de la creación y los estigmas de la soledad sufrida para encontrar el camino perdido, Carlos y Patricia han optado por arriesgar la obra en pos de una aventura común, el resultado en beneficio de un proceso compartido. De vuelta al paraíso, nos descubren que el viaje de crear, con sus incertidumbres y cansancios, con sus pérdidas y negaciones, con sus luces y sombras, es siempre más rico y revelador que las prisas por llegar, por alcanzar la meta, por exponer con ansia. Una vez, con Kafkis, no hay prisas por alcanzar Ítaca. Crear es aventurarse a compartir y a ser de modo otro.

Se expone una obra realmente procesual, dialógica, por eso nos resulta tan sorprendente y reveladora, mágica y seductora. Ahora entendemos el proyecto que nombra el proceso, Alkilmia. Pura unión,

síntesis total, fusión de los opuestos, taller secreto en el que fundir memoria y pintura, colores y papeles, grafos y sueños. Plena androginia. Se nos viene a la memoria la "symploké" de los neoplatónicos. Ni tú ni yo, dos en uno/a, alteridad fusionada. Creación plena y libre más allá de egos pobres y fonterizos, sin figuración humana, porque la pintura misma es representación cálida, sugerente, emotiva. Crear desde la escucha respetuosa y la mirada atenta. Tomar decisiones conjuntas es tarea complicada, más aún en la creación. ¿Cuándo percibir que una obra está "acabada" siendo dos las sensibilidades?

Siguiendo el ritual de los viejos pitagóricos, primeros alquimistas, razón y pasión, composición libre, fórmula imprevista, orden bello, la obra de Patricia de Azcárate y Carlos León se firma como Alkilmia, un

*Superando los tópicos individualistas de la creación y los estigmas de la soledad sufrida para encontrar el camino perdido, Carlos y Patricia han optado por arriesgar la obra en pos de una aventura común*

alter que supera y libera, un tercero que integra. La creación como plena catarsis. Más que obra cumplida, exponen sus "jardines compartidos", apenas desvelados, intuitivos.

De "Memoria" (2011) a la madre, última exposición de Carlos de Paz en el Torreón de Lozoya, y "Alma de la pintura" (2012), última exposición de Patricia de Azcárate en La Rreja en Segovia, a "Paraísos compartidos" (2013) en Torrecaballeros, hay un salto cualitativo que libera miedos e ilumina identidades. Pura alquimia, pintura oro. Más que nunca los cuatro colores originales codifican símbolos que subliman viejos dualismos.

Pintura de mirada de lo que no hay. Pintura tiempo, repleta de ritmos y silencios. Con las pinturas de Alkilmia delante, qué simple se nos queda la famosa definición de un cuadro de M. Denis, como "superficie plana con colores".

La exposición nos muestra series en las que se evidencian la profunda dialéctica reencontrada por Alkilmia, "Entre jardines", "Intensos", "Ecos de luz", "Conversación apasionada". Y toda la obra de este año 2013. Alkilmia exuberante.

Realmente es una exposición que destila luz y transparencia. La pintura como "jardín compartido", como abstracción ilusionada, como imaginario de formas sutiles, como microcosmos accesible para el placer, recordando a Ibn Luyun, sabio, poeta y místico andalusí.

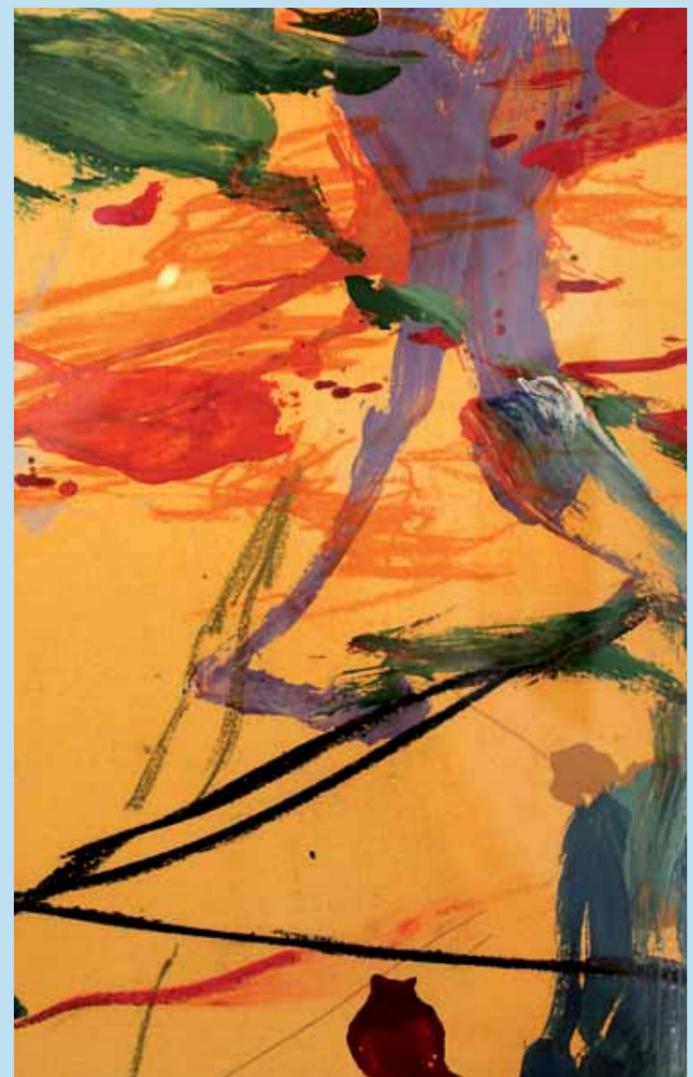
Pintura desnuda, sin aditamentos superfluos, humilde y rica. Escritura viva de manchas intensas y grafismos libres. Pintura acompañada de gestos y miradas, de colores e ideas, de emociones y ausencias.

Dos voluntades sobre una misma obra y que la obra sea autónoma. Pintura mágica.

**LUGAR:** Galería de arte El Rancho Plaza del Marqués de Lozoya, 3, 40160 Torrecaballeros, Segovia  
**HORARIO:** Martes a viernes, de 17'00 a 21'00 hs.  
Sábado y festivos: 12 a 14 hs y 17'00 a 21'00 hs.  
Lunes cerrado.  
Del 31 de octubre al 24 de nov.



Alkilmia (Patricia de Azcárate y Carlos de Paz). Jardines compartidos (2013). Técnica mixta sobre lino. 114 x 166 cms.



Alkilmia (Patricia de Azcárate y Carlos de Paz). Entre jardines, V (2013). Técnica mixta sobre papel. 40 x 30 cms.

### El artista

PATRICIA H. DE AZCÁRATE (Madrid, 1959). Licenciada por la facultad de BB.AA de Madrid. Trabaja y vive en Segovia España. Desde las primeras exposiciones en Canarias, Madrid y Segovia (Casa del Siglo XV) en 1994, hasta la actual en la Galería El Rancho en Torrecaballeros, ha realizado exposiciones individuales en Segovia ("Fluido, Torreón de Lozoya, 1999, y "Paraísos del pensamiento", Galería Claustro, 2005), en Madrid, Valencia, Toledo. Recordemos solamente las últimas: En 2008, Delegación Territorial Junta de Castilla y León, León. 2008, "A pleno pulmón", Programa Constelación Arte.Valladolid. 2010, "Raíces al aire", Galería May Moré, 2012. "Del alma de la pintura", Galería La Rreja. Segovia. 2013, "Fluidez y geometría", Galería May Moré, Madrid.

También ha participado en importantes exposiciones colectivas como "ARCO 2000, 2002 y 2004" (Galería May Moré, Ma-

dríd); "El Siglo XX en La Casa del Siglo XV", una galería de arte en Segovia (Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente, Segovia, 20004); "Trois Femmes se rencontrent" (2005, en Beirut, Líbano); "Art fair 05" (Galería May Moré de Madrid, Colonia (Alemania), 2005); "Espacios para el diálogo" (2008, Galería J. M. Lumbreras en Bilbao); 2009 y 2010, "Art Madrid" (Galería May Moré, Madrid); 2011, "9 artistas en Segovia" (Galería Artesonado, S. Ildefonso, Segovia).

Carlos de Paz (Valladolid, 1964), Licenciado en Bellas Artes por la Universidad de Salamanca, es actualmente uno de los artistas vinculados a Segovia, vive y trabaja en Torrecaballeros, con mayor proyección fuera de nuestras fronteras. Su trayectoria expositiva comenzó muy pronto, con diversas colectivas en el año 1987 (Círculo de Bellas Artes de Madrid, Galería la Cúpula, Premio L'Oreal y Sala Amadís) y sus primeras individuales dos años más tarde (Galería Evelio Gayubo de Valladolid y Galería Zú de Lugo). Ha expuesto intensamen-

te en muestras individuales y colectivas en Taiwán (1990), Salamanca (2004, 2008), Caracas (1999, 2002), Washington, Madrid (incluyéndose su presencia en varias ediciones de ARCO), Valladolid (1989, 1992, 1994, 2002), México (1997), Oporto (1993), León (1995), Chicago (200, 2002, 2004), San José de Costa Rica (2001, 2009), Barcelona (1997), París (1998), Granada (1999)... y Segovia, donde celebra varias exposiciones en la Casa del Siglo XV (1995, 1999). Ya en el siglo XXI participa en la exposición itinerante del programa Constelación Arte de la Junta de Castilla y León, que pudo verse en el Museo Zuloaga de Segovia. Expone en la feria Art Basel Miami Beach, realiza varias retrospectivas en la Galería Jacob Karpio en San José de Costa Rica (2002, 2006, 2009) y una nueva exposición celebrada a principios de 2010 en la Karpio-Solomon Projects en Los Ángeles (California).

Ha participado en una larga y exitosa lista de exposiciones colectivas.



## Contra el fraude en seguridad social.

El Colegio Oficial de Graduados Sociales de Segovia ha celebrado una jornada divulgativa sobre 'Últimas novedades legislativas en materia de lucha contra el fraude en materia de seguridad social'. Al respecto y como especialista en el tema, Francisco Javier Puente de Pinedo, jefe de la Inspección Provincial de Trabajo y Seguridad Social de Segovia, impartió una conferencia en la sede de este colectivo, situada en la Plaza Mayor de la capital segoviana. / FOTO: KAMARERO

► TOROS

# El torero Alberto Lamelas, invitado de la Tertulia Taurina de Segovia

“Las corridas de Valdemorillo y la de mi confirmación fueron los detonantes del punto de partida para poder ser figura del toreo”

PABLO PASTOR / SEGOVIA

El matador de toros jienense Alberto Lamelas fue el invitado especial de la 246 Tertulia Taurina de Segovia que congregó un importante colectivo de aficionados en mesón Patricia, donde se produjo el encuentro motivado por el influjo que supuso el impacto torero que causó en numerosos aficionados segovianos testigos de la actuación del diestro en la corrida de Victorino celebrada en Valdemorillo el pasado mes de febrero. Unos trescientos segovianos se desplazaron a la población madrileña auspiciados por el nombre de Fernando Cruz de ascendencia segoviana y al que se pudo ver alzarse con éxito cortando dos orejas, pero muy especialmente a un Lamela prácticamente desconocido hasta entonces y que rondó el triunfo relevante si hubiera culminado con la espada dos grandes faenas, especialmente la cujada a su primer toro. Ese impacto de sensibilidad que produjo en la estima de los presentes, indujo a que se tuviera en cuenta el nombre de Alberto Lamelas, y de hecho, el día 15 de agosto cuando confirmó en Las Ventas, de nuevo hubo afluencia de segovianos en la primera plaza de toros del mundo para presenciar la actuación del toricantano que alternó, casualmente con Juan del Álamo y López Simón como padrino y testigo de ceremonia, ambos en el presente año in-

vitados de la tertulia. Esa tarde, igualmente la espada le jugó la mala pasada evitando un gran éxito. Obtuvo ovación y vuelta al ruedo con petición.

“Efectivamente -asintió Lamelas-, esas dos tardes malogradas con la espada un éxito que me hubiera impulsado a cotas mucho más altas. La tarde de Valdemorillo considero que cuajé a mi primer toro poniendo el alma y el toreo de clase en una faena mal coronada con el acero. La crítica reconoció el mérito de la faena y eso me causó satisfacción pero al mismo tiempo disgusto grande. Luego la tarde de la confirmación tuve un buen primer toro de Montalvo al que toreé espléndidamente pero no maté como debiera haber hecho”, se lamentó. “Tengo en la mente una tarde en Vergéze donde cuajé un toro de Tardem al que corté las orejas como buena referencia y todo ello me ha impulsado a tomar nuevos bríos y deseos de alcanzar la cumbre del toreo, es decir, que quiero ser figura a toda costa. La próxima temporada comienzo una nueva andadura siendo apoderado por un taurino de mucho prestigio, Juan Bajo. Espero lo mejor. Yo desde hace algún tiempo vivo en Fuenlabrada donde entreno a diario y donde tengo mi cuartel general. Tomé la alternativa en una plaza madrileña, la de Valdemorillo el 8 de mayo de 2009 de manos de Javier Valverde con Eduar-



Alberto Lamelas muestra el óleo de Tablada junto a Rosa, hermana del pintor. / KAMARERO

do Gallo de testigo. Desde entonces he toreado poco, aunque ya dejé una interesante secuela en Sevilla en 2006 y Madrid en 2007 siendo novillero. La pasada temporada sumé tan sólo ocho corridas de toros. De todo el cúmulo de experiencias he sacado claras conclusiones que espero me sirvan cara al futuro. Desde Valdemorillo digamos que supuso un punto de inflexión que me hace pensar en la dura realidad del momento malo que pasé con la deficiente eficacia con la espada. Estoy entrenando a tope con el carretón y espero que ello me sirva para corregir el defecto”.

“Me ha sorprendido esta grata tertulia con gente tan amable y entendida”, comentó a los asistentes. “Curiosamente hoy mismo tengo que desplazarme a Palma de Mallorca donde esta noche se inaugura una peña taurina que lleva mi nombre. Me contáis que esta tertulia es talismán para toreros que fueron invitados cuando más o menos comenzaban su aventura, como El Juli, Ponce, José Tomás, Joselito, Morante y tantos otros. Pues me deja un grato sabor de boca este momento tan interesante y emotivo y espero que la tradición se mantenga conmigo. Mi

apoderado está moviéndose para procurar que pueda comenzar la temporada toreando en las primeras ferias. Espero repetir en Valdemorillo y Madrid y claro está, poder hacerlo también en alguna plaza segoviana. Recuerdo que toreé siendo novillero sin caballos en un festejo de Bernardos”, dijo.

**COLOQUIO** Fue sumamente interesante con debate controvertido sobre la suerte de matar, el déficit hasta el momento de Alberto Lamelas. Salí a colación el nombre de Antonio León, un matador de toros de Arnedo de quien se afirmaba fue el mejor estoqueador de

la historia, o uno de los más prestigiosos en esa suerte. Decía al respecto: “No sé por qué mato tan certeramente, yo me limité a hacer la suerte como creo debe hacerse y el acierto se produce sin más”.

Presentes en la tertulia el presidente de la Federación de Asociaciones Taurinas de Aficionados de España, Jorge Fajardo, y Javier Bajo, hijo del apoderado de Lamelas y que forma parte del equipo de prensa de la plaza de toros de Las Ventas. El óleo de Tablada simbolizando un ayudado por alto con el invitado como protagonista, fue del total agrado del torero.

El primer Ribera del Duero segoviano.

Estamos en ALDEHORNO (Segovia)

Pérez Veros

¡Ven a visitarnos!

\* Es aconsejable llamar para concertar cita.

921063051 - 659486032

www.perezveros.com

► SOCIEDAD

# El champagne y el shushi ponen hoy el broche de oro a los 'otoños enológicos'

La IV edición del ciclo gastronómico de Caja Rural concluye con apuestas novedosas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La extensa actividad del 'Otoño Enológico' de la Fundación Caja Rural finaliza hoy con una de sus apuestas más originales: el maridaje entre el champagne y el shushi o el jamón. Tras dos semanas de intensa actividad en torno al vino como símbolo fundamental de la cultura popular y sector estratégico de la economía de la región, la tercera edición de las jornadas enológicas más otoñales concluye con el protagonismo del champagne, posiblemente el vino más reconocido del mundo.

Con esta apuesta por nuevas experiencias sensoriales donde el sushi más sofisticado, de la mano

de Sushicatessen, el jamón ibérico al corte o la Manzanilla toman el relevo para acompañar los brindis, a ritmo de canción francesa, en una edición en la que la calidad y la innovación han sido las notas dominantes.

El lugar elegido para esta estimulante experiencia sensorial ha sido Las Oblatas, que a partir de las 20.00 horas de hoy sábado 23 ofrecerá la clausura más cosmopolita a la cuarta edición del Otoño Enológico.

Los champagnes que van a catar se han elaborado por Hure Freres, una bodega francesa situada en las montañas de Reims, en el corazón de la región de



**Vinos premiados con tapas Tierra de Sabor.** Venta Magullo acogió anoche la cita 'Armonía Tierra de Sabor', propuesta enológica y gastronómica en la que Oscar Calle ofreció seis tapas con productos de calidad, que armonizaron con una selección de vinos que la asociación de Sumilleres de Segovia había hecho sobre los galardonados en los Premios Zarcillo 2013, concurso de la Consejería de Agricultura. / FOTO: KAMARERO

Champagne. Se trata de un pequeño productor que elabora en ecológico 80.000 botellas al año con una producción absolutamente artesanal. El resultado, ex-

quisito. Los cien asistentes que han llegado a tiempo de adquirir sus entradas, serán testigos de este placer para los cinco sentidos.

La selección de sushi encarga-

da de acompañar al mejor champagne será de lo más variada, y La Manzanilla de San Lucar, con siete años de crianza, tendrá un papel importante en esta oferta.

MÚSICA

## Mendelssohn

Intérpretes:  
Orquesta de cámara Brussels Virtuosi  
Jean-Frédéric, violín solista.  
Marc Grauwels, flauta.  
Obras de: Félix Mendelssohn  
Fecha: Miércoles 20 de Noviembre de 2013  
Lugar: Teatro Juan Bravo  
Organiza: Sociedad Filarmónica

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

En la ya tradicional visita anual del flautista Marc Grauwels a la Filarmónica, este año se ha hecho acompañar por la orquesta de cámara Brussels Virtuosi. El programa escogido para el concierto estuvo dedicado al joven Félix Mendelssohn, músico, que

si bien no es el primer preferido para el común de los aficionados, es un músico apreciado por su forma de describir los paisajes profundizando más que en su pintura, expresando los sentimientos personales ante ellos, como ocurre en las sinfonías escocesa, italiana o en las oberturas de Las Hébridas o en El sueño de una Noche de Verano. Junto a estas obras también tiene otras algo triviales o convencionales junto a oratorios muy bien contruidos, como son el Paulus y Elías.

El programa que trajo Marc Grauwels se circunscribió a obras de juventud, obras muy bien escritas por un joven prodigio que

antes de los quince años había escrito una docena de sinfonías para cuerda, a las que no dio número de opus y que fueron sacadas a la luz por los músicos de la Academia de Saint-Martin-in-the-Fields hace algunas décadas. De estas sinfonías interpretaron la nº10, en la que quedó patente la calidad del octeto de cuerdas, dos violines primeros, dos segundos, dos violas y dos celos.

A continuación nos dejaron un impecable concierto escrito a los trece años para violín y aquí transcrito para flauta y muy bien interpretado a la flauta por Marc Grauwels. Como bises nos interpretaron el movimiento lento del

cuarteto para flauta y cuerdas en re mayor K. 285 de Mozart, una joya de la melancolía mozartiana, que también la tenía y la expresaba de esta maravillosa manera.

El segundo bis fue el adagio del cuarteto en la menor opus 13 de Mendelssohn, de clima virtuosístico y claro para el primer violín.

**SEGUNDA PARTE** La segunda parte, y ya sin solista, el octeto de Mendelssohn sonó como un auténtico conjunto de ocho instrumentos, donde cada uno tiene su papel y no necesariamente cada dos instrumentos tocan una sola voz. Entre otras maravillas

podimos escuchar el sonido de las violas con un papel importante y no doblando las voces. Es una obra también de juventud y donde se aprecia la influencia de Mozart antes de seguir el camino trazado por Beethoven en sus cuartetos.

Aquí también hubo bis, un interludio de Jacques Ibert, con gran influencia española. Este músico francés, nacido en 1890 y muerto en 1962, trabajó mucho para la escena lírica y vivió temporadas en Italia como director de la Academia francesa en ese país. Gran virtuosismo en el violín de Jean-Frédéric Molard que fue muy aplaudido.

Apueste por las **ENERGÍAS RENOVABLES**

**PREPLYSA**

participa de forma activa en el conocimiento de las energías renovables mediante su nueva exposición en la cual el cliente podrá comprobar personalmente las dimensiones, instalación y funcionamiento de su nuevo sistema de ahorro.



Ven a visitarnos o contacta con nosotros a través de: [www.replysa.com](http://www.replysa.com) • [replysa@replysa.com](mailto:replysa@replysa.com) • telf 921 43 68 81

# 3<sup>a</sup> Marcha Mountain Bike CAMINO DE SAN FRUTOS

Recorrido: La Lastrilla - Sotosalbos - La Lastrilla.  
Distancia: 48,5 kms.

**1 diciembre de 2013**

**Salida: Piscina Climatizada. La Lastrilla**

Convocatoria: 9:00 horas. Salida: 10:00 horas

**Llegada: Piscina Climatizada. La Lastrilla**

14:30 horas: **Cocido para los inscritos**

Inscríbete en nuestra página web

**[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com) o <http://caminodesanfrutos.org>**

a partir del día 8 de noviembre

o en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo N°7 (junto al Jardín Botánico).

Recoge tu maillot en las oficinas de El Adelantado

Tfno. información: 921 43 72 61

Horario de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 horas.

**Inscripción 30€ desde el día 8 hasta el 24 de noviembre**

**Inscripción 35€ desde el 25 al 29 de noviembre (Incluye maillot (\*), desayuno, avituallamiento, acceso a ducha y piscina a la llegada y comida).**

(\* Maillot limitado a las primeras 250 inscripciones.

A partir de la inscripción 251 la entrega del maillot se realizará en enero de 2014.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Inscríbete YA**



**Cámara**  
Segovia

# Suministros Transcose: todo lo que el profesional necesita

Son especialistas en vender recambios para vehículos de turismo e industriales, herramientas y equipamiento para los talleres de reparación en Segovia, Ávila y Soria

• La empresa cuenta con una flota de 42 vehículos que realizan dos rutas diarias, de mañana y tarde, para dar servicio a las necesidades de sus clientes.

ELENA RUBIO / SEGOVIA

Llevan más de 35 años vendiendo repuestos y maquinaria para la automoción y la industria. Por eso, no es de extrañar que Suministros Transcose se haya convertido en este tiempo en todo un referente.

Unos productos que demandan sus clientes, sobre todo profesionales, que encuentran en esta empresa el lugar perfecto para cubrir sus necesidades en tiempo record.

Y es que una de sus señas de identidad es que realizan dos repartos diarios por la provincia, consiguiendo que sus mercancías lleguen a su destino en el mismo día gracias a una flota de 42 coches consiguiendo que ningún vehículo esté parado.

También cuentan con el servicio 'express' para la capital, lo que les permite entregar un pedido en apenas quince minutos.

Suministros Transcose posee en la actualidad una plantilla de más de 80 personas especializadas en asesorar al taller sobre el recambio o los productos que necesitan.

Una situación privilegiada que han conseguido a base de esfuerzo y trabajo ya que todo comenzó en el año 1977 cuando el actual gerente, Pedro Benito, abrió una tienda en la capital, en la calle Independencia. La buena acogida que tuvo hizo que se trasladaran al polígono de El Cerro en los años ochenta y abrieran su almacén central de la capital en el año 2003,



Fachada del establecimiento de Suministros Transcose en la calle Guadarrama, en el Polígono de El Cerro. / c.s.

al inicio de la calle Guadarrama, en el número 2.

**AD PARTS** Un crecimiento "exponencial" que fue impulsado tras asociarse en el año 1999 al grupo AD Parts, el primer grupo de distribución de recambios para el automóvil en España y Portugal.

Un hecho que ha propiciado que en la actualidad también cuenten con almacenes en Ávila y Soria, así como puntos de venta en Cuéllar, Cantalejo y en las localidades abulenses de Arenas de San Pedro y Arévalo, éste último abierto en mayo.

Estos puntos actúan como

"centros de proximidad y de servicios" dando una respuesta "inmediata", destaca el director financiero, Javier Moreno.

**MARCAS DE CALIDAD** En total, todas sus instalaciones ocupan más de 7.500 metros cuadrados, de los que más de 7.000 se destinan a almacén, con una capacidad permanente que les permite albergar un stock de más de 78.000 referencias distintas.

Sólo trabajan con marcas de máxima calidad y tecnología, otro punto de éxito de esta empresa.

Pero no todo es vender ya que Suministros Transcose también

apuesta por la formación de sus clientes bajo el paraguas del Proyecto Millenium, en colaboración con Grup Eina Digital, especializada en servicios de asesoramiento y formación técnica.

Expertos de esta empresa acuden a las aulas de formación que tiene la empresa en sus instalaciones de Segovia y otras sucursales para impartir cursos de formación, centrados sobre todo en aspectos técnicos.

Como novedad, el próximo 12 de diciembre realizan un curso centrado en 'Técnicas de Venta', donde habían detectado que podían existir lagunas.

## Un taller gratuito para potenciar ventas y mejorar la imagen de los comercios

E.R.A. / SEGOVIA

El salón de plenos de la Cámara de Comercio de Segovia acogerá el próximo miércoles, 27 de noviembre, un taller gratuito denominado 'Herramientas para conocer al cliente y experiencia de compra en el punto de venta', enmarcado dentro del Plan Integral de Apoyo a la Competitividad del Comercio Minorista de España.

La iniciativa está destinada a emprendedores del sector comercial minorista, responsables de distintas áreas de negocio de este

tipo de empresas así como gestores de zonas comerciales urbanas, mercados municipales y equipamientos.

El taller se realiza en una sesión de cuatro horas. El objetivo es mostrarles diferentes herramientas para que conozcan cómo es el vendedor y estudiar su comportamiento dentro del punto de venta de una forma teórica y práctica, entendido como un instrumento eficaz y que está al alcance de todos los comerciantes para conseguir, como fin último, po-

tenciar las ventas y mejorar su imagen comercial.

**PROGRAMA** El programa comenzará a las diez de la mañana con la exposición 'Herramientas para conocer al cliente', donde se explicará a los participantes el tipo de comunicación que ofrece la persona que acude al establecimiento, tanto del lenguaje verbal como la comunicación no verbal.

Acto seguido, los participantes conocerán los tres momentos "estrella" de la venta, que comienzan

cuando una persona entra al establecimiento, espera para ser atendido y finaliza con el proceso de venta.

Tras un descanso, la última sesión se desarrollará a partir de la una, donde se explicará a los asistentes el perfil de comportamiento que tienen entre: dominante, influenciable, seguro o cumplidor.

Las personas interesadas en participar deben enviar su inscripción a administracion@camaradesegovia.es o llamando al teléfono 921-43-23-00.

► INFORMACIÓN

### Jornada sobre incentivos fiscales a la innovación para emprendedores

C.S / SEGOVIA

El martes 26 de noviembre a partir de las 10:00 horas en la sede de la Cámara de Comercio de Segovia, la Ventanilla única Empresarial organiza una nueva jornada sobre la Ley de Emprendedores, en esta ocasión para hablar de las novedades que contiene en relación a los incentivos fiscales a la innovación.

Esta jornada se realiza en colaboración con F Iniciativas y el despacho Garrigues.

**OBJETIVO** La Ley de apoyo a los emprendedores y su internacionalización tiene como objetivo apoyar al emprendedor y la actividad empresarial, tanto en los momentos iniciales del comienzo de la actividad, como en su posterior desarrollo, crecimiento e internacionalización. A tal efecto, la Ley introduce una serie de novedades en distintos ámbitos de nuestro ordenamiento jurídico, con especial incidencia en los incentivos fiscales para las actividades de I+D+i, que afectan a todo tipo de empresas.

La asistencia a esta charla es libre.

Más información en el teléfono 921-43-23-00.

► DESTINO ALEMANIA

### El 80% de los participantes que quiere trabajar tiene un empleo

E.R.A. / SEGOVIA

Una de las mayores dificultades que tienen los jóvenes hoy en día es encontrar un trabajo. Algunos pasan meses buscándolo sin resultado.

Por eso, son muchos los que deciden probar suerte en otro país, como por ejemplo Alemania.

Un país en el que en la actualidad se ofrecen muchas posibilidades. La Cámara de Comercio de Segovia realiza desde hace ocho años el programa 'Destino Alemania: tu próximo empleo', cuyo objetivo es enseñar alemán en Segovia y Bremen para después buscar un trabajo en este país.

El 80% de los participantes que ha realizado el curso y quiere trabajar encuentra un trabajo, y dos de cada tres lo hacen en un puesto relacionado con su formación. ¡¡¡No lo dudes y apúntate!!!

Más información en el teléfono 921-43-23-00 o manda un correo electrónico a la dirección: comercioexterior@camaradesegovia.es.

## NAVAS DE ORO

MEDIO AMBIENTE



Un momento de la jornada formativa celebrada en el Museo de la Resina de Navas de Oro. / EL ADELANTADO

# La Junta muestra la técnica del resinado a desempleados de Segovia y Valladolid

El número de empleos que ha generado el mundo forestal se ha triplicado en los últimos años, según los datos de la Administración

EL ADELANTADO / NAVAS DE ORO  
Agentes medioambientales y responsables de Medio Ambiente de la Junta mostraron a una treintena de personas de dos asociaciones de desempleados de Medina del Campo (Valladolid) y Nava de la Asunción las técnicas y procesos que se producen en torno a la actividad resinera, en el marco de una jornada celebrada en Navas de Oro, una de las comarcas con más tradición en el sector, según informó el Gobierno regional en un comunicado.

El Museo de la Resina de Navas de Oro acogió la jornada informativa como respuesta a la demanda de las dos asociaciones de parados de estos municipios y con la colaboración del Ayuntamiento.

El Servicio Territorial de Medio Ambiente de Segovia organizó esta convocatoria en la que dos agentes medioambientales de la comar-

ca, Fernando Peña y Fidel García, el jefe del Servicio Territorial de Medio Ambiente, Ignacio Quintanilla, y la jefa de la Unidad de Ordenación y Mejora del Servicio Territorial, María Bragado, abordaron los aspectos que rodean el aprovechamiento resinero de los pinares, desde los procedimientos administrativos y autorizaciones a las técnicas de resinado.

Los 30 desempleados asistentes a la jornada recibieron primero la explicación de este proceso sirviéndose de los materiales que conserva el Museo de la Resina. Después se desplazaron hasta el pinar de Navas de Oro, donde los agentes les mostraron las técnicas de resinado tradicional de los pinos, una actividad que se realiza en Segovia desde hace 150 años.

En los últimos años se ha producido un notable incremento de la actividad resinera, hasta multi-

plicarse por tres el número de empleos que genera en el mundo rural y contribuyendo a fijar población en los pueblos. De hecho, la explotación de este recurso natural crea entre ocho y diez veces más empleo que otras actividades forestales. También, el auge del sector permite poner en producción pinares en los que los resineros contribuyen con su actividad a prevenir los incendios forestales.

Esta coyuntura favorable es la que ha suscitado el interés de las dos asociaciones de desempleados de Valladolid y Segovia que hoy han acudido a la comarca de Navas de Oro porque ven en la extracción de resinas una actividad económica de futuro.

El principal competidor de la resina es el petróleo y sus derivados, pero la 'miera' es muy valorada en la industria química y tiene muchas aplicaciones.

PANORAMA

## FUENTIDUEÑA

# La localidad será visitada por expertos del Museo de Arte de Nueva York

EL ADELANTADO / FUENTIDUEÑA  
Representantes del Museo Metropolitano de Nueva York visitarán el martes próximo el municipio, para conocer el emplazamiento que tuvo el ábside de San Martín, que se encuentra en la ciudad norteamericana y que fue llevada entre 1958 y 1961.

Posteriormente se trasladarán a Irún para asistir a un Festival de Cine Arqueológico, donde se emitirá un documental sobre este traslado.

Como se recordará, entre 1958 y 1961 se llevó a cabo el traslado a Nueva York, piedra a piedra, del ábside del s. XII de la iglesia de San Martín y su reconstrucción en la sección de Arte Medieval del afamado mu-

seo, más conocida como "Los Claustros".

Medio siglo después se ha elaborado un documental que combina imágenes de archivo, entrevistas con medievalistas y recuerdos de los que participaron en el desmantelamiento. El trabajo se emitirá en el Festival de Cine Arqueológico del Bidasoa el miércoles 27 por la tarde dentro del certamen. Este encuentro cinematográfico tiene como objetivo dar a conocer y acercar la arqueología a la sociedad, mediante la difusión de obras audiovisuales que recogen los resultados de las investigaciones de los arqueólogos, asegurando la promoción de dichas obras.

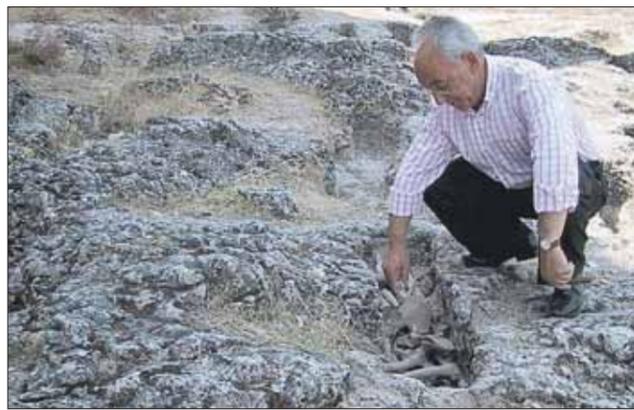


Imagen de la necrópolis situada junto a la iglesia de San Martín. / F. D.

TABLADILLO

## Los vecinos celebran las fiestas de San Clemente

Tabladillo, pequeño pueblo dependiente de Santa María la Real de Nieva, celebra este fin de semana sus fiestas en honor a su patrón, San Clemente. A pesar de frío propio de estas fechas, los vecinos han querido mantener la función en su fecha original, si bien en la actualidad las principales actividades no tienen lugar en la calle sino en el salón social del Ayuntamiento.

Después de que los festejos dieran comienzo ayer, con una velada amenizada por la orquesta 'Delicia', hoy será el "día grande", con una solemne misa cantada en honor a San Clemente (12,00 horas), amenizada por la Rondalla de Valsain. También está previsto un castillo hinchable para los más pequeños y un espectáculo de magia. Y, para acabar la jornada, verbena con la orquesta 'Delicia', en el salón social. Finalmente, mañana domingo, habrá un alegre vermouth, con degustación de jamón, lomo y queso; y por la tarde, actuación de La Ronda Segoviana (17,30 horas).

### Nuevo Octavia



desde **16.990€\***

### Spaceback



desde **11.830€\***

### Nuevo Superb



desde **18.750€\***

**Somos tu marca**

(\*) Solicite información completa de la oferta en Aupisa





C/ Navacerrada, 18. 921 44 55 66  
www.grupoaupisa.com

CUÉLLAR

TRÁFICO

# La cámara de San Francisco detecta 2,2 infracciones diarias al semáforo

La empresa responsable del sistema registró 136 infracciones en los meses de septiembre y octubre de las que se remitieron 118 denuncias con unos 20 de conductores identificados

• La cámara de control de salto en rojo del semáforo del cruce de San Francisco en sentido descendente detectó, en los meses de septiembre y octubre, una media de 2,2 infracciones diarias, según reflejan los datos facilitados por la empresa encargada de su gestión, Vialine, a la Concejalía de Tráfico.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

La cámara instalada en el semáforo del cruce de San Francisco en sentido descendente detectó, en los meses de septiembre y octubre, una media de 2,2 infracciones diarias, según reflejan los datos facilitados por la empresa encargada de su gestión, Vialine, a la Concejalía de Tráfico.

En esos dos meses se contabilizaron 136 infracciones y se desecharon 659 más enviándose 118 boletines. Además se identificó a una veintena de conductores remitiéndose 17 requerimientos.

El 48 por ciento de las infracciones fueron cometidas por vecinos del municipio y entre el total de infractores hay dos reincidentes con dos infracciones cada uno.

El informe elaborado por la empresa recoge las incidencias que se producen en ese tramo controlado por la cámara y que hace que las infracciones no se contabilicen: como la presencia de un municipal regulando el tráfico en el cruce o incidencias internas del sistema.

Los días en que se registraron mayor número de infracciones fueron el 6 y el 15 de septiembre con 8 cada uno, seguidos del 27



En los meses de septiembre y octubre se contabilizaron 136 infracciones al semáforo en rojo. / GABRIEL GÓMEZ

de octubre con 6.

En cuanto a los días de la semana con mayor número de infracciones destacan los viernes con 28, seguidos de los lunes con 21, los jueves con 17 y los martes con 15. En cuanto a las horas el mayor número se cometen entre las 10.00 de la mañana y las 13.00 horas y el menor entre las 00.00 y las 8.00 de la mañana.

Desde el inicio de la puesta en marcha del sistema la empresa ha remitido al Ayuntamiento 264 denuncias.

Las conclusiones alcanzadas por

Desde la instalación de la cámara el salto del semáforo en rojo se ha reducido un 70%

la empresa valorando el funcionamiento del sistema desprenden que en los tres últimos meses se ha reducido el salto del semáforo en rojo en

un 70 por ciento lo que contribuye a mejorar la seguridad vial confirmando el carácter disuasorio del sistema.

La infracción por salto del semáforo en rojo, además de la multa económica conlleva la pérdida de 4 puntos del carnet.

Ciudadano @delantado

► Opina sobre las infracciones registradas en el semáforo en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## La Banda Municipal y el Dúo Tiempo de Sol ponen música al fin de semana

N.P. / CUÉLLAR

La Banda Municipal de Música de la villa y el Dúo Tiempo de Sol serán los encargados de poner la nota musical a este fin de semana en la sala cultural Alfonsa de la Torre.

La Banda Municipal ofrecerá hoy a las 20.30 horas un concierto con motivo de la festividad de San-

ta Cecilia. La cuota de acceso será de dos euros.

Mañana a las 12.30 horas y a las 18.30 horas el Dúo Tiempo de Sol acercará a la sala "El Show de la Brujita Tapita" con entradas anticipadas a 5 euros y 7 euros en taquilla. La gran expectación generada por este espectáculo llevó a ampliarlo a dos sesiones.



La Banda Municipal de la villa en una actuación. / GABRIEL GÓMEZ

CUÉLLAR, DE CERCA



JULIÁN GONZÁLEZ(\*)

### Fiebre privatizadora

En estos meses de otoño, fríos, en nuestras tierras proliferan las gripes, que vienen acompañadas de fiebres, es decir aumento de la temperatura corporal, catarros, y malestar. En nuestro ayuntamiento prolifera otra fiebre, la privatizadora de servicios municipales. Sin contar con la privatización del suministro del agua potable, la actual corporación ha privatizado: la gestión de la planta de calefacción centralizada, adjudicada a Somacyl; la gestión de las piscinas municipales, climatizada y de verano, adjudicada a Aquagest; la gestión del servicio de calefacción de la escuela de la Villa; y ahora la gestión del alumbrado público. Y todo ello basado en la necesidad de hacer inversiones para la modernización de las instalaciones que el Ayuntamiento, dice, no puede acometer por falta de dinero. Ante esto la pregunta es clara ¿dónde va el dinero de nuestros impuestos? Impuestos, que en estos años de gobierno del Partido Popular en el Ayuntamiento han sufrido el mayor incremento desde el advenimiento de la democracia. La privatización de la gestión de los servicios municipales, demuestra la incapacidad de nuestros gobernantes de ofrecer un servicio de calidad a los vecinos. En el caso del alumbrado público no es entendible que el beneficio que conlleva la inversión en la modernización se la quede una empresa privada en vez de quedarse en las arcas públicas. Máxime cuando dentro de 18 años finalice la concesión, la concesionaria deje unas instalaciones obsoletas (con dieciocho años uso) en las cuales será necesario volver a realizar una inversión en ellas, lo que fundamentará seguir con la gestión privatizada. Con el grado de privatización de los servicios públicos que se ha llegado en Cuéllar, ¿para qué se necesitan concejales? Mejor que formen la corporación, directamente las empresas concesionarias. ¿O no? (\*)Secretario de Medio Ambiente de la Agrupación Socialista de Cuéllar.

**Agencia Funeraria**  
Santa Teresa & La Purísima

**NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR**

- 4 Salas de Velatorio.
- Gran Aparcamiento.
- Amplio Hall y Cafetería.
- Atención y servicio permanente 24H.

**Tfnos. Directos 24 H.**

902 022 324  
921 140 816  
921 140 327

Con **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**SORTEAMOS (\*)**

**HAZTE MILLONARIO**

**50**



**décimos de lotería**

**de Navidad**

envía **ADELANTADO LOTERIA** al 27775 o recorta el cupón de esta página

**400.000€**  
pueden ser tuyos

**y 50**



**décimos de lotería**

**del Niño**

envía **ADELANTADO LOTERIANINO** al 27775 o recorta el cupón de esta página

(\*) 25 décimos por sorteo de cupón y 25 décimos por sorteo de SMS para cada uno de los sorteos de la Lotería Nacional (Navidad y Niño)

DE VENTA EN:

**ADMINISTRACIÓN Nº 7**  
C/ Gob. Fer. Jiménez nº 5 (Segovia)

ENTIDAD COLABORADORA



**PRUEBA NUESTRAS NUEVAS MÁQUINAS DE VENTA**



Con Rapidez  
**Máquinas de venta**



Con Comodidad  
**Billetes Online**



Con Seguridad  
**Nuevos Vehículos**



Con Ventajas  
**Abonos Magnéticos**



Con Ahorro  
**Tarjetas Monedero**



Con Tecnología  
**WIFI en Autobuses**



**MEJORAMOS CONTIGO PORQUE TU OPINIÓN CUENTA**

Recorta el cupón y envíalo por correo con la REF. LOTERÍA o entréguelo en las oficinas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, C/ Morillo nº7, 40001 Segovia hasta el día 12/12/2013 en horario de lunes a viernes de 9 a 14 h y de 17 a 19h.

El Adelantado de Segovia publicará el nombre de los agraciados desde el 15 de diciembre de 2013. No podrá corresponder a un mismo participante más de un décimo de lotería. El agraciado deberá recoger el documento que le acredita como titular de ese décimo en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo 7, los días 16 al 20 de diciembre de 2013 en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, previa presentación del DNI o por mediante terceras personas con una autorización firmada reflejando el DNI de quien recoge. En caso de no recogida de este documento en los plazos y horarios estipulado se entenderá que se renuncia expresamente al premio y pierde sus derechos sobre el mismo. El décimo estará depositado en Caja Rural de Segovia y en caso de premio se cobrará exclusivamente a través de una cuenta de esta entidad. No está permitida la participación en esta promoción a los empleados de El Adelantado de Segovia S.L. o con relación laboral con alguna de sus sociedades, ni de sus familiares de primer grado.

Nombre .....

Dirección .....

Teléfono ..... D.N.I.....

En cumplimiento con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa de que los datos personales facilitados por usted en el presente "cupón de participación de sorteo" serán susceptibles de tratamiento, estrictamente confidencial, con la finalidad de incluirle en el sorteo, así como de ser incorporados a un fichero cuyo responsable es EL ADELANTADO DE SEGOVIA S.L. (con domicilio en C/ del Morillo nº7, 40001 Segovia). El remitente autoriza, expresamente, el tratamiento y, en su caso, cesión de los mismos, con la finalidad anteriormente reseñada, a cualquiera de las siguientes sociedades: Grupo de Comunicación Promecal, S.L., que con EL ADELANTADO DE SEGOVIA forman un grupos de sociedades en los términos previstos en la legislación vigente. Adicionalmente, le informamos de que, salvo que manifieste su oposición marcando la casilla adjunta, otorga su consentimiento a que sus datos sean utilizados en la finalidad de proporcionarle aquella información publicitaria o comercial que consideremos de su interés. Por último, se le informa de que tiene el derecho de ejercer por escrito, mediante carta dirigida a la dirección anteriormente indicada, los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos personales

**COLABORADORES**



**El sector agrario debe hacer frente a la compra de abonos y semillas al precio que pongan los monopolios y dejar ahí enterrada una parte muy importante de su renta**

## La cuesta de otoño

### VIDAL MATÉ

Los agricultores cerealistas de invierno han tenido este año, en líneas generales, una excelente cosecha de más de 19 millones de toneladas, solamente enturbiada por la existencia de unos precios a la baja que han llegado en muchos casos a caer hasta el 30%. Una situación similar es la que se ha producido en el sector del vino con una gran vendimia de casi 48 millones de hectolitros, especialmente en las zonas de mayores producciones donde la caída de los precios ha sido similar.

Los olivereros están a punto de iniciar otro vareo de la aceituna que se presenta igualmente con unas excelentes perspectivas, mientras los precios que no despegaron lo que debían hace un año con una producción bajo mínimos, es difícil lo vayan a hacer este año con unas previsiones de cosecha de 1,5 millones de toneladas de aceite y se espera, igualmente, un aumento en la campaña de los cítricos. Si a ello añadimos el comportamiento aceptable de los precios en la mayor parte de las cabañas ganaderas, leche y vacuno de carne y en menor medida el porcino, la realidad es que, en términos de ingresos, se podría hablar de un buen año para el sector agrario sin que en ello haya tenido nada que ver la política oficial.

En el conjunto de los hogares, aunque en este momento ya se suceden cada mes sin ningún calendario, las subidas se concentraban en la llamada cuesta de enero. Para una parte muy importante del sec-

tor a esas subidas domésticas se suma lo que podríamos denominar la cuesta de otoño, donde cientos de miles de agricultores tienen la necesidad de proveerse de medios de producción tan indispensables y costosos como los fertilizantes y las semillas, unos y otros en manos de unos pocos grupos.

Según los datos manejados por la Administración, en la última década, el valor de la Producción Final Agraria ha oscilado entre los 39.000 y los 43.000 millones de euros, mientras los costes intermedios para lograr esas producciones pasaban en el mismo período de poco más de 14.000 millones a más de 21.000. De esa cifra, más de 11.000 correspondían exclusivamente a la utilización de piensos, mientras las rentas agrarias, a

**Dejando al margen el importe de los piensos, los gastos están determinados por el gasóleo y la energía, los abonos y las semillas**

pesar de las ayudas comunitarias directas de más de 5.000 millones de euros, caían en el mismo período de 26.000 a menos de 23.000.

En el conjunto de los costes de producción, quitando el importe de los piensos, los capítulos más

importantes están determinados por el gasóleo y la energía, los abonos y las semillas que, en total, suman cerca de 5.000 millones de euros. De esa cifra, gasóleo y energía, en su conjunto, son gastos distribuidos a lo largo de todo el año con dos períodos muy diferenciados. La energía para riegos con especial incidencia en los meses de primavera y verano y el gasóleo fundamentalmente en los meses de otoño por las labores de preparación del suelo y el desarrollo de la sementera. El plato fuerte en estas fechas para cientos de miles de agricultores lo constituye la compra de abonos, cerca de 2.000 millones de euros, donde los precios, además de las condiciones de los mercados internacionales, los tienen en sus manos unos pocos grupos de fabricantes o importadores y los operadores comerciales que se ocupan de su distribución final en el medio rural.

### FRONTERAS ABIERTAS.

Aunque a la Administración y al propio sector se les llene la boca diciendo de que se trata de un mercado con las fronteras abiertas donde todo el mundo tiene la capacidad para operar, la realidad es que existe un oligopolio, un mercado bajo el control de

unos pocos, donde el mayor protagonismo corresponde a la empresa Fertiberia, en manos de Villar Mir, uno de los empresarios con una carrera más fulgurante en la última década y cuyas actividades como grupo no tiene fronteras desde la construcción a la retirada de basuras en Madrid.

En el caso de los fertilizantes, se trata de un coste muy elevado con la característica, en muchos casos, de que el agricultor no sabe su importe hasta que no ha retirado la mercancía y tirado la misma en la tierra. Como una mala práctica que ya se ha hecho habitual en muchas zonas, el agricultor entrega sus producciones sin precio a los operadores comerciales en los

meses de verano, de quienes retira igualmente, sin precio, los abonos de se-

mentera. Al final, el mismo operador hace las cuentas, pone precio a los cereales y a los abonos y liquida las cuentas sin que ese agricultor haya tenido ninguna capacidad para defender el precio de sus producciones ni el que hay que pagar por los fertilizantes. Se trata de una situación muy perjudicial para los trabajadores por su falta de organización para defender sus intereses de la que simplemente se benefician los operadores a quienes se les facilita la posibilidad de tener ganancias, sin riesgo.

En el caso de las semillas, desde la perspectiva de los costes, los mismos aumentan cuando se quiera disponer de un producto certificado. Las empresas que las obtienen justifican el precio por sus elevadas inversiones en investigación y reclaman el cobro de *royalties* por el uso de ese material genético que utilizan las empresas productoras de las semillas. Esos elevados costes son los que han dado lugar en los últimos años, tanto a la caída del uso de semilla certificada, en el caso de los cereales hasta aproximadamente un 20%, o que se esté utilizando una parte muy importante de semilla certificada procedente del mercado negro sin el pago de esos derechos, contra lo que las empresas que las obtienen y los productores han reclamado un aumento de las inspecciones.



### SEGUROS CAJA RURAL

**Déjanos cuidar de ti.**

**CUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.**



CAJA RURAL

## ► AGRICULTURA

# UPA-Coag mostrarán a otras regiones el acuerdo que prima al 'agricultor activo' en la PAC

La Alianza quiere ir con una sola voz ante el Ministerio para atender a los verdaderos profesionales del campo

ICAL / VALLADOLID

La Alianza UPA-COAG trasladará en las próximas semanas a todas las comunidades autónomas el acuerdo suscrito en Valladolid los últimos días entre la Consejería de Agricultura, Unión Regional de Cooperativas y organizaciones agrarias que recoge conceptos básicos para la PAC 2015-2020 como son 'agricultor activo' y 'actividad agraria'. El objetivo es alcanzar el mayor grado de consenso entre las organizaciones agrarias de cada territorio y las distintas consejerías de Agricultura, con el fin de que el Ministerio de Agricultura atienda las demandas de los verdaderos profesionales del sector agrario de nuestro país.

UPA-COAG recuerda que el concepto de 'agricultor activo' está enmarcado en el artículo 9 de la propuesta del Reglamento Comunitario correspondiendo a los estados miembros la definición concreta de quienes deben ser los beneficiarios de los pagos compensatorios de la PAC. De igual

modo, el artículo 4 C del reglamento del Pago Básico se refiere a la definición de 'actividad agraria', que otorga un amplio margen a los estados miembros para que fijen los criterios que definan la actividad en las explotaciones.

La Alianza de las organizaciones apunta que el trabajo realizado en Castilla y León y recogido en un documento fruto de la unanimidad de todas las partes, responde perfectamente a la necesidad de aplicar la reforma de la PAC con criterios sociales y más ajustados al sentido común, si lo que se pretende es apoyar al verdadero agricultor y ganadero profesional.

#### EXPLOTACIONES FAMILIARES-

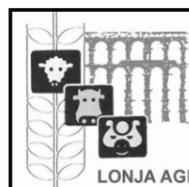
La propuesta que trasladará la organización a otras regiones es la de priorizar en las políticas agrarias comunitarias a las explotaciones familiares "en contra de los especuladores y agricultores de sofá". UPA-COAG precisan que la definición de 'agricultor activo' que sale de Castilla y León evitaría

que percibieran pagos compensatorios todos aquellos agricultores y ganaderos que no cultiven la tierra o no tengan animales. Además, precisan que el documento elaborado en Castilla y León pone negro sobre blanco en relación a conceptos fundamentales como la obligatoriedad de cumplir la normativa básica estatal en materia fiscal y de seguridad social. Incluso, se da un periodo transitorio que permita la regularización para que en el 2015, año en el que se aplica la reforma, todo aquel que así quiera pueda cumplir la norma.

Para la Alianza UPA-COAG es fundamental que el ministro de Agricultura, Miguel Arias Cañete, tenga en cuenta a Castilla y León por el gran peso específico que representa en el sector agrario nacional, para evitar que la reforma siga generando graves injusticias sociales, y de una vez por todas se posibilite un relevo generacional con futuro a los profesionales del sector agrario y al conjunto del medio rural.



La propuesta de Castilla y León es priorizar a las explotaciones familiares sobre los 'agricultores de sofá'. / ICAL



Consulte los históricos de precios

Nueva página web

[www.lonjadesegovia.com](http://www.lonjadesegovia.com)

LONGIA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

## COTIZACIONES DE LA LONJA DEL JUEVES 21 DE NOVIEMBRE

PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Selecto	1,31	0,00	1,31	218
Normal	1,30	0,00	1,30	216
Graso +120 Kgs	1,39	0,00	1,39	231
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	2,42	0,01	2,43	404
Cerdas desvieje extra	0,79	0,00	0,79	131
Cerda desvieje primera	0,71	0,00	0,71	118
Tipo Canal II	1,64	0,00	1,64	273
Lechones de 20 Kgs. Carga completa (una sola procedencia). 49,00	49,00	0,00	49,00	8153
Lechones de 20 kgs. Varias procedencias.	43,00	0,00	43,00	7155
Cochinillo de Segovia "marca de garantía"	41,00	2,00	43,00	7155
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	35,00	2,00	37,00	6156
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	38,00	2,00	40,00	6655

**COMENTARIO:** Mercado con cierta estabilidad con repeticiones de precios en el cerdo cebado. El mercado exterior se encuentra equilibrado y la oferta se reduce debido al menor peso de las partidas. Los lechones repiten mientras que los cochinitos suben sus precios con las vistas al mes de diciembre.

VACUNO (KGS./CANAL SOBRE MATADERO)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	4,21	0,03	4,24	705
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	4,13	0,03	4,16	692
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,96	0,03	3,99	664
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,63	0,03	3,66	609
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	4,08	0,03	4,11	684
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,95	0,03	3,98	662
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,8	0,03	3,83	637
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	3,56	0,03	3,59	597
Vacas extra -U-	3,19	0,03	3,22	536
Vacas primera -R-	2,78	0,03	2,81	468
Vacas segunda -O-	2,35	0,03	2,38	396
Terneras pienso extra	4,5	0,03	4,53	754
Terneras pienso primera	4,31	0,03	4,34	722
Terneras pienso segunda	4,11	0,03	4,14	689
Ternero cruce charolés macho	3,19	0,03	3,22	536
Ternero cruce charolés hembras	2,81	0,03	2,84	473
Ternero del país	2,6	0,03	2,63	438

**COMENTARIO:** Los precios marcan una clara tendencia al alza. Hay poco ganado y con poco peso tanto de añojos como de terneras y así esta semana se produce un reajuste al alza en todas las categorías.

OVINO (KGS./ VIVO SOBRE GRANJA)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero Segolechal 10-12 Kg	5,37	-0,2	5,17	966,12
Cordero lechal 10-12 Kg.	5,20	-0,20	5,00	915
Cordero lechal 12,1-15 kg.	4,35	0,15	4,20	782
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3,35	0,00	3,35	616
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	2,85	0,00	2,85	499
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,75	0,00	2,75	483
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,55	0,00	2,55	449
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,25	0,00	2,25	399
Ovejas desvieje Primera	0,50	0,00	0,50	83
Ovejas desvieje Segunda	0,30	0,00	0,30	50

**COMENTARIO:** Mercado que no se corresponde con la época del año en la que nos encontramos. Así, el consumo de este tipo de carnes sigue bajo mínimos a pesar de que el cordero lechal continúa bajando de manera que se paga sobre los 55 euros, situación muy complicada para el ganadero, y más aún dado que continúan entrando corderos procedentes de Francia y a precios muy bajos.

CEREALES (TM/ORIGEN)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	165	-2,00	163,00	27,12
Trigo pienso 72 kg/Hl.	180	-1,00	179,00	29,78
Girasol 9-2-44	300	0,00	300,00	49,80
Centeno	158	-2,00	156,00	25,96

**COMENTARIO:** Mercado a la baja. Los precios de importación de cereal bajan y repercute en los distintos mercados con reajustes a la baja. Menos operaciones y menos demanda se traduce en una clara tendencia a la baja.

## SEGUROS CAJA RURAL

### PARTICULARES

- VIDA
- PLANES DE AHORRO
- PROTECCIÓN DE PAGOS
- SALUD
- ACCIDENTES
- AUTOS
- HOGAR
- PLANES DE PENSIONES Y PPA
- CAZADOR

### EMPRESAS Y AUTÓNOMOS

- INDUSTRIAL Y COMERCIO
- RESPONSABILIDAD CIVIL
- ILT
- SEGUROS DE CRÉDITO
- ACCIDENTES COLECTIVOS

UN PROYECTO DE TODOS

> [www.ruralvia.com](http://www.ruralvia.com)



# ✝ HORARIO DE MISAS

## TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
19,00	San Justo (sólo sábados), Resurrección del Señor y San Andrés	20,00
19,00	Ntra. Sra. del Carmen	20,15
19,15	Hospital General	20,15
19,30	S. Miguel, Santo Tomás, S. José Obrero	19,30
19,30	Santa Eulalia, Santa Teresa	20:00
20,00	Cristo del Mercado, S. Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Lorenzo, S. Frutos	

## MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

*El mismo horario todo el año*

9,00	Siervas de María, Misioneros Claretianos
9,30	S. Martín, Carmelitas Descalzas, Concepcionistas(peraltas), Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo, Catedral, San Millán, San Antonio el Real, Santa Isabel, S. Vicente, S. Juan de Dios, Residencia de Válidos, Ntra. Señora del Carmen
10,30	Santo Tomás, S. Frutos, Santa Teresa
11,00	Santa Eulalia, Catedral, La Resurrección, El Salvador, Hospital de la Misericordia, Residencia Mixta
11,30	Santísima Trinidad, S. Millán, S. José Obrero, El Salvador, Cristo del Mercado
12,00	S. Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Jerónimos, PP Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Señora de Belén, Hospital General, Residencia Asistida, Hermanitas de los pobres, San Martín
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, S. Millán, La Fuencisla, Santa Teresa, Ntra. Señora del Carmen
13,00	S. Miguel, Santísima Trinidad, S. Lorenzo, S. Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Santa Eulalia, S. José Obrero, Cristo del Mercado, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, San Andrés, MM. Reparadoras

## TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
19,00	Ntra. Sra. del Carmen	18,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
19,00	M. M. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel, Santo Tomás	19,30
20,00	S. Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Martín	20,30

## LABORABLES MAÑANAS

*El mismo horario todo el año*

7,45	Misioneros Claretianos (de lunes a viernes) [en julio y agosto, y sábados a las 9:00h.]
8,00	Siervas Concepcionistas, Clarisas Corpus, PP. Carmelitas (Se suprime en invierno), San Millán (L-V) (suprimida en Verano)
8,30	San Juan de Dios, Santa Isabel, Carmelitas Descalzas
9,00	San José, Ntra. Señora del Carmen
9,30	Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo y La Catedral
10,30	Santo Tomás, San Millán, El Salvador (de mayo a septiembre)
11,00	Santa Eulalia
11,30	Santa Rita, San Martín
12,30	Hermanitas de los pobres
13,00	MM. Reparadoras

## LABORABLES TARDES

Invierno		Verano
19,00	Madres Dominicas	19,00
19,00	El Salvador (de octubre a abril, siempre a las 19h.), Resurrección del Señor	20,00
19,00	Ntra. Sra. del Carmen	20,15
19,30	Sto. Tomás, S. Miguel, S. José Obrero, S. Sebastián	19,30
20,00	Santa Teresa, Santa Eulalia	20,00
20,00	Siervas de María, San Millán, San Lorenzo San Frutos, Santísima Trinidad El Cristo del Mercado, Misioneros claretianos	20,00

Datos facilitados por el Obispado

## EVANGELIO

# La familia y los hijos

✝ ÁNGEL RUBIO CASTRO (\*)

LOS PADRES OCUPAN UN LUGAR PRIMORDIAL en la educación humana y cristiana de sus hijos, estos son la prolongación de los padres, que al asumir la responsabilidad de engendrar un hijo, asumen, al mismo tiempo, la de su educación.

La primera comunidad donde se desenvuelve la vida del niño es la familia y en este medio ambiente que le rodea el pequeño es como una cera blanda donde se graban con facilidad toda clase de impresiones. El niño parece absorber, inconscientemente, -en el primer año de su existencia- todo lo que tiene a su alrededor, no ya con su mente, sino con su vida. Es decir, el niño inconscientemente adquiere el "mundo entero"; después todo este mundo irá pasando del inconsciente al consciente.

Con frecuencia los padres son víctimas de un defecto. Se preocupan ante todo del desarrollo físico y fisiológico de sus hijos; el cultural va quedando para el maestro a medida que avanza en edad y en cuanto a la maduración espiritual quizás se deje prácticamente "a la Iglesia" (entendiendo por tal, a los sacerdotes y religiosos). Se trata de un error grave pues, en tal caso, lo religioso suele quedar en la vida como algo postizo para siempre.

Sin embargo, la génesis de crecimiento del hombre forma una unidad en la vertiente humana y en la religiosa, o mejor, es la misma porque no crecen por caminos distintos. El medio normal en donde se realiza este crecimiento del ser humano es el hogar. Por tanto, es misión de la familia, de los padres,

*"La familia se funda en el matrimonio. A través de un acto de amor libre y fiel, los esposos cristianos atestiguan que el matrimonio, en cuanto sacramento, es la base en la que se funda la familia y hace más sólida la unión de los cónyuges y su entrega recíproca..."*

ser los primeros educadores en la fe. "Corresponde a los padres crear en la familia un ambiente animado por el amor y la piedad hacia Dios y hacia los hombres que favorezca la educación íntegra, personal y social de los hijos" (Concilio Vaticano II, Declaración Gaudium Educationis, 3).

Siempre ha sido relevante anunciar con esmero y vigor el evangelio de la familia. Hoy es más urgente. Nuestro pueblo aprecia mucho a la familia. Los jóvenes la valoran y desean crear una familia, a pesar de las dificultades. Aunque hay voces empeñadas en desfigurar la realidad misma del matrimonio, creemos que, ser esposo y esposa, padre y madre, es algo imprescindible para formar un hogar sobre el quicio del matrimonio.

El Papa Francisco se ha dirigido recientemente a las familias con estas palabras: "La familia se funda en el matrimonio. A través de un acto de amor libre y fiel, los esposos cristia-

nos atestiguan que el matrimonio, en cuanto sacramento, es la base en la que se funda la familia y hace más sólida la unión de los cónyuges y su entrega recíproca... El amor conyugal y familiar también revela claramente la vocación de la persona de amar de forma única y para siempre y de que las pruebas, los sacrificios y las crisis de la pareja, como de la misma familia, representan pasajes para crecer en el bien en la verdad y la belleza... Es una experiencia de fe en Dios y de confianza recíproca, de libertad profunda, de santidad, porque la santidad presupone entregarse con fidelidad y sacrificio todos los días de la vida" (25 de octubre de 2013).

Donde no hay fe efectiva ya no es posible ayudar a los niños y jóvenes a desarrollarse, a crecer y vivir como cristianos. Y sin embargo, una buena pedagogía de la fe, nos dice que como mejor se aprende a creer en Dios es conviviendo y practicando las manifestaciones de la fe con personas creyentes que nos inspiren admiración y confianza. Por eso, para un niño o para un joven, no hay mejor forma de aprender a vivir como cristiano que practicando la fe con sus padres. En los años de la infancia quien mejor puede influir es la madre, en los años de adolescencia y juventud es necesario que se sume el ejemplo y la influencia del padre, abuelos, de otros familiares, de los amigos de la familia. Se aprende a creer viviendo con quienes creen. Eso no se puede hacer en ninguna parte como en la propia familia.

(\*) Obispo de Segovia.

## PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 Domingos y festivos: 13:00
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos: 12:30 - 19:00
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 - 13:00
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 10:30 (Residencia Ancianos El Alamillo), 11:30 (La Concepción), 12:30 (S. Miguel)
Santuario del Henar	Diario: 8:00 y 19:00 (verano) y 17:00 (invierno) Sábados y vísperas de festivos: 8:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno) Domingos y festivos: 12:00, 13:00, 18:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 19:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Manos Unidas  
CAMPANA CONTRA EL HAMBRE

NO HAY JUSTICIA SIN IGUALDAD

HAZTE SOCIO. COLABORA

www.manosunidas.org - 902 40 07 07

El consejero de Sanidad, Antonio Sáez, es uno de los miembros del Gobierno autonómico que más se prodiga en la capital zamorana. Ayer participó en una ponencia del congreso regional de farmacéuticos, que precisamente abrió él mismo el día anterior. La presencia de Sáez en tierras zamoranas es muy valorada por representantes de la socie-



dad civil y de las instituciones, que comparan el número de ocasiones en que acude a diversas citas y jornadas con el de otros consejeros de la Junta, que apenas han visitado la capital durante la primera mitad de la legislatura. Antonio Sáez se deja querer, aunque para ello tenga que hacer doblete, como ayer, en sendos congresos de su ramo.

## La Junta transforma su política de mayores y aproxima su atención a residencias y domicilios particulares

La consejera de Familia, Milagros Marcos, traslada a los delegados territoriales el nuevo modelo que pretende dar respuesta a los cambios que se producen en la sociedad

- La mitad de las personas con más de 65 años de la Comunidad viven en el medio rural y, de ellos, un 52 por ciento reside en municipios de menos de 1.000 habitantes.

SPC / VALLADOLID

Es un hecho que las políticas de atención a mayores en la Comunidad están en la vanguardia nacional. Los diferentes barómetros sitúan a Castilla y León como la autonomía que más se vuelca con este colectivo. Y lejos de bajar los brazos, el Ejecutivo regional sigue dando vueltas de tuerca a sus políticas para que éstas sean más efectivas. De ahí, que la nueva oferta de la Junta se centre ahora en adaptarse al nuevo mapa social y acercar su atención a domicilios y residencias.

Siguiendo estas premisas, los delegados de la Junta recibieron ayer el encargo de dar a conocer, sobre todo en el medio rural, este nuevo modelo, que se centra en los centros multiservicios y las unidades de convivencia, durante la reunión de la Comisión General de Coordinación Territorial, que presidió el consejero de la Presidencia y portavoz, José Antonio de Santiago-Juárez. La encargada de explicar el modelo fue la titular de Familia e Igualdad de Oportunidades, Milagros Marcos.

En ese sentido, la consejera también demandó a los delegados territoriales que trasladen a los profesionales de los servicios sociales de las corporaciones locales este nuevo modelo para que informen a las personas mayores de que tienen la posibilidad de beneficiarse tanto de los centros multiservicios, como de las unidades de convivencia. La consejera indicó que el nuevo modelo persigue acercar la oferta y la demanda en los centros residenciales, así como garantizar una atención profesional, la viabilidad de la amplia red de residencias y preservar el empleo en el sector de los servicios sociales, según informa Ical.

Además, expuso que pretende dar también una respuesta a los cambios que se están produciendo en la sociedad, ya que los datos indican que el 54,8 por ciento de las personas mayores de 65 años



Dos señoras de avanzada edad caminan por una calle de una ciudad. / E. PRESS

El 95 por ciento de las personas mayores no quiere ir a una residencia tipo



De Santiago-Juárez y Milagros Marcos, ayer en Valladolid. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

### Ordenación

El consejero de la Presidencia y portavoz analizó durante la reunión con los delegados el avance del plan de trabajo marcado en septiembre de 2013 sobre la Ley de Ordenación, Servicio y Gobierno del Territorio de Castilla y León. De Santiago-Juárez pidió un nuevo esfuerzo pedagógico destinado a seguir explicando y haciendo llegar a todos los municipios de la Comunidad, el sentido y la finalidad de esta norma. También se abordó el proyecto de reforma local estatal y recordó que el próximo martes 26 de noviembre comparecerá en el Senado para explicar las propuestas y consideraciones del Gobierno de Castilla y León, ya que ese día concluye por la noche el periodo de enmiendas.

Por último, en la reunión se han analizado también las distintas propuestas de los grupos de trabajo en los que han participado los delegados territoriales para la mejora de la administración periférica de Castilla y León.

viven en el medio rural, y de ellos, un 52, en municipios de menos de 1.000 habitantes.

«Esto obliga a introducir cambios para adaptarse a dos nuevos escenarios: ayudar a las personas mayores que deseen permanecer en su domicilio y, si no es posible, ofrecerles una vivienda alternativa, que equivaldría a lo que antes era una residencia, pero haciéndola un lugar más confortable que sea lo más parecido posible a su casa», indicó la consejera a los delegados en el transcurso de la comisión.

**IDENTIDAD DE LA PERSONA.** De hecho, la Junta recordó que el 95 por ciento de las personas mayores no quiere ir a una residencia tipo, lo que hace necesario una reestructuración del modelo para que respete la identidad de la persona, sus decisiones, gustos y preferencias; se parezca lo máximo a un hogar.

En la actualidad, Castilla y León dispone de 81 centros multiservicios. Estos centros ofertan 423 servicios, entre ellos, ayuda a domicilio, lavandería, catering, rehabilitación, asistente personal, o la posibilidad de permanecer en la residencia durante el día o sólo por la noche, e incluso dormir un fin de semana. Además, la Comunidad oferta ya 25 unidades de convivencia, ubicadas en centros residenciales, que ofrecen a sus residentes un ambiente similar al de un hogar, pero también una atención profesional, donde el trabajador de referencia tiene una visión global del residente y se encarga de hacer un seguimiento personalizado de sus rutinas y cuidados diarios.



## EL DETALLE

**Rubalcaba habla con el presidente «con la mejor predisposición» sobre la renovación del Consejo General del Poder Judicial** ■ El líder del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, confirmó ayer que habló el pasado jueves con el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, sobre la renovación del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), al tiempo que aseguró que ambos tienen «la mejor disposición» para alcanzar un acuerdo que se mostró convencido de que se cerrará pronto. Asimismo, recordó que los socialistas tardaron «dos meses» en este acuerdo, mientras que el PP lo demoró «dos años» en la anterior remodelación.

# El juez Ruz ve indicios de una posible 'contabilidad B' en el Partido Popular

El PP insiste en que nunca se efectuaron pagos 'en negro' y que todas las operaciones de la organización obran en poder del magistrado y están fiscalizadas por el Tribunal de Cuentas

• El instructor del 'caso Gürtel' cita al arquitecto que renovó la sede de Génova 13, Gonzalo Urquijo, y al exgerente del grupo Cristóbal Páez el próximo 16 de diciembre.

## AGENCIAS / MADRID

El juez de la Audiencia Nacional Pablo Ruz confirmó ayer la existencia, «a nivel indiciario», de «una cierta corriente financiera de cobros y pagos» en el PP al margen de su contabilidad oficial que habría sido utilizada para pagar al arquitecto Gonzalo Urquijo, que dirigió las obras de remodelación de la sede central de la formación, en la calle Génova de Madrid, entre los años 2005 y 2011.

En un auto, el togado señala que este flujo económico, que llega a calificar como «contabilidad paralela o B» de la que eran «presuntos encargados» los extesoreros Luis Bárcenas y Álvaro Lapuerta, habría sido «continua en el tiempo» y se habría desarrollado «al margen de los números remitidos por el grupo conservador al Tribunal de Cuentas».

Con estas nuevas revelaciones, el juez citó a declarar como imputados el próximo 16 de diciembre a Gonzalo Urquijo,

**El Gobierno adelanta que trabaja en una ley de control económico de los grupos políticos**

al que el togado ya imputó por presuntos delitos contra la Hacienda Pública el pasado 27 de septiembre; y al exgerente del PP Cristóbal Páez Vicedo como cooperador necesario o cómplice de estos pagos en negro bajo el control del extesorero Luis Bárcenas. Además, citó como testigos para ese mismo día a dos empleados de Unifica y al exjefe de seguridad del PP y cuñado de Luis Bárcenas, Antonio de la Fuente.

Ruz señala que en este momento de la instrucción existen «indicios suficientes de la comisión de uno o varios delitos contra la Hacienda Pública», cuya responsabilidad puede alcanzar al arquitecto y responsable de Unifica, y a Luis Bárcenas y Cristóbal Páez como «cooperadores necesarios o cómplices».

Basándose en un informe que la Unidad de Delitos Económicos y Fiscales (UDEP) le remitió 24 horas antes, el togado asegura que la

documentación intervenida a Urquijo da «veracidad» a tres salidas contables por valor de 888.000 euros computadas en 2008 en la supuesta contabilidad B de Bárcenas.

El auto indica también que Bárcenas era quien controlaba los pagos a efectuar de las obras y que Páez, en aquella época adjunto a la gerencia, participaba activamente «en las decisiones y seguimiento de las reformas».

Además, el magistrado entiende que éste era el encargado de visar las facturas a Unifica, por lo que se puede presumir «razonablemente», según el juez, «su conocimiento de los presuntos pagos fuera de facturación» del PP al arquitecto Gonzalo Urquijo.

**TODO EN ORDEN.** La reacción por parte del Partido Popular no tardó en llegar. Fuentes de la formación recalcaron, una vez más, que «hay una única contabilidad en el PP», que es la que se ha enviado al juez Pablo Ruz y que, a su vez, «está fiscalizada por el Tribunal de Cuentas». Según añadieron, en ese in-

forme «constan todos los pagos y cargos hechos» por el bloque conservador en los últimos años.

Conviene recordar que la secretaria general, María Dolores de Cospedal, declaró el pasado verano ante el juez que las

donaciones eran responsabilidad exclusiva de los extesoreros.

Nada más conocerse el auto del magistrado instructor del caso Bárcenas, se le preguntó a la vicepresidenta, Soraya Sáenz de Santamaría, quien eludió pronunciarse y se limitó a expresar su respeto por las decisiones judiciales. Eso sí, reiteró que el Gobierno trabaja en una ley de control económico-financiero de los partidos políticos. «Una de las normas que forma parte de ese paquete de regeneración democrática se llama Ley de Control económico-financiero de los partidos, que es donde tenemos que trabajar», aseveró.

Las reacciones en el resto de partidos se sucedieron. Así, el PSOE solicitó la comparecencia urgente del presidente Rajoy en el Congreso para que explique sus «mentiras» sobre este asunto, al tiempo que no descartó ejecutar una moción de censura. IU se sumó a la propuesta,



El juez Pablo Ruz sale de la Audiencia Nacional. / EFE

## Aznar no tendrá que declarar

La Sección Cuarta de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional confirmó ayer la decisión del juez Pablo Ruz de no citar a declarar como testigo al expresidente del Gobierno José María Aznar en la causa en la que se investiga la supuesta contabilidad B del Partido Popular atribuida a su extesorero Luis Bárcenas.

Así, se rechaza de forma definitiva la petición efectuada por la Asociación de Abogados Demócratas de Europa, que ejerce la acusación popular en el procedimiento, y que había reclamado que el jefe del Ejecutivo explicara ante el togado si autorizó el pago de 3.600 euros mensuales al exconsejero navarro Calixto Ayesa entre 1991 y 1995, tal y como aparecía en los papeles de Bárcenas y corroboró el exdiputado Jaime Ignacio del Burgo. Este colectivo solicitaba que el madrileño aclarara también si las anotaciones de 9.195,49 euros que los papeles de Bárcenas registran entre abril y agosto de 1990 con JM como beneficiario corresponden a él.

## ► FIN DE LA 'PAROT'

Las Fiscalías tienen activados protocolos para vigilar los actos de los liberados

## AGENCIAS / MADRID

El Fiscal General del Estado, Eduardo Torres-Dulce, sostuvo ayer que todas las Fiscalías de España tienen indicaciones para activar protocolos de conexión con las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad para supervisar posibles conductas de excarcelados, en este caso como consecuencia de la aplicación de la sentencia de Estrasburgo sobre la doctrina Parot.

Así lo indicó a preguntas de los medios en relación con la inquietud generada por la excarcelación ayer del conocido como el loco del chándal, Manuel G. G., condenado por varios asesinatos, lesiones y agresiones sexuales, tras atacar a 16 mujeres con cuchillos a principios de los 90 en el Baix Llobregat y por la salida inminente de Miguel Ricart, condenado a 170 años de cárcel por el triple crimen de Alcáser (Valencia), y sobre cuya suerte deliberará la próxima semana la Audiencia provincial, dado que ya tiene todos los escritos de las alegaciones de las partes.

Y es que existe alarma social tras filtrarse un informe médico de hace menos de un mes en el que se señala que el loco del chándal sale a la calle con un riesgo «extremo» de volver a atacar a mujeres con posibilidad de matarlas.

En el documento se deja constancia de que existen muchas posibilidades de «reincidencia en delitos violentos», calificando su trastorno de sadismo por una preferencia sexual desviada.

«Su patrón de excitación implica actos en los cuales se produce un sufrimiento físico o psíquico a la víctima», reza el informe, que revela que este sujeto no ha trabajado en prisión los problemas por los que fue condenado, y que se negó a participar en programas de tratamiento.

Ahora solo queda esperar a que estos temibles criminales no vuelvan a las andadas.



'El loco del chándal'.



## TERRORISMO

**El expreso etarra Iñaki Rekarte asegura no entender la negativa de la banda a pedir perdón a las víctimas** ■ El expreso de ETA Iñaki Rekarte, liberado esta semana, mantuvo ayer que no comprende a quienes se niegan a pedir perdón a las víctimas tras haber asesinado. Además, los exmiembros de la banda Carmen Gisasola y Andoni Alza (en la imagen) acudieron al homenaje a Joseba Goikoetxea, asesinado hace 20 años.



## CRISIS SOCIALISTA

**Rubalcaba afirma que cuanto más poder tenga Susana Díaz, «mejor para el PSOE»** ■ El líder del Partido Socialista, Alfredo Pérez Rubalcaba, aseveró ayer que cree que cuanto más poder tenga la presidenta andaluza, Susana Díaz, que hoy se convertirá en Granada en la primera mujer en acceder a la secretaría general de la formación en Andalucía, «mejor será para el PSOE y para él mismo».



## Los Príncipes y sus hijas visitan al Rey

La Familia Real al completo, con la única excepción de los Duques de Palma, se reunió ayer en torno al Rey en el madrileño Hospital Universitario Quirón, donde el Monarca evoluciona de forma satisfactoria de su última operación de cadera, justo el mismo día en el que se cumplen 38 años de la proclamación de Don Juan Carlos como Soberano de España. Así, el Jefe del Estado recibió la visita de sus más allegados escalonadamente, en primer lugar de la Reina Doña Sofía, que ya estuvo el pasado jueves en el centro siguiendo la evolución de la intervención, seguida a los pocos minutos de la Infanta Elena y, a continuación, de los Príncipes de Asturias acompañados por sus hijas, Leonor y Sofía. / FOTO: EFE

## ► BARÓMETRO DEL CEO

**ERC ganaría las elecciones en Cataluña y C's sería la tercera fuerza política**

EUROPA PRESS / BARCELONA  
ERC ganaría las elecciones al Parlamento catalán y superaría a CiU en dos puntos, mientras que C's sería la tercera fuerza y el PSC la cuarta si ahora hubiese comicios, según el Barómetro de otoño del Centro de Estudios de Opinión (CEO) de la Generalitat, presentado ayer por su director, Jordi Argelaguet.

Así, los republicanos conseguirían el 24,2 por ciento de los votos y entre 37 y 39 escaños -ahora tiene 21-, mientras que CiU lograría el 22,2 por ciento de los sufragios y entre 34 y 36 parlamentarios, frente a los 50 actuales. Además, C's tendría entre 15 y 17 diputados; el PSC, de 14 a 16; el PP, de 13 a 14; ICV-EUiA, de 12 a 14, y la CUP duplicaría su representación con 6 o 7.

En porcentajes, la intención estimada de voto de C's se sitúa en el 12,2 por ciento, seguida del PSC (11,1), ICV-EUiA (9,8), PP (9,4), CUP (5,2), otras fuerzas (3,3) y el voto en blanco (2,6), y se prevé una participación del 60 por ciento.

Según Argelaguet, este barómetro confirma el *sorpasso* de ERC a CiU -tendencia que se registró por primera vez en febrero-, y también que hay cuatro fuerzas que se disputan el tercer puesto: PSC, ICV-EUiA, PP y C's.

Asimismo, el sondeo consolida a ERC como primer partido de Cataluña, algo que ya se puso de manifiesto en el anterior estudio del CEO: el pasado junio, los republicanos registraron una intención directa de voto del 24,4 por ciento, y a continuación se situaron CiU (22,8), PSC (12,1), PP (10,4), ICV-EUiA (9,6), C's (9,5) y CUP (4,9).

# Empleo negociará con los agentes sociales la ley de servicios mínimos

Sáenz de Santamaría defiende la intención del Ejecutivo de marcar unos límites al derecho de huelga para poder garantizar que los ciudadanos reciban las prestaciones públicas básicas

• La vicepresidenta del Gobierno desvela que Rajoy analizará el informe de Interior respecto a las cuchillas instaladas como «elemento disuasorio» en la valla de Melilla.

BENJAMÍN LÓPEZ / MADRID

La vicepresidenta del Gobierno confirmó ayer que el Ministerio de Empleo va a dialogar con los agentes sociales, sindicatos y patronal, para buscar un acuerdo respecto a la futura ley de servicios mínimos. Según Soraya Sáenz de Santamaría, el Ejecutivo buscará proteger el derecho de los ciudadanos a recibir las prestaciones públicas esenciales. Mientras, el PSOE mostró su malestar y pidió la comparecencia de la titular de Empleo, Fátima Báñez, en el Congreso.

Según la vicepresidenta, en manifestaciones realizadas después del Consejo de Ministros, la

«Constitución es clara en cuanto al derecho de huelga, sus circunstancias y sus límites», pero la nueva norma tratará de «definir un marco jurídico que asegure el anverso de ese derecho que es el que tienen los ciudadanos a recibir unos servicios mínimos, que en algunos casos son muy esenciales y de ellos dependen aspectos muy básicos de la vida diaria». Además, añadió, «todos los derechos tienen sus límites. ¿Cuáles son? Pues donde empiezan los derechos de los demás, ni más ni menos».

Asimismo, el PSOE manifestó su oposición a esta futura ley que calificó de «legislación restrictiva del derecho de huelga» y solicitó la comparecencia en el Congreso de la ministra de Empleo para que explique el «encargo» del presidente del Gobierno. El líder socialista, Alfredo Pérez Rubalcaba, aseguró en una emisora de radio que no se fía del Ejecutivo, porque «tiene un lenguaje del que no nos podemos fiar» y cuando habla de una norma de



Soraya Saenz de Santamaría.

servicios mínimos lo que pretende en el fondo es redactar una ley de huelga para «restringir los derechos de los trabajadores».

Respecto a estas críticas, la número dos del Gobierno pidió «pru-

dencia» a todos los grupos políticos y «que antes de expresar su opinión esperen a conocer hacia dónde va a ir esa regulación».

Por otra parte, el vicepresidente de la CEOE, Arturo Fernández, señaló que están «completamente de acuerdo con la norma», pero urgió al Ejecutivo a que «empiece a hablar sobre la ley de huelga», que «está pendiente desde el año 77». Del mismo modo, el secretario general de CCOO, Ignacio Fernández Toxo, apuntó que no es partidario de legislar los servicios mínimos en caliente, justo después del conflicto de la limpieza en Madrid.

**BAJO ESTUDIO.** Soraya Sáenz de Santamaría también se refirió a la polémica instalación de cuchillas en la valla que separa Melilla de Marruecos asegurando que, antes de tomar decisiones sobre «este elemento disuasorio», el presidente Rajoy estudiará el informe «muy amplio» que le ha remitido el Ministerio del Interior al respecto.



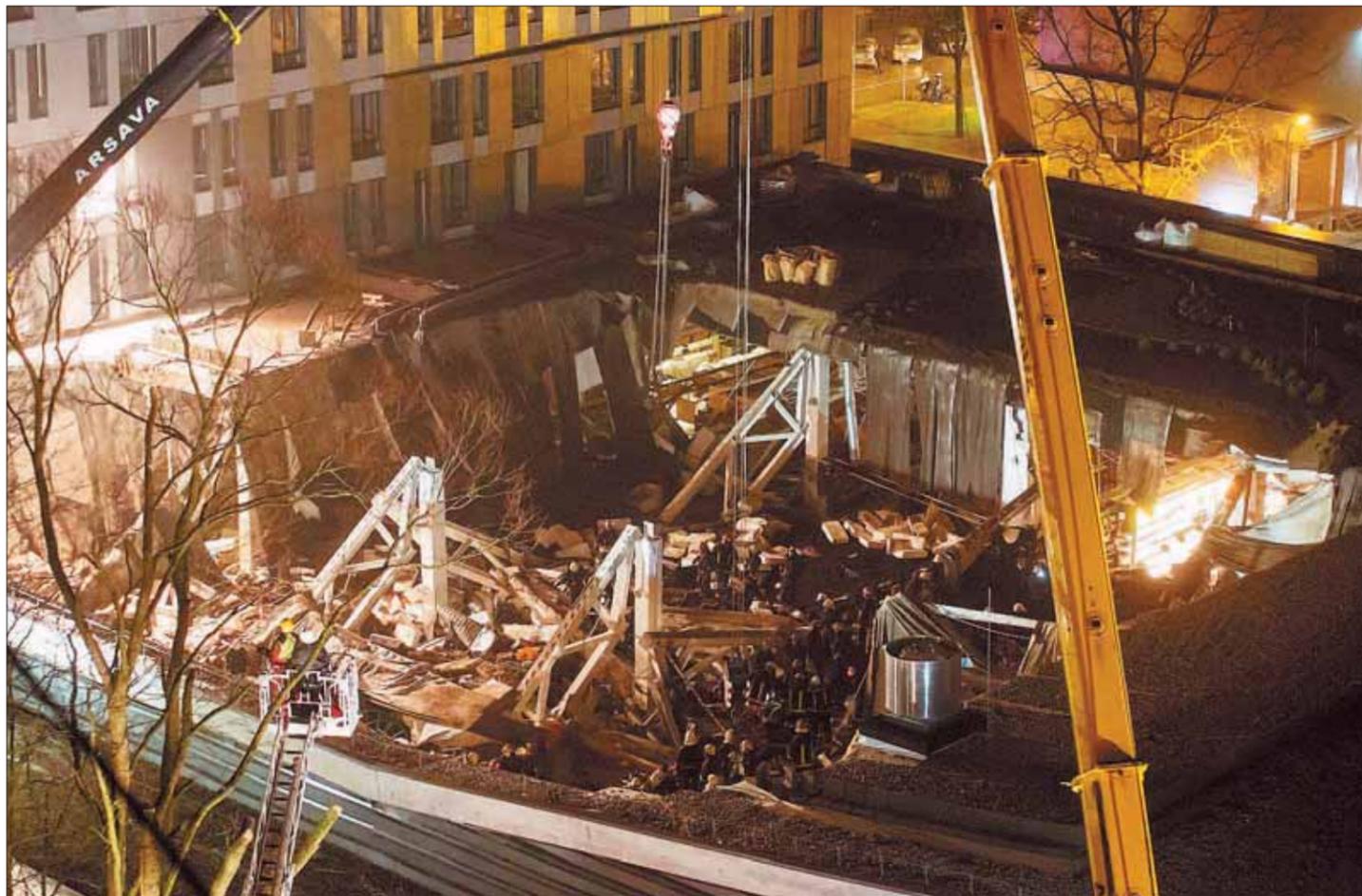
Oriol Junqueras, líder de ERC.



## CHINA

### Una explosión en un oleoducto acaba con 35 fallecidos

■ La explosión de un oleoducto en el puerto de Qingdao, en el este de China, causó ayer la muerte de al menos 35 personas y heridas a 166. El accidente se produjo cuando se realizaban trabajos de reparación en la planta subterránea cerca de la central química de Lidong. La fuerza de la detonación destruyó la tierra y las calles en un amplio perímetro, también en barrios vecinos. Los automóviles y motocicletas volaron por los aires o fueron derribados, al igual que los árboles. Más de 100 bomberos tuvieron que participar en las labores de extinción.



Varias grúas trabajan en las labores de retirada de los kilos de hormigón y hierro derruidos tras la caída de la estructura del supermercado. / EFE

# El desplome del techo de un centro comercial en Riga deja 47 muertos

El accidente, el más grave en la historia de Letonia, pudo haber sido causado por las obras de ajardinamiento de la azotea del edificio. Los bomberos continúan buscando supervivientes

• El Gobierno declara tres días de luto ante un derrumbe que se produjo en dos etapas y, por ello, provocó más víctimas mortales, entre ellas tres miembros del equipo de rescate.

## AGENCIAS / RIGA

Al menos 47 personas murieron y 35 resultaron heridas después de que la noche del pasado jueves se viniera abajo el tejado de un centro comercial en la capital de Letonia, Riga.

Según las autoridades, se desconoce la causa exacta por la que se derrumbó el techo del edificio, construido hace menos de dos años, si bien se sopesa que las obras de ajardinamiento en la azotea del recinto sea el origen de la tragedia. A pesar de que la empresa constructora negó esta hipótesis, el Gobierno municipal apuntó que una de las razones podría basarse en «el incumplimiento de las medidas de seguridad de los trabajos» de acondicionamiento, por lo que se incidió en que todos los

proyectos de la empresa RE&RE, responsable de edificar tanto el centro comercial como de las obras en la azotea, serán inspeccionados en los próximos días. También se baraja que haya explotado una caldera de calefacción.

Al cierre de esta edición, los equipos de rescate habían conseguido recuperar 47 cuerpos sin vida de entre los escombros, de los que seis todavía no habían sido identificados.

Además, se sospecha que podrían quedar varias personas bajo las montañas de cemento, aunque no se pudo especificar un número, por lo que las labores de rescate se prolongarán durante, al menos, el fin de semana.

De ahí que las Fuerzas de Seguridad envíen a soldados expertos en catástrofes naturales, así como perros entrenados en salvamento. Además, se retiran pesados restos de hormigón con grúas especiales. Si bien los bomberos apuntan que, con el paso de las horas, se dificulta la posibilidad de encontrar supervivientes, los efectivos no pierden la esperanza. Más aún después de que algunos

ciudadanos desplazados a la zona asegurasen haber oído voces debajo de las ruinas del centro comercial Maxima.

Los testigos indicaron que sonó una señal de alarma antes del derrumbe, por lo que la investigación quiere determinar «si fueron los de mantenimiento del edificio quienes la pusieron en marcha», según indicó un portavoz de la Policía.

El derrumbe se produjo en dos etapas. Al parecer, primero cayó el techo y luego el edificio se vino abajo «como un castillo de naipes», agregó el agente.

## EL DETALLE

► **Una joya arquitectónica.** El edificio donde se encuentra el supermercado Maxima, siniestrado el pasado jueves, fue distinguido en 2011 como una de las tres mejores obras arquitectónicas de Letonia. La constructora RE&RE había recibido un premio cuando concluyó el recinto, de unos 500 metros cuadrados de superficie.

Por ello, entre el casi medio centenar de muertos hay tres bomberos, que se encontraban realizando tareas de rescate cuando se vieron sepultados, mientras que otros siete uniformados resultaron heridos de diversa consideración.

Tras este accidente, el más grave en la historia de la exrepública soviética, que consiguió su independencia en 1991, el Gobierno letón declaró tres días de luto nacional, que comenzará hoy.

Las banderas ondearán a media asta con crespones negros hasta el próximo lunes, cuando se guardará un minuto de silencio a partir de las 10 de la mañana.

El presidente de la Comisión Europea, José Manuel Durao Barroso, manifestó su «profunda tristeza por la terrible tragedia» y, por ello, en nombre del Ejecutivo comunitario trasladó sus «sinceras condolencias», así como su «profunda empatía y solidaridad con las familias de las víctimas».

El Gobierno español también expresó su «pesar por las víctimas mortales» y emitió su pésame «a los familiares y al pueblo letón».

## ► FRANCIA

### El autor del tiroteo de París se niega a declarar en los primeros interrogatorios

## AGENCIAS / PARÍS

El presunto autor del tiroteo del pasado lunes en la sede del diario *Libération*, que dejó herido de gravedad a un fotógrafo, y de abrir fuego el mismo día ante una entidad bancaria en París, se acogió ayer a su «derecho a no declarar» en los primeros interrogatorios, según explicó su abogado defensor, Rémi Lorrain.

Abdelhakim Dekhar, que fue arrestado el pasado miércoles por las Fuerzas de Seguridad francesas en un parking subterráneo en estado de semiinconsciencia, prefirió no hablar ante el juez y su letrado apeló a la presunción de inocencia de su cliente. «Ha preferido no decir nada en alusión a los hechos que se le imputan», aseveró el togado, quien agregó que todavía no ha tenido acceso a los datos de las investigaciones.

De este modo, las autoridades, que ayer por la tarde procedieron al primer interrogatorio, ampliaron 24 horas más la detención provisional del acusado.

En este período de tiempo, tal y como detalló el ministro del Interior, Manuel Valls, se prevé que sea sometido a un examen psiquiátrico para aclarar su estado mental y tratar de averiguar cuáles fueron los motivos que le llevaron a entrar en la redacción del periódico y abatir a un hombre, que permanece ingresado en estado grave.

Antes de su arresto, Dekhar, cuyas muestras genéticas coinciden con el ADN encontrado por los agentes en el lugar de los disparos, había escrito dos cartas, una dando a entender que iba a suicidarse y otra en la que criticaba a periodistas y banqueros.



El ministro Manuel Valls.



## EL DETALLE

**La OCDE otorga a España la máxima nota en transparencia e intercambio de información tributaria** ■ La Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE) ha otorgado a España la máxima nota en transparencia e intercambio de información tributaria, según el Foro Global publicado ayer por el organismo internacional. La institución formuló en Yakarta (Indonesia) las primeras «valoraciones globales» de 50 jurisdicciones de todo el planeta. Por su parte, Hacienda señaló ayer que la calificación supone «un paso más» en el esfuerzo Rajoy en su lucha contra el fraude.

# El Eurogrupo pide a España acelerar las reformas para cumplir el déficit

De Guindos avanza que el Gobierno no cambiará la política presupuestaria, a pesar de que los responsables de Economía de la eurozona exigen un ajuste adicional de 2.500 millones

• El ministro reafirma ante la Comisión su «compromiso» con el cumplimiento del Pacto de Estabilidad y avanza una segunda ronda de modificaciones en el mercado laboral.

EUROPA PRESS / BRUSELAS

Los ministros de Economía de la eurozona pidieron ayer a España que acelere y ponga en marcha los cambios pendientes, entre ellos una «segunda ronda» de la reforma laboral, con el fin de garantizar el cumplimiento del objetivo de reducir el déficit al 5,8% del PIB el año que viene. Las medidas en cuestión deben asegurar un ajuste estructural permanente adicional de 2.500 millones de euros, según reclamó el vicepresidente de la Comisión, Olli Rehn.

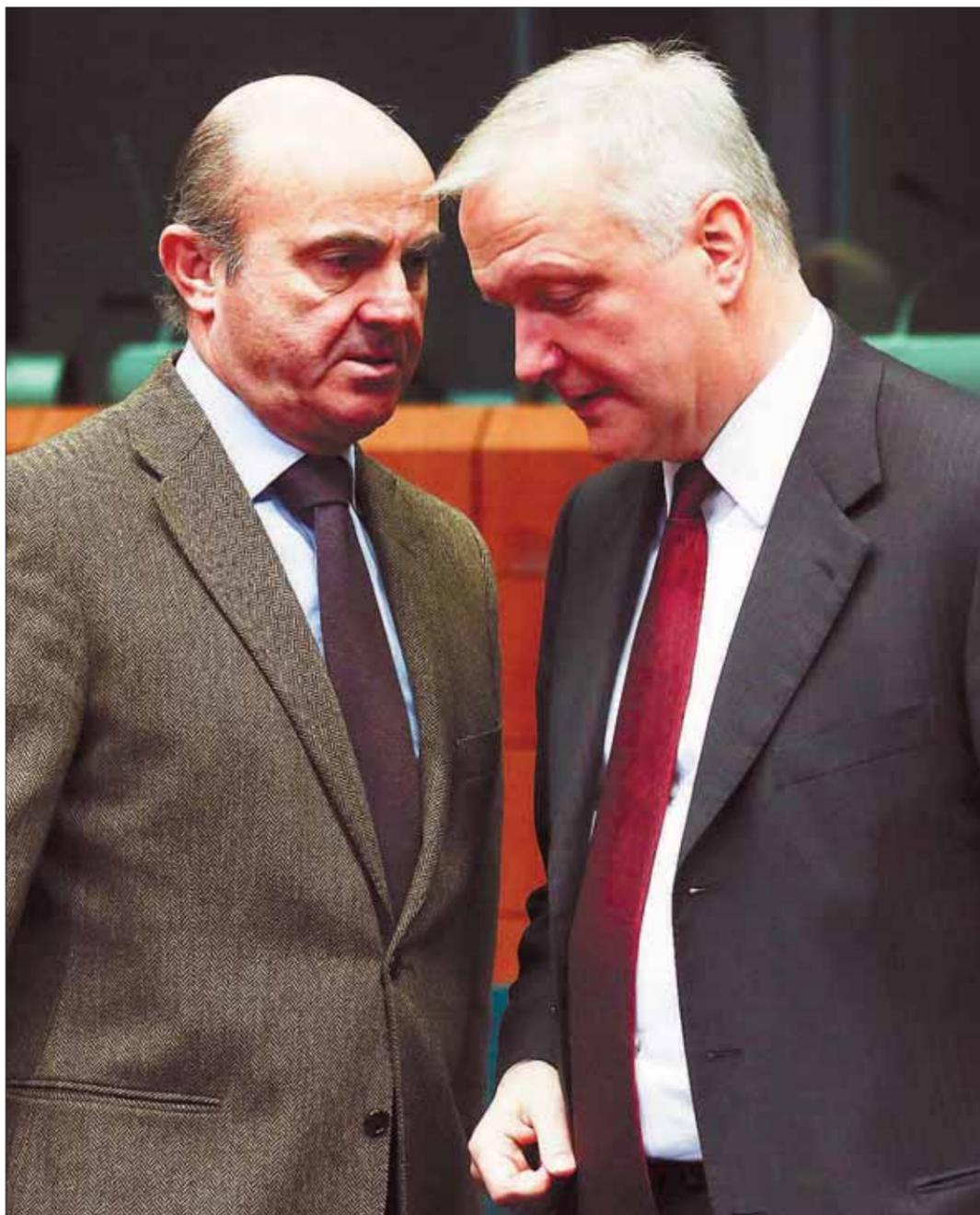
Mientras, el ministro de Economía, Luis de Guindos, sostuvo que las conclusiones del Eurogrupo no obligan a ninguna modificación adicional en el presupuesto de 2014 ni a «ningún cambio del planteamiento de la política económica española», puesto que las reformas ya están previstas en los planes del Gobierno.

La Comisión invitó también a los Estados miembros cuyos presupuestos de 2014 podrían incumplir el Pacto de Estabilidad - además de España, Italia, Malta y Finlandia - a «adoptar medidas» para garantizar que se alcanzarán los objetivos de déficit.

«En el caso de España, se nos ha informado de que se están preparando modificaciones basadas en el programa nacional de reformas, incluyendo una segunda ronda del mercado laboral», anunció el presidente del Eurogrupo, Jeroen Dijsselbloem.

De igual modo, el vicepresidente de la Comisión reclamó al Ejecutivo de Mariano Rajoy acelerar los cambios estructurales, en particular en el ámbito tributario. Rehn aclaró, asimismo, que el esfuerzo adicional que se exige a España en 2014 no es «enorme» sino que se limita a «un cuarto de punto de PIB (2.500 millones de euros) de medidas de naturaleza estructural permanente».

«Lo esencial es que las modificaciones previstas o en preparación se sustancien y presenten de forma concreta en breve», insistió el comisario de Asuntos Económicos. En cuanto a la reforma laboral, Rehn aclaró que es el Gobier-



El ministro Luis de Guindos cambia impresiones en Bruselas con Olli Rehn, vicepresidente de la Comisión Europea. / EFE

no español el que está contemplando estos cambios y que Bruselas espera conocer los detalles.

El Ejecutivo comunitario dictaminó la semana pasada que el proyecto de presupuesto de España para 2014 no garantiza que se cumpla el déficit del 5,8% y que podría vulnerar el Pacto de Estabilidad y Crecimiento (PEC). Por ello, pidió al Ejecutivo que adoptara medidas adicionales.

**NUEVOS RECORTES.** No obstante, De Guindos insistió en que las modificaciones que pide el Eurogrupo ya están previstas en el plan del Gobierno y no suponen ajus-

## Bruselas reclama al Ejecutivo nacional que concrete las medidas previstas en breve

tes suplementarios. «Yo lo que he hecho es ratificar el compromiso del país con el objetivo del 5,8% para el año que viene», mantuvo el titular de Economía español.

«El plan nacional de reformas tiene implicaciones presupuestarias que garantizan no solo un incremento del crecimiento potencial a medio plazo sino también el cumplimiento de los objetivos presupuestarios», puntualizó, y citó en particular la reforma de las administraciones públicas.

Finalmente, España e Italia se comprometieron ante Bruselas a realizar nuevos recortes, en el marco de los cuales Madrid prepara una segunda ronda de reformas en el mercado laboral. Por su parte, el Ejecutivo transalpino prevé privatizaciones por un volumen de hasta 12.000 millones de euros.

## ► RECUPERACIÓN

El FMI ve signos de estabilización en España, pero cree que faltan más recortes

EUROPA PRESS / WASHINGTON

El Fondo Monetario Internacional (FMI) ha destacado en su último análisis del rescate bancario que la economía española está mostrando «signos de estabilización», aunque al mismo tiempo ha advertido de que los riesgos siguen siendo «importantes» y aún quedan «significativos ajustes» por hacer.

«La evolución macro-financiera desde el anterior informe ha sido en general positiva. La producción y el empleo se han estabilizado, con un fuerte crecimiento de las exportaciones», señala el organismo que dirige Christine Lagarde en el cuarto informe sobre el programa de reestructuración del sector bancario acordado a cambio del rescate.

En concreto, destaca que la economía del país volvió a crecer en el tercer trimestre (0,1%), así como que la tasa de desempleo, que aumentó durante la crisis hasta un «muy alto 26,5%», se estabilizó en septiembre.

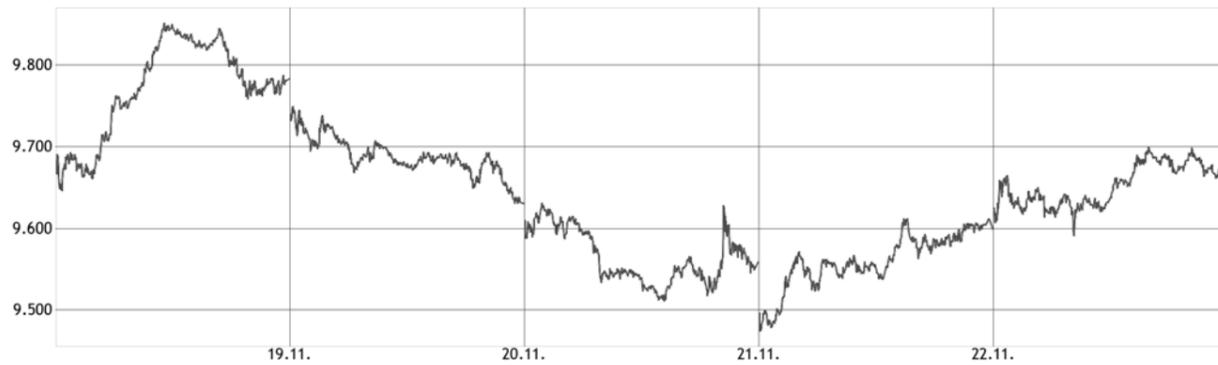
Asimismo, subraya que en este contexto de evolución «dispar, pero en general positiva», los mercados financieros han subido con fuerza en los últimos meses y la prima de riesgo de España ha descendido 65 puntos básicos desde últimos de junio a finales de octubre.

No obstante, incide en que quedan «reformas» por hacer y, en concreto, resalta que el desapalancamiento de hogares y empresas, así como el ajuste fiscal previsto para los próximos años, seguirá lastrando la demanda doméstica, que, a su vez, frenará la recuperación.



Christine Lagarde.

**IBEX 35** ▲ 0,81%  
9.677,40



<b>Prima de Riesgo</b> 236 -1,10	<b>Interés del Bono a 10 años España</b> 4,103 -0,01	<b>Interés del Bono a 10 años Alemania</b> 1,746 0,00
-------------------------------------	---	--

**El análisis según Renta 4** Pablo Pérez Coronado  
director de Renta 4 Segovia

**Perspectivas para la próxima semana**

De cara a la semana entrante, comenzaremos con datos de EEUU, principalmente dentro del sector inmobiliario. Lo más destacado será el Case Shiller de septiembre (martes) del que se espera un nuevo repunte de los precios inmobiliarios; los dos principales datos de confianza de los consumidores: índice de confianza del Conference Board (martes) y dato final de confianza de la Universidad de Michigan de noviembre (miércoles), que deberían avanzar mínimamente tras la fuerte caída de las confianzas en octubre. De actividad destacamos los pedidos de bienes duraderos de octubre (miércoles) y por último, el índice manufacturero de Chicago de noviembre (miércoles), del que se espera una caída notable frente al dato de octubre.

En cuanto a riesgo soberano, atención a Portugal, ya que el gobierno presentará los Presupuestos Generales para 2014 y, al preverse un enfoque de austeridad, la oposición podría votar en contra e incluso llevarlos ante el Tribunal Constitucional, lo que podría reavivar los temores a la necesidad de un nuevo rescate. Esperamos que el Ibex recupere la senda alcista teniendo en cuenta la corrección de las últimas sesiones (en torno a 500 puntos) y con el enfoque puesto en las mejores perspectivas de la economía española. Confiamos en que los inversores aprovechen dichas caídas para tomar posiciones.

**LOS MEJORES**

	Precio	Var. %
AMPER	1,12	7,69
MONTEBALITO	1,14	7,55
NATRA	2,30	6,25
BANKIA	0,96	5,75
GRAL.ALQ.MAQ	0,77	5,48

**LOS PEORES**

	Precio	Var. %
URBAS	0,03	-2,86
CIE AUTOMOT.	7,40	-1,33
G.CATALANA O	24,95	-1,19
SERV.POINT S	0,11	-0,93
PRISA	0,32	-0,92

**LOS MÁS CONTRATADOS**

	Precio	Capitalización
SANTANDER	6,43	56.882.970,00
BANKIA	0,96	53.135.973,00
CAIXABANK	3,64	40.684.654,00
QUABIT INM.	0,13	27.117.531,00
BBVA	8,48	21.184.156,00

<b>Eurostoxx 50</b> 3.054,14 0,32%	<b>FTSE 100</b> 6.674,35 -0,10%	<b>Dow Jones*</b> 16.018,45 0,05%	<b>Nasdaq 100*</b> 3.416,97 0,42%	<b>Nikkei 225</b> 15.381,72 0,10%	<b>DAX</b> 9.214,92 0,20%	<b>CAC 40</b> 4.275,21 0,50%
--	---------------------------------------	---	---	---	---------------------------------	------------------------------------

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 22-11-2013 a las 17:40h. \* Datos de los índices americanos a media sesión.

**Valores del Ibex 35**

	Precio	Var.	Var. %	Máximo	Mínimo	Capitalización	RPD	PER	Var. Año	Var. % Año
▲ ABERTIS INFR	15,14	0,08	0,53	15,24	15,00	1.348.822,00	4,38	16,90	3,31	28,00
▲ ACCIONA	46,14	0,06	0,12	46,60	45,74	170.349,00	4,03	45,33	-10,06	-17,91
▼ ACERINOX	9,54	-0,01	-0,14	9,63	9,47	665.256,00	3,76	30,18	1,19	14,24
= ACS CONST.	22,93	0,00	0,00	23,10	22,71	821.392,00	4,98	9,43	3,89	20,43
▲ AMADEUS IT	27,22	0,15	0,55	27,33	26,98	1.734.130,00	2,14	17,96	8,17	42,86
▼ ARCEL.MITTAL	12,49	-0,03	-0,24	12,62	12,43	869.172,00	1,27	20,22	-0,29	-2,27
▲ B. SABADELL	1,82	0,04	2,43	1,82	1,78	14.534.931,00	0,72	22,13	-0,00	-0,06
▲ B.POPULAR	4,20	0,07	1,70	4,22	4,13	13.771.052,00	0,12	15,49	1,27	43,24
▲ BANKINTER	4,45	0,09	2,13	4,48	4,35	4.064.451,00	1,82	14,98	2,43	120,45
▲ BBVA	8,48	0,11	1,27	8,52	8,40	21.184.156,00	4,34	12,85	1,52	21,90
▲ BOLSAS Y MER	26,99	0,29	1,09	26,99	26,71	300.150,00	6,40	16,01	8,90	49,20
▲ CAIXABANK	3,64	0,12	3,35	3,64	3,52	40.684.654,00	5,57	16,64	1,01	38,23
▲ DIA	6,64	0,07	1,00	6,66	6,55	3.554.250,00	2,20	17,81	1,83	38,13
▼ EBRO FOODS	16,91	-0,12	-0,73	17,14	16,88	427.082,00	3,49	16,10	1,91	12,73
▼ ENAGAS	19,45	-0,12	-0,61	19,62	19,41	1.166.043,00	6,50	11,44	3,31	20,51
▲ ENDESA	22,05	0,10	0,43	22,12	21,76	345.618,00	2,25	13,22	5,18	30,71
▲ FCC	15,37	0,10	0,69	15,59	15,26	630.295,00	0,00	36,25	6,00	64,03
▲ FERROVIAL	13,52	0,02	0,15	13,60	13,46	1.743.839,00	4,45	29,46	2,32	20,71
▼ GAS NATURAL	18,10	-0,03	-0,17	18,19	17,90	5.712.252,00	4,88	13,12	4,52	33,25
▲ GRIFOLS	32,52	0,45	1,40	32,80	32,31	638.921,00	1,19	22,67	6,16	23,39
▲ IBERDROLA	4,72	0,02	0,49	4,74	4,68	16.920.351,00	5,99	13,08	0,66	16,38
▲ INDITEX	115,65	0,65	0,57	116,00	114,50	1.490.645,00	2,09	24,80	10,42	9,90
▲ INDRA A	11,11	0,09	0,82	11,18	10,96	964.852,00	2,95	12,41	1,09	10,88
▲ INT.AIRL.GRP	4,36	0,03	0,67	4,41	4,33	3.279.804,00	0,00	12,67	2,13	95,47
▲ JAZZTEL	7,66	0,04	0,52	7,72	7,63	2.581.639,00	0,00	26,69	2,40	45,77
▲ MAPFRE	2,90	0,01	0,31	2,94	2,88	6.767.429,00	4,38	9,15	0,59	25,36
▲ MEDIASET ESP	8,35	0,41	5,22	8,36	7,91	2.398.305,00	1,16	32,49	3,26	64,03
▲ OBR.H.LAIN	28,45	0,20	0,71	28,60	28,14	652.639,00	2,49	8,54	6,50	29,61
▲ RED ELE.CORP	45,70	0,04	0,10	46,07	45,35	1.593.290,00	5,34	12,12	8,40	22,52
▲ REPSOL	18,65	0,13	0,70	18,67	18,34	7.865.467,00	5,21	12,13	3,32	21,62
▲ SACYR	3,58	0,06	1,76	3,62	3,54	5.696.155,00	0,00	14,06	2,01	127,86
▲ SANTANDER	6,43	0,05	0,80	6,45	6,36	56.882.970,00	9,35	12,43	0,33	5,38
▲ TEC.REUNIDAS	39,31	0,18	0,47	39,60	39,08	247.257,00	3,49	14,32	4,23	12,04
▲ TELEFONICA	12,23	0,10	0,82	12,26	12,08	12.261.915,00	6,13	11,94	2,04	20,02
▼ VISCOFAN	39,11	-0,02	-0,06	39,49	39,04	131.137,00	2,89	16,02	-3,70	-8,64

**Mercado Continuo**

	Precio	Var.	Var. %	PER	Var. año	Var. % año
▲ A. DOMINGUEZ	5,59	0,09	1,64	0,00	1,68	42,97
▲ ABENGOA	1,71	0,09	5,37	9,33	-0,63	-27,05
▲ ADVEO	13,95	0,13	0,94	10,26	2,59	22,80
▲ ALMIRALL	11,18	0,05	0,45	28,45	3,73	50,07
▲ AMPER	1,12	0,08	7,69	0,00	-0,48	-30,00
= APERAM	12,84	0,00	0,00	0,00	1,47	12,93
▲ ATRESMEDIA	10,93	0,29	2,73	29,15	7,03	180,26
▲ AUXIL. FF.CC	382,75	0,05	0,01	11,09	33,75	9,67
▲ AZKOYEN	2,06	0,05	2,49	29,43	0,70	51,47
▲ B.RIOJANAS	5,54	0,05	0,91	0,00	1,04	23,11
▲ BANKIA	0,96	0,05	5,75	15,93	-3,81	-79,95
= BARON DE LEY	60,00	0,00	0,00	13,25	15,20	33,93
▲ BAYER	96,15	2,50	2,67	14,87	25,15	35,42
▲ BIOSEARCH	0,56	0,02	2,78	0,00	0,18	48,00
▲ C.PORTLAND V	6,29	0,29	4,83	0,00	3,30	110,37
▲ CAMPOFRIO	7,29	0,07	0,97	20,03	2,44	50,31
▼ CIE AUTOMOT.	7,40	-0,10	-1,33	11,33	2,20	42,31
= CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
= CLIN BAVIERA	9,79	0,00	0,00	24,29	5,98	156,96
▲ CODERE	1,35	0,05	3,85	0,00	-2,37	-63,71
▲ COR.ALBA	43,08	0,08	0,19	15,26	7,77	22,01
▲ CORREA	1,33	0,02	1,53	0,00	0,63	90,00
= CUNE	15,00	0,00	0,00	0,00	0,40	2,74
▲ D. FELGUERA	4,71	0,02	0,43	10,02	-0,10	-2,08
= DEOLEO	0,47	0,00	0,00	16,79	0,20	70,91
= DINAMIA	7,00	0,00	0,00	16,28	2,11	43,01
▲ EADS NV	51,65	0,20	0,39	14,67	22,25	75,68
▲ ELECNOR	10,40	0,04	0,39	7,30	0,93	9,82
▲ ENCE	2,94	0,06	2,26	17,16	0,89	43,31
▲ ENEL GREEN P	1,80	0,03	1,69	16,22	0,35	24,48
▼ EROCOS	0,49	-0,00	-0,82	0,00	0,09	21,50
▲ EUROPAC	3,95	0,02	0,38	12,66	1,96	98,96
= EZENTIS	0,38	0,00	0,00	19,15	0,23	155,02
▲ FAES	2,70	0,00	0,19	21,77	1,11	70,18
= FERGO AISA	0,02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ FERSA	0,43	0,02	3,61	0,00	0,09	26,47
▲ FLUIDRA	2,40	0,02	0,84	16,67	0,18	7,87
= FUNESPAÑA	6,25	0,00	0,00	0,00	0,07	1,13
▼ G.CATALANA O	24,95	-0,30	-1,19	11,45	11,18	81,19
▲ G.E.SAN JOSE	1,25	0,03	2,46	0,86	0,11	9,65
▲ GAMESA	6,93	0,05	0,76	21,94	5,27	317,59
▲ GRAL.ALQ.MAQ	0,77	0,04	5,48	0,00	0,37	92,50
= GRAL.INVERS.	1,62	0,00	0,00	0,00	0,04	2,53
▲ GRUPO TAVEX	0,25	0,01	4,10	0,00	0,04	21,53
▲ IBERPAPEL	15,59	0,09	0,58	15,54	2,71	21,08
= INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
= INM. DEL SUR	7,80	0,00	0,00	0,00	3,71	90,71
▲ INM.COLONIAL	1,26	0,02	1,37	0,00	-0,37	-22,82
▲ INYPSA	0,97	0,01	1,04	0,00	0,32	50,39
= LA SEDA	0,73	0,00	0,00	0,00	-0,20	-21,70
▼ LABORAT.ROVI	9,38	-0,02	-0,21	15,63	4,08	76,98
▲ LIBERBANK	0,61	0,02	2,52	0,00	0,00	0,00
▲ LINGOTES ESP	3,10	0,02	0,65	0,00	0,58	23,02
= MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ MELIA HOTELS	8,75	0,26	3,06	42,07	2,98	51,52
▲ MIQUEL COST.	26,74	0,04	0,15	12,12	6,24	30,44
▲ MONTEBALITO	1,14	0,08	7,55	0,00	0,61	115,09
▲ NATRA	2,30	0,14	6,25	12,75	1,39	153,59
▲ NATRACEUTICA	0,28	0,00	1,09	27,80	0,15	115,50
▲ NH HOTELES	4,00	0,02	0,50	0,00	1,40	53,45
= PESCANOVA	5,91	0,00	0,00	2,27	-8,10	-57,82
▲ PRIM	5,70	0,03	0,53	0,00	0,46	8,78
▼ PRISA	0,32	-0,00	-0,92	19,06	0,09	37,87
= PROSEGUR	4,47	0,00	0,00	13,63	0,03	0,68
▲ QUABIT INM.	0,13	0,00	0,76	0,00	0,09	189,13
▲ REALIA	0,82	0,02	3,12	41,25	0,08	10,00
▲ RENO MEDICI	0,26	0,01	2,72	15,53	0,13	92,70
= RENTA 4 BCO.	4,75	0,00	0,00	23,75	0,06	1,28
= RENTA CORP.	0,57	0,00	0,00	0,00	-0,04	-5,79
= REYAL URBIS	0,12	0,00	0,00	0,00	0,04	45,88
= SAN. RIO B	1,30	0,00	0,00	0,00	0,08	6,64
▼ SERV.POINT S	0,11	-0,00	-0,93	0,00	-0,02	-12,30
= SNIACE	0,20	0,00	0,00	0,00	-0,44	-69,23
▲ SOLARIA	0,83	0,04	5,06	0,00	0,13	18,57
▲ SOTOGRADE	2,80	0,01	0,36	0,00	0,60	27,27
▲ TECNOCOM	1,33	0,03	2,31	22,17	0,26	24,30
= TESTA INMUEB	7,50	0,00	0,00	0,00	1,78	31,12
▲ TUBACEX	2,82	0,04	1,62	12,57	0,83	41,81
▼ TUBOS REUNID	1,70	-0,01	-0,59	11,69	-0,10	-5,57
▲ URALITA	1,32	0,02	1,54	132,00	-0,27	-16,98
▼ URBAS	0,03	-0,00	-2,86	0,00	0,02	161,54
▲ VERTICE 360	0,10	0,00	3,23	0,00	0,01	7,87
▲ VIDRALA	33,03	0,21	0,64	13,43	12,09	57,74
▲ VOCENTO	1,42	0,06	4,03	35,50	0,39	37,86
▲ ZARDOYA OTIS	12,70	0,13	1,03	30,75	2,	



## SALUD

**La herencia genética, determinante en la obesidad** ■ Un grupo de científicos señaló ayer la importancia de los factores genéticos en el sobrepeso de humanos y aseguró que la heredabilidad juega un papel entre el 40 y el 90 por ciento de los casos. Además, afirmaron que la pérdida de la función de un determinado gen en el hombre provoca obesidad mórbida.

## LA FRASE

«Los que no eligen ahora religión dedican ese tiempo a la nada»

M. GOMENDIO  
SECRETARIA DE EDUCACIÓN

# España registrará en 2017 más defunciones que nacimientos

El país perderá durante la próxima década más de dos millones y medio de habitantes, un 5,6 por ciento de su población si se mantienen las tendencias demográficas actuales

• El descenso de alumbramientos tendrá su origen en «la reducción del número de mujeres en edad fértil», al tratarse de generaciones que nacieron durante una crisis de natalidad.

OTR-PRESS / MADRID

El Instituto Nacional de Estadística (INE) calcula que, a partir de 2017, el número de muertes superará por primera vez al de nacimientos en España, un país que, de mantenerse las tendencias demográficas actuales, perderá durante la próxima década 2,6 millones de habitantes, el 5,6 por ciento de su población. De este modo, en 2023 la ciudadanía se habrá reducido a 44,1 millones de personas.

Así lo recoge la Proyección de la Población a Corto Plazo (2013-2023) elaborada por el organismo, que vaticina una reducción progresiva de los alumbramientos en los próximos años, en línea con la tendencia iniciada en 2009: entre 2013 y 2022 nacerán 3,9 millones de niños, un 17,1 por ciento menos que en la década pasada. En 10 años, la cifra anual de nacimientos habría descendido hasta 339.805, un 24,9 por ciento menos que en 2012.

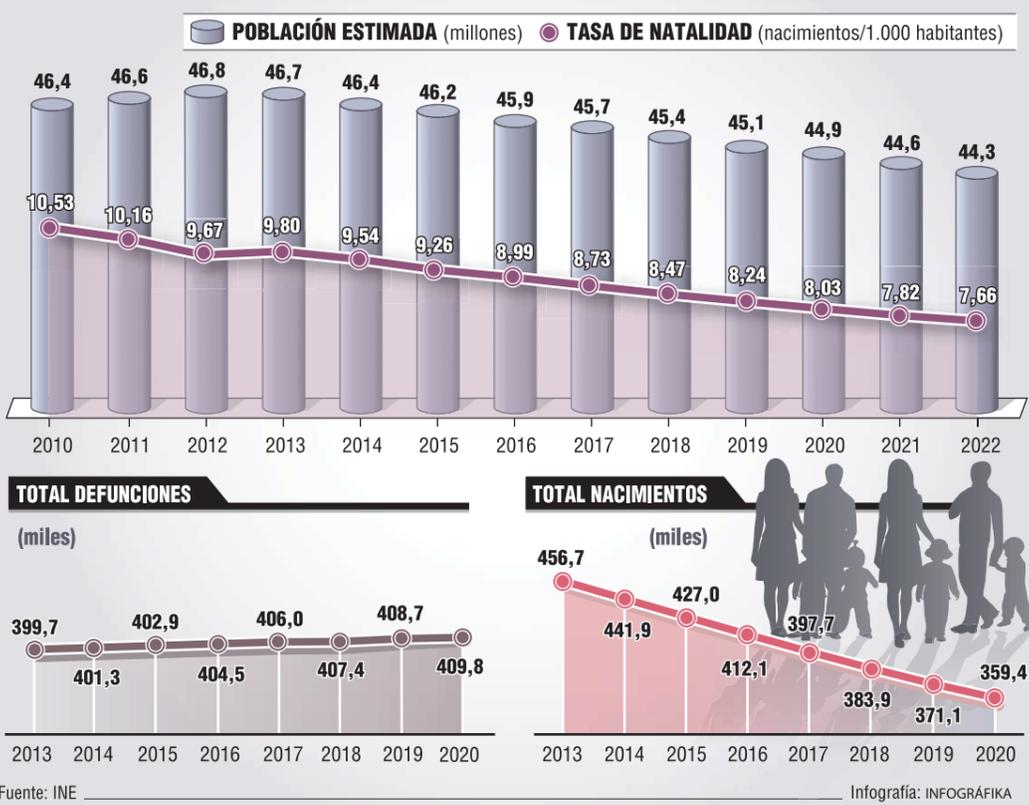
Según el Instituto, el descenso tendrá su origen en «la reducción del número de mujeres en edad fértil», porque se trata de las generaciones que nacieron durante la crisis de natalidad de finales de los 80 y de los 90, que fueron menos numerosas. De hecho, las féminas entre 15 y 49 años se reducirán un 17 por ciento en 10 años.

La proyección contempla que la fecundidad mantendrá una «ligera tendencia favorable», elevando el número medio de descendientes por mujer hasta los 1,41 en 2022, frente al 1,34 actual, aunque esto no conseguirá frenar el descenso previsto de la natalidad.

En cuanto a la esperanza de vida al nacer, alcanzará los 81,8 años en los varones y los 87 en las féminas en 2022, tras aumentar 2,5 años y 1,9 años, respectivamente. También se incrementará la perspectiva a los 65 años hasta 20,2 en los varones y 24,1 en las mujeres durante este periodo.

«A pesar de la pérdida de población y la mayor esperanza de vida, el número de defunciones seguiría creciendo como consecuencia del envejecimiento pobla-

## Movimiento de la población en España



Los varones alcanzarán una esperanza de vida superior a los 81 años y las féminas llegarán a los 87

cional», explicaron las estimaciones del INE, que prevé 4,1 millones de muertes entre 2013-2022, un 6,2 por ciento más de las que se produjeron entre 2003 y 2012. En 2022 se producirían 411.617 fallecimientos, frente a los 403.785 registrados en 2012. Así, la población española se verá envejecida.

El Instituto señaló que la pérdida de ciudadanía se concentrará en el tramo de edad entre 20 y 49 años, 4,7 millones de personas menos (22,7 por ciento) durante la próxima década. Además, en 2023 habrá un millón menos de niños menores de 10 años que en la actualidad.

En paralelo, todos los grupos de edad a partir de los 50 años experimentarán un crecimiento de

miembros. En concreto, dentro de 10 años en España residirán 19,7 millones de personas mayores de 64 años, 1,5 millones más que en la actualidad, y 23.428 habitantes tendrán para entonces más de 100 años de edad, casi el doble que los 12.033

del año. De este modo, se habrán sucedido cuatro cursos de saldo migratorio negativo: 299.607 personas menos en 2013, frente a los 162.390 menos de 2012.

Con estos datos, la proyección del INE para el periodo 2013-2022 indica que España perderá 2,5 millones de habitantes



centenarios actuales.

En cuanto a los movimientos migratorios, el organismo aseveró que al cierre de 2013 se habrán producido 291.909 llegadas, pero por cada nuevo residente se habrán marchado dos: un total de 591.515 personas se habrán ido a vivir al extranjero al ca-

en los próximos 10 años en sus intercambios de población con países extranjeros, de mantenerse las tendencias actuales.

En cuanto a la migración interior, calcula que Melilla, Baleares y la Comunidad de Madrid serán los territorios que, en términos relativos a su tamaño, atraerán más población procedente del resto de España. Por el contrario, Canarias presentaría el saldo más negativo.

## ► VIOLENCIA DE GÉNERO



Una víctima de violencia machista.

El 80 por ciento de las mujeres maltratadas tiene pensamientos autodestructivos

EUROPA PRESS / MADRID

Ocho de cada 10 mujeres víctimas de maltrato presenta estados depresivos con pensamientos autodestructivos, según datos presentados ayer en el Hospital Sagrat Cor de Martorell (Barcelona), en una jornada organizada con motivo, el lunes, del Día Internacional contra la violencia de género. «Esta situación se sustenta en la creencia de la superioridad masculina y supone una desvalorización de la mujer, que le genera una pérdida de la autoestima, que la hace sentir inferior y culpable de la situación», explicó el coordinador del Centro, Fernando Boatas.

Este sentimiento conduce a las féminas a un progresivo deterioro de su salud mental, con lo que son frecuentes los trastornos por depresión, estrés o ansiedad, así como el consumo de tóxicos o las enfermedades psicosomáticas.

El hundimiento emocional que sufren combinado con el miedo y la dependencia que el agresor consigue con su trato «limitan la libertad de acción y de decisión de la mujer», según el doctor Boatas, «dificultando que rompan con el maltratador y que denuncien los hechos».

Durante la jornada, se puso de manifiesto el papel de los profesionales sanitarios a la hora de detectar las primeras señales de malos tratos y la necesidad de poner la situación en conocimiento de las autoridades competentes, así como asistir a las víctimas.

Además, las consecuencias psicológicas también repercuten en los hijos de la pareja, que en un 60 por ciento de los casos sufren también malos tratos psicológicos.

**El Segovia Futsal buscará romper su mala racha de resultados en la complicada cancha del Elche FS. PÁGINA 33**



**FÚTBOL SALA** El Unami defenderá su segunda plaza en su partido ante el Chiloeches. P. 33

**BALONMANO** Darío Ajo y Alberto García, bajas en el Nava para su partido ante el Delicias. P. 34

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN

## El Unami, ante la oportunidad de seguir escalando posiciones

La visita del Numancia B, propicia para que el equipo siga aumentando la distancia con las posiciones de descenso. La Federación vuelve a poner un árbitro de Burgos para el choque

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

A las cuatro de la tarde de hoy, en el campo de La Albuera, el Unami abrirá el fuego de la decimoquinta jornada de Liga en el grupo octavo de la Tercera División. Y lo hará frente al Numancia B, conjunto que le precede en la clasificación, 17 puntos tiene el Unami por 18 el filial soriano, por lo que el conjunto de Tito Domingo tiene ante sí una buena ocasión para ascender plazas en la tabla clasificatoria, y de paso continuar aumentando la distancia con los puestos de descenso. No se puede olvidar, y de eso se encarga el técnico del equipo segoviano cada semana, que el objetivo del Unami es el de mantener la categoría.

Transcurrido más de un tercio de la competición, el equipo segoviano aventaja en diez puntos a la Cebreña, el primero de los tres conjuntos que marcan las posiciones de descenso a Regional de Aficionados, por lo que existe una gran tranquilidad en el Unami a la hora de mirar la clasificación. Sin embargo, la ambición del equipo azul es la de dejar la permanencia muy encarrilada ya en la primera vuelta, y para ello necesita ganar a un oponente siempre irregular, que ha sido capaz de enlazar cuatro derrotas consecutivas con varios resultados positivos, y que acumula actualmente tres partidos sin perder, tras conseguir empatar con el casi intratable Valladolid B, y sumar su tercera victoria como visitante en el terreno de juego del Becerril.

La principal duda en la convocatoria del equipo segoviano radicaba en la presencia de Maroto



Maroto, al fondo marcando al segoviano David Martín, durante el último partido del Unami ante el Numancia B. / J. MARTÍN

después del tremendo golpe en la cara que sufrió en el partido frente al Salmantino. El jugador del Unami se ejerció en la jornada de ayer con normalidad junto a sus compañeros, aunque con el lógico temor de sufrir otro golpe en la zona afectada, por lo que el cuerpo técnico decidió esperar hasta el último momento para decidir su inclusión en la lista de convocados, de la que se cae Terleira, que su-

frío un golpe en la cabeza en el entrenamiento del miércoles, y ayer tuvo que dejar de entrenar por culpa de unos mareos.

La única baja segura se presenta precisamente en la lista de convocados, ya que Tito Domingo tendrá que ver el partido desde la grada tras el partido de sanción que le impuso el Comité de Competición tras ser expulsado en el transcurso del encuentro ante el

Salmantino. Por segunda jornada consecutiva el partido que juegue el equipo segoviano será dirigido por un árbitro de Burgos. En esta ocasión será Eduardo Calleja Castriello el encargado de impartir justicia. Teniendo en cuenta los antecedentes del conjunto segoviano con los árbitros de Burgos, es entendible el "mosqueo" con respecto a la designación. Que le acompañe la suerte.

### La Segoviana viaja a Tordesillas

La Gimnástica Segoviana jugará mañana domingo en el campo de Las Salinas de Tordesillas, de infausto recuerdo para el conjunto azulgrana, porque allí se perdió la posibilidad de jugar una fase de ascenso, pero que tradicionalmente se le ha dado muy bien al equipo, que suma cinco victorias, un empate y una derrota en el total de sus visitas al terreno de juego pucelano. Tras la marcha de Borja Plaza al CD Castellón, Santi Sedano se verá obligado de nuevo a retocar la línea defensiva. Posiblemente pasará a ser James el titular en el lateral derecho, con Rubén en la banda izquierda. Con el play off a cuatro puntos tras el empate de la Arandina en el aplaza frente al Salmantino, ganar en Tordesillas refrendaría el buen momento del equipo.

### El CD La Granja, en Almazán

A la misma hora que la Gimnástica Segoviana saltará al terreno de juego del Atlético Tordesillas, el Club Deportivo La Granja lo hará en el campo de La Arboleada para medirse a un Almazán que se ha convertido por méritos propios en el conjunto revelación de la categoría, extraordinariamente contundente en su terreno de juego, donde ha sumado la mayoría de los puntos hasta colocarse a tan solo uno de la fase de ascenso. Para el equipo de La Granja, que tras la llegada de Javier Jadraque ha sumado tres empates consecutivos, el encuentro frente al conjunto soriano se plantea como un examen para comprobar hasta dónde alcanzan sus opciones clasificatorias.

POLIDEPORTIVO POPULAR

## Hoy comienza la competición de Fútbol sala y Fútbol 7 en los Juegos Municipales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La trigésima edición de los Juegos Deportivos Municipales, una de las competiciones más populares que se organiza en la ciudad, se pone en marcha. De hecho, para la jornada de hoy está previsto el comienzo de la competición en las modalidades de fútbol sala y fútbol 7.

En total serán 900 segovianos

repartidos en 57 equipos los que disfrutarán esta temporada 2013-2014 de una competición que mejora su formato e introduce importantes novedades entre las que se encuentran la aplicación informática de la página del Instituto Municipal de Deportes, y el aumento de los premios para los participantes gracias a la colaboración de Caja Rural. También,

se ha creado una aplicación que permitirá a los participantes acceder a la información del campeonato desde sus dispositivos móviles.

En la modalidad de fútbol 7 se han establecido tres grupos de 12, 13 y 12 equipos, que jugarán entre sí en la modalidad de liguilla. De cada uno, se clasificarán los cinco primeros para la si-

guiente fase, a los que se sumará el mejor sexto clasificado de entre los grupos.

Por su parte, en fútbol sala se disputará una liguilla entre los equipos inscritos, que serán los siguientes:

1. Deportes Lalo Mmxiv
2. Vicio-Tahiti
3. Komandoritos
4. Nottingham Prisa

- 5 Ar Los Huertos
- 6 Bar Gallego
- 7 Bayon-Bar Plaza 10
- 8 Cable On
- 9 La Guagua
- 10 Bar La Lastra
- 11 Los Paracetamoles
- 12 Pub El Orko, ES.
- 13 Descapullamonos
- 14 Hijos De La Crisis
- 15 Spunges

16 La Squadra Roda  
Los ocho primeros se clasificarán para cuartos de final.

La competición se disputará los sábados y domingos, descansando los fines de semana festivos a solicitud de los propios participantes.

FÚTBOL SALA SEGUNDA DIVISIÓN

# El Segovia FS buscará en Elche cambiar la dinámica de derrotas

La baja de Juanlu, y las dudas de Javi Alonso, Iván y Ángel lastrarán al equipo en un difícil partido

J.M. / SEGOVIA

Cuando en el amanecer de la temporada 2013/14, el Segovia Futsal recogía el testigo dejado en la Liga Nacional de Fútbol Sala por el Caja Segovia, y se creaba de la nada un equipo totalmente nuevo, se hacía evidente pensar que el conjunto segoviano iba a pasar por no pocos apuros durante la primera vuelta de la competición. Transcurridas ocho jornadas de competición, con el equipo situado en la penúltima plaza de la tabla, con una victoria por siete derrotas, y con una media de goles encajados que se quedan muy cerca de los cinco por partido, parece lógico afirmar que los peores pronósticos con respecto al equipo se han cumplido a rajatabla.

Por ello se hace imprescindible afrontar la situación con tranquilidad, de la que han hecho gala los miembros de la Junta Directiva del club, por más que la mayoría tuerzan lógicamente el gesto al ver la marcha del equipo, y la que reclama el técnico Carlos Sánchez a un grupo de jugadores que necesitan darse una alegría ligera del calibre similar al que



Javi Alonso trata de superar a Juan Carlos López en el encuentro ante L'Hospitalet. / JUAN MARTÍN

se llevaron en la Copa del Rey frente al Santiago Futsal.

Quizá esta alegría se pueda producir en el pabellón Esperanza Lag,

donde jugará el Segovia Futsal a partir de las cinco de la tarde frente

al Elche, uno de los equipos que se está convirtiendo en referencia de la categoría a base de buenos resultados. El conjunto ilicitano, en el que militan algunos veteranos que ya conocen Segovia, como Jesús García, ha ganado partidos en las canchas donde el Segovia FS no ha podido puntuar, y por ello aparece como claro favorito para hacerse esta tarde con los tres puntos.

Quizá sea precisamente ese claro pronóstico local lo que mejor le venga a un Segovia FS que llegará a territorio ilicitano con bajas como la de Juanlu, y con dudas como las de Javi Alonso, Iván y Ángel Bingyoba. Carlos Sánchez es consciente de que necesita llegar a los fatídicos últimos minutos de los partidos con sus jugadores básicos lo suficientemente frescos sobre la cancha como para poder aguantar los ataques del rival, por lo que continuará con una política de rotaciones con los menos habituales que evidentemente conlleva un riesgo. Pero cuando verdaderamente los jóvenes cogen experiencia y se hacen jugadores es cuando participan de los partidos sobre la cancha. Bien se conoce esta máxima en Segovia.

Se espera un equipo local muy dominante en su cancha, y un Segovia tratando de no cometer errores defensivos, y esperando su ocasión en mitad de la cancha. A las cinco de la tarde comenzará a verse si el de Elche es el primer partido de la recuperación del equipo de Carlos Sánchez, o un capítulo más de una triste historia que ya se repite demasiado.

FÚTBOL

## El Cuéllar Eufón viaja hoy a Burgos

El CD Cuéllar afronta hoy un nuevo desplazamiento a Burgos, esta vez para medirse a partir de las 15:45 horas al filial del Burgos CF. Tras caer la pasada jornada los hombres de Félix Blanco tratarán de seguir sumando a domicilio donde solo han conseguido la victoria en su última salida ante el Sotillo.

Antes de despedir este 2013 el Cuéllar Eufón tiene partidos clave ante rivales de la zona media baja de la tabla y de su desenlace dependerá su posición ya en la recta final de la primera vuelta de la competición. No será fácil conseguir la victoria porque enfrente estará un correoso Burgos B que no ha perdido en sus cuatro partidos como local esta temporada donde está sumando la mayoría de sus puntos. Solo se registra un cambio en la convocatoria de 16 respecto al último partido, la salida de Javi, lesionado por Umber-to, que cumplió sanción la pasada semana.

FÚTBOL SALA

## El FS Cuéllar, a por los 3 Cuñados

El FS Cuéllar Cojalba recibe este sábado, a las 18:30 horas, la visita de los orensanos del Pizarra 3 Cuñados. Los del Barco de Valdeorras marchan un puesto y un punto por delante de los cuellaranos, con un equipo que mantiene el bloque de la temporada anterior y cuenta con varios jugadores desequilibrantes y de mucha calidad. Los gallegos vienen de perder en su cancha en la última jornada contra el Ventorrillo por 2-3. Por su parte el FS Cuéllar Cojalba afronta este partido con la idea de olvidar la última derrota y seguir con su fortaleza en Santa Clara para conseguir tres importantes puntos ante un rival directo, aunque Alberto Grande no tiene la plantilla al completo, ya que cuenta con la baja de Jesús y la duda de Chuki.

VOLEIBOL

## El Segovoley viaja a Logroño

El próximo fin de semana, se va a disputar una jornada más para los equipos de voleibol del Club Deportivo Segovoley. El equipo masculino se desplaza hoy a Logroño, para enfrentarse a las 18.30 horas en el polideportivo universitario al Electrodomésticos Activa-Voleyviña. Por su parte, el equipo femenino que compete en la categoría autonómica cadete disputará su partido en Segovia el domingo frente al vecino equipo de Casa Social Católica de Avila.

En la pasada jornada los chicos del Segovoley perdieron con el C.D. Lourdes por 1-3 (26-24/21-25/19-25/14-25), mientras que las chicas cayeron por idéntico resultados ante el Afisa Voleibol Ponferrada (25-16/25-12/25-6).

FÚTBOL SALA FEMENINO



**El Unami, ante el difícil Chiloeches.** A partir de las cinco de la tarde de hoy, el Unami de fútbol sala femenino intentará conseguir la victoria en la complicada cancha del Chiloeches, cuarto en la tabla, para de esta manera mantenerse de esta manera en la segunda plaza de la clasificación, a la estela del Majadahonda, líder de la competición. / FOTO: JUAN MARTÍN

AJEDREZ

## Torneo de ajedrez en el Mercado de La Albuera

La Asociación Cultural MercArte la Albuera, en colaboración con el Instituto Municipal de Deportes, organiza el primer torneo de ajedrez "Mercado Municipal De La Albuera", con un importante número de participantes en varias categorías, puesto que más de medio centenar de jugadores han confirmado su inscripción, que es gratuita, y permanecerá abierta hasta poco antes del inicio de la competición.

El torneo se celebrará a partir de las 10 de la mañana de hoy en las instalaciones del Mercado Municipal, donde media hora antes se invitará a todos los participantes a un chocolate con bizcochos. El torneo se disputará con sistema suizo a seis rondas, con 15 minutos para cada jugador y partida. Habrá cuatro categorías en la competición: Menores de 10 años, menores de 14, menores de 18 y mayores de esa edad. Los premios consistirán en vales de compra de 30 euros para el primer clasificado de cada categoría, y de 15 euros para el segundo de la clasificación, para gastar en las distintas tiendas del Mercado Municipal de La Albuera.

## GUÍA DEL FIN DE SEMANA

## FÚTBOL

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día	
Tercera División	Unami - Numancia B	La Albuera	16:00	S	
	At. Tordesillas - G.Segoviana	Tordesillas	16:30	D	
	Almazán - CD La Granja	Soria	16:30	D	
Reg. Aficionados	Burgos B - Cuéllar Eufón	Burgos	15:45	S	
Reg. Juvenil	Arandina - Unami	Aranda	17:00	S	
	Quintanar - Real Ávila	M.Chocolate	16:00	S	
Reg. Cadete	G. Segoviana - Burgos B	Nueva Sg	16:00	S	
	Parquesol - Unami	Valladolid	13:00	S	
Reg. Infantil	G. Segoviana - Betis	M.Chocolate	12:00	S	
	Cuatrovientos - Quintanar	León	12:30	D	
1ª Provincial	Puentecanto - Carbonero	El Egido	16:00	D	
	Monteresa - Unami "B"	La Mina	16:30	D	
	Prádena - Turégano C.F.	El Bardal	16:00	D	
	R. Villacastin A - Espinar SR	Cristo Valle	16:00	S	
	Sp. Riazano - Sporting Nava	Las Delicias	16:00	S	
	Cantalejo "A" - C.F. Vallelado	El Hoyal	17:00	S	
	Gª Segoviana B - Sepúlveda	M. Chocolate	19:30	S	
	2ª Provincial	Muñopedro - At. Montanares	Pramoral	16:00	D
		Valseca - Cantalejo "B"	El Tejon	16:00	D
C.D. Pinillos - C.D. Coca		La Lastrilla	16:00	S	
Arcángel - R. Villacastin "B"		Los Pinos	16:00	D	
At. Abades - Cantimpalos	Los Morales	16:00	S		
Mozoncillo - G. Ayllonesa	El Arevalillo	16:00	D		

## FÚTBOL SALA

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
2ª División	Elche - Segovia FS	Elche	17:00	S
2ª Femenina	Chiloeches - Unami	Guadalajara	17:30	S
2ª División B	FS Cuéllar - Tres Cuñados	Santa Clara	18:30	S
	Azkar Lugo B - E. Arlequín	Lugo	20:00	S
3ª División	T. Zarzuela - Confitería Gil	Fuentepelayo	18:30	S
Nac. Juvenil	Hotel San Roque - Segosala	Medina	18:00	S
Reg. Femenina	San Roque - Auto. El Pinar	Salamanca	17:00	S
	U.Salamanca - Unami B	Salamanca	18:00	S
	Segosala - FSF León	M. Martín	12:00	D
1ª Provincial	Arcángel - C.D. Amistad 89	El Espinar	17:00	S
	Valverde "A" - C.D. Cantalejo	Valverde	18:00	S
	Racing Cuellar - Marugán	Santa Clara	16:15	S
	El Terminillo - San Lorenzo	La Lastrilla	18:00	S
	2ª Provincial	Ind. Segovia - Nueva Segovia	María Martín	18:00
Soterraña - Sporting Nava		Santa María	19:00	S
Caucense - C.D. Valverde "B"		Coca	17:30	S
C.D. Eresma - C.D. Chañe		María Martín	19:30	S
Puntales Otero - C.D.Segosala		Otero	18:00	S

## BALONMANO

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
1ª Nacional	BM Delicias - V. Herol Nava	Valladolid	20:30	S
2ª División	BM Nava - Cuatro Valles	Nava	12:30	D

## BALONCESTO

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Liga Goya	Basket 34 - Cuellar Eufon	E. Serichol.	19:00	S
	Gas. Martín - B. Cantimpalos	E. Serichol.	20:30	S
	Unami - Segob. Valverde	E. Teodosio	10:00	D
	CD Base - C.B.Caucense	E. Teodosio.	11:30	D
	Clinica Goya - Colunga	E. Teodosio	13:00	D
Liga Femenina	De Sousa Visión - Fis. Senso	E.Serichol	16:00	S
	Pinillos - Eufón Cuéllar	E.Serichol	17:30	S

## VOLEIBOL

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
2ª División	Aserioja - Segovoley	Logroño	18:30	S
Reg. Cadete Fem.	Segovoley - Casa Social	E. Serichol	12:00	D

## RUGBY

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Reg. Femenina	RAC Lobos - El Salvador	Pistas	14:30	S

## TENIS DE MESA

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
2ª Nacional	CTM Coslada - ATM B	Coslada	11:00	D

## FRONTENIS

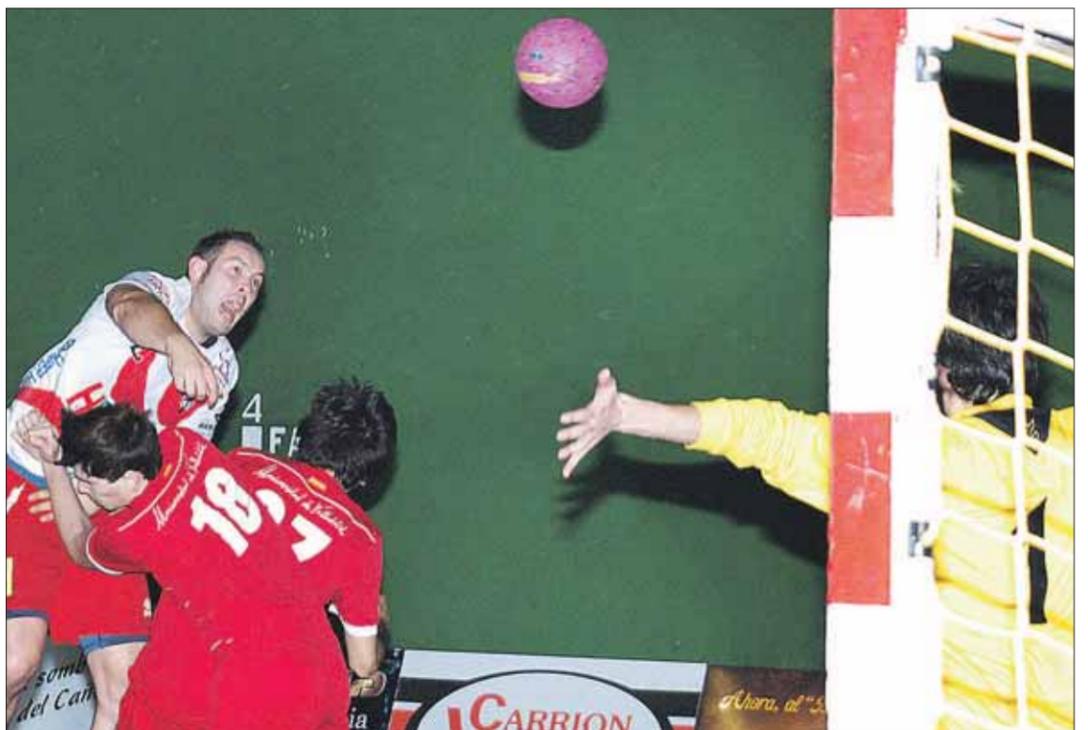
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Honor Regional	IMD Segovia - Bamar Íscar	Frontón	11:00	S

## AJEDREZ

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Todas	Torneo Mercado La Albuera	Mercado		S

## BALONMANO

## PRIMERA NACIONAL



Un jugador del Viveros Herol Nava, lanzando a portería. / AMADOR MARUGÁN

## El BM Delicias, última estación para el Viveros Herol Nava antes de medirse al líder

Los lesionados Darío Ajo y Alberto García, bajas en el equipo navero

## EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Viveros Herol Bm. Nava luchara hoy por una nueva victoria que le permita llegar a Covadonga con la energía e ilusión de estar invicto. Pero antes debe enfrentarse al Balonmano Delicias, equipo pucelano recién ascendido de la Segunda División Nacional debido a la reestructuración de esta temporada en la Primera.

El partido se disputará en el Complejo Deportivo de Canterac de Valladolid (20:30 horas) donde se espera una gran afluencia de seguidores e incondicionales naveros debido al corto desplazamiento. El equipo que entrena Raúl Álvarez tratará de seguir en la dinámica ganadora, aprovechando el buen momento que atraviesa, tanto de juego como de resultados.

Al igual que hacían en la inferior categoría, el rival del Viveros Herol Nava en esta jornada basa sus partido en una alta intensidad de juego en cada acción, intentando realizar fuertes defensas 6:0 y 5:1, que permitan conseguir goles rápidos de contraataques y segundas oleadas, ya que con el ataque estático está teniendo más dificultades, siendo uno de los equipos menos goleadores del grupo.

Su jugador más destacado, Jorge Gutiérrez "Guti", resultó lesionado de su rodilla en el pasado derbi vallisoletano de la sexta jornada ante Universidad de Valladolid, por lo que no estará para enfrentarse a los de Raul Álvarez.

Tras un gran inicio de temporada en el que lograron puntuar con asiduidad, el equipo de Valladolid lleva varias jornadas estancado en 5 puntos, situado en la undécima posición de la tabla.

después de visitar el pasaso fin de semana la pista de R.G.C. Covadonga en la que cayó derrotado por 33-24.

Respecto a la actualidad del Nava, es conocida la baja de Darío Ajo tras su lesión en la última jornada ante Beti-Onak, donde sufrió una fuerte contusión en la cabeza de la tibia que le provocó una gran inflamación y un derrame. En estos momentos se ha de esperar a que desaparezcan estos síntomas para poder descartar otras posibles lesiones y que Darío vuelva progresivamente a la actividad. A esta baja se suma la de Alberto

**Darío Ajo sufrió el pasado sábado una fuerte contusión en la cabeza de la tibia que le provocó una gran inflamación y un derrame**

García que sigue con molestias tras el esguince de tobillo sufrido en la visita a Anaitasuna.

Para esta jornada Álvarez vuelve a tener disponibles a David de Diego tras sus dos convocatorias con el Cuatro Rayas BM Valladolid de Liga Asobal, y a Nicolás López que, a pesar de continuar con molestias en la espalda, tendrá que ser de la partida tras la baja de Darío.

"Debemos tratar de imponer nuestra defensa ante un equipo que está teniendo dificultades en el ataque estático. Es importante estar centrado en este rival y olvidarnos del próximo partido ante el líder de la categoría, sólo de esa

forma podremos luchar por los puntos y por salir con las mejores sensaciones posibles", señaló Raúl Álvarez.

El resto de categorías del club Balonmano Nava tendrán los siguientes horarios para sus encuentros:

**Sábado**

9:15 horas, polideportivo La Flecha, Valladolid: Bm Arroyo A - Federóptico Balonmano Nava (alevín masculino).

10:00 horas, colegio El Carmen de Valladolid: El Carmen - Federóptico Balonmano Nava-B (benjamín mixto Grupo B).

10:30 horas, colegio Lourdes de Valladolid: Lourdes B - Calzados Rober Balonmano Nava (Infantil Mixto).

11:00 horas, pabellón Rondilla de Valladolid: C.D. Rondilla - G. De Berceo - Federóptico Bm. Nava Mixto (alevín mixto).

11:25 horas, polideportivo La Flecha: Balonmano Laguna - A-Federóptico Balonmano Nava-A (benjamín Mixto).

**Domingo**

10:30 horas, polideportivo municipal de Nava de la Asunción: Calzados Rober Bm Nava- Bm Valladolid Cadete Masculino (amistoso).

10:30 horas, polideportivo Mariano Haro (Palencia): Tecnicampo Bm Palencia - Calzados Rober Bm Nava (juvenil femenino).

12:30 horas, polideportivo municipal de Nava de la Asunción: Balonmano nava - Embutidos Ezequiel Bm Cuatro Valles (Segunda División).

12:30 horas, polideportivo municipal Mariano Haro (Palencia): Serco Bm. Palencia - Calzados Rober Bm Nava (cadete femenino).



El italiano lamentó que los internacionales españoles durmieran tres noches en el avión para disputar dos amistosos. / JAVIER LIZÓN (EFE)

## Ancelotti carga contra la RFEF

El técnico del Real Madrid asegura que la organización del viaje a África no fue buena

E. PRESS / MADRID

El entrenador del Real Madrid, Carlo Ancelotti, recordó ayer que todos los partidos que han tenido que afrontar después de un parón fueron «difíciles», por lo que sabe que no tendrán facilidades ante un Almería con «mucho confianza y motivación», al tiempo que lamentó la organización «no tan buena» de la RFEF que ha provocado que los internacionales españoles durmieran tres noches en el avión por sus partidos en África.

«Todos los partidos después de un parón han sido difíciles. El Almería lo está haciendo bien, ha ganado sus tres últimos partidos y el equipo tiene que estar preparado para esto», comentó.

Además, el preparador italiano advirtió de que no deben fijarse en sus rivales, sobre todo el Barcelona, que tiene muchas bajas. «Tiene el mismo problema que nosotros, pero no necesitamos pensar en ellos. Los últimos han sido buenos, mostrando un buen juego y una buena actitud, y mañana tiene que ser lo mismo», remarcó.

Ancelotti indicó que llegan a esta cita con «buena mentalidad» y con todos los jugadores «concentrados» en este partido y «contentos» porque los implicados consiguieron todos su pase al Mundial de Brasil. «Esto es psicológicamente, y solo es un problema de recuperación y, sobre todo, de lesiones», comentó.

Sin embargo, tuvo una crítica para los amistosos que ha disputado la selección española. «Tenemos la suerte de que hasta marzo ya no hay no más partidos. Es difícil para mí hablar de esto, pero la organización no fue tan buena, los jugadores durmieron tres noches en avión y esto no es bueno. El Barcelona no podrá contar con Valdés y nosotros, con suerte, no tuvimos



## «Quiero seguir muchos años en el Real Madrid»

DPA / MADRID

El portugués Cristiano Ronaldo aseguró ayer que «si entrenas bien es menor la posibilidad de tener una lesión» y añadió que ahora sí se plantea terminar su carrera en el Real Madrid después de conquistar el cariño de la parroquia blanca.

«Las cosas no pasan por casualidad. Yo me dedico cien por cien al fútbol. Además, también quiero que la gente me mire como un profesional», detalló.

El delantero reconoció que le costó ganarse el aprecio de la

hinchada. «Los primeros años no me sentí identificado. Quiero permanecer aquí muchos más años en este club».

Además, reconoció que «no» está «obsesionado» con el Balón de Oro. «Sé que la entrega será en enero, pero no puedo decir que no vaya a ir a la gala».

Por otro lado, el presidente de la FIFA, Joseph Blatter, se reafirmó en su comparación del portugués con un comandante. «Para mí sigue siendo un excepcional jugador y un extraordinario comandante en el campo».

problemas, pero una mejor organización general puede ayudar a evitar lesiones», advirtió.

Ahora, ante el Almería tendrá que empezar a desvelar sus planes por la baja de Khedira. «Hemos intentado jugar en los entrenamientos con el mismo sistema, pero tomaré la decisión mañana (por hoy). Podemos usar a Casemiro, o el doble pivote con Isco de medio-centro ofensivo. Los dos me dan confianza», apuntó.

Otro que también va a parar es Cristiano Ronaldo. «Va a descansar porque está suspendido en la Copa del Rey y después del próximo partido en casa voy a darle unos días de vacaciones», confesó. «Puede que esté o no de acuerdo, pero es mejor para evitar problemas. En este momento le veo bastante fresco», zanjó.

Finalmente, Ancelotti asumió toda la responsabilidad a la hora de elegir al portero que juega y que puede tomar una decisión «en contra» de lo que diga Villiam Vecchi, preparador de guardametas. «Él tiene una opinión importante, le conozco muy bien y su capacidad, pero al final la decisión es del entrenador», sentenció.

**A SEIS PUNTOS.** El Real Madrid está a seis puntos del Barcelona y comenzará su partido en el campo de Almería conociendo el resultado del líder. Sin embargo, dada su desventaja, no está para especular y solo le vale el triunfo, a pesar de que el transalpino no podrá contar con Khedira, Varane, Di María, Marcelo y Coentrao.

No se le presenta al conjunto blanco un partido sencillo, ya que el conjunto andaluz ha abandonado la última posición de la tabla tras encadenar tres triunfos consecutivos y tratará de dar una nueva alegría a su afición.

## El Atlético recupera a Diego Costa para el derbi

E. PRESS / MADRID

El Atlético de Madrid cerrará hoy la jornada del sábado en un encuentro que le enfrentará al peligroso Getafe. Los hombres de Diego Pablo Simeone no han sufrido tanto como Real Madrid y Barcelona el parón por los compromisos internacionales, pero antes de este perdieron a un jugador clave como Diego Costa que, sin embargo, todo apunta que estará disponible para el choque. Así, el 'Cholo' podrá contar con una dupla ganadora junto a David Villa.

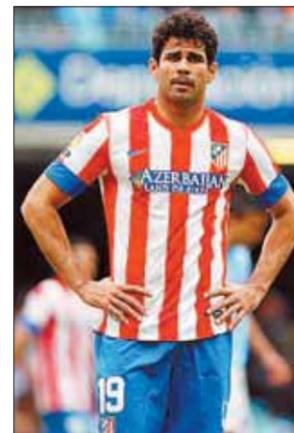
La escuadra rojiblanca apelará, nuevamente como argumento, a su gran estado de forma y a su fortaleza en el Vicente Calderón, desde donde quieren resarcirse de los puntos perdidos en la última jornada ante el Villarreal para seguir en la pelea con el líder.

Por su parte, el Getafe llega al duelo con optimismo, aunque sabe que en el feudo 'colchonero' no se le ha dado demasiado bien en los últimos años, con tres derrotas consecutivas en las tres últimas visitas, y sin marcar, además, ni un solo gol. De todos modos, el bloque 'azulón' intentará plantar cara al Atlético avalado por sus tres victorias consecutivas a domicilio, y continuar así en los puestos que dan acceso a Europa.

Además, la Real Sociedad también entrará hoy en juego frente al Celta, en un choque entre dos equipos con objetivos diferentes y cuyas fortalezas son en la actualidad precisamente jugar en casa y a domicilio respectivamente.

El cuadro de Jagoba Arrasate, que acabó goleado en el Santiago Bernabéu hace unas semanas, intentará reservar fuerzas por su partido clave en Ucrania para su futuro en la Champions. Griezmann, con ocho goles y cinco jornadas consecutivas marcando, volverá a liderar a los vascos.

El Celta, en cambio, afronta otra visita después de volver a tropezar en Balaídos, lo que está convirtiendo en una losa de cara a vivir menos apurado. El equipo vigués suma 12 puntos, nueve de ellos como visitante, y tratará seguir arañando lejos de su feudo.



Diego Costa.



El piloto de Mercedes fue el más rápido en las dos sesiones de entrenamientos libres. / B. MARTÍN (EFE)

# Rosberg se cuele en la fiesta

El alemán gana la partida a su compatriota Sebastian Vettel y Alonso acaba undécimo

E. PRESS / SAO PAULO

El alemán Nico Rosberg (Mercedes) volvió a imponer su ley en la segunda sesión de entrenamientos libres del Gran Premio de Brasil, que se disputa este fin de semana y pondrá fin al Mundial de Fórmula Uno, en una tanda en la que el campeón del mundo Sebastian Vettel (Red Bull) fue segundo y en la que el español Fernando Alonso (Ferrari) solo pudo marcar el undécimo registro.

La lluvia, protagonista durante la primera tanda, en la que también mandó el germano, volvió a tener importancia horas después, ya que el trazado de Interlagos acumuló agua y ese factor hizo que las escuderías decidieran buscar buenos tiempos sobre todo en la media hora final.

Rosberg demostró el buen momento en el que llega Mercedes a Brasil, parando el crono en 1:27.306 y superando al vigente campeón, que aspira a lograr su novena victoria consecutiva, y firmó un tiempo de 1:27.531, que le valió para ser segundo.

Entre los primeros también rodaron a buen nivel el australiano Mark Webber, muy cerca de su compañero de equipo (tercero, con 1:27:592) y que se despidió del 'gran circo'. Los tres fueron los únicos pilotos capaces de bajar de 1:28 en la segunda sesión.

Más lento estuvo Lewis Hamilton, quinto ya con 1:28.147, pero completando una actuación que permite dar sensaciones positivas a Mercedes de cara a mantener la segunda plaza en el Mundial de constructores, en el que aventaja en 15 puntos a Ferrari.

Además, el finlandés Heikki Kovalainen, sustituto del lesiona-

do Kimi Raikkonen en Lotus, fue la gran sorpresa de la jornada, marcando un 1:28.129 que le valió para ser cuarto en una sesión en la que Fernando Alonso no se encontró nada cómodo.

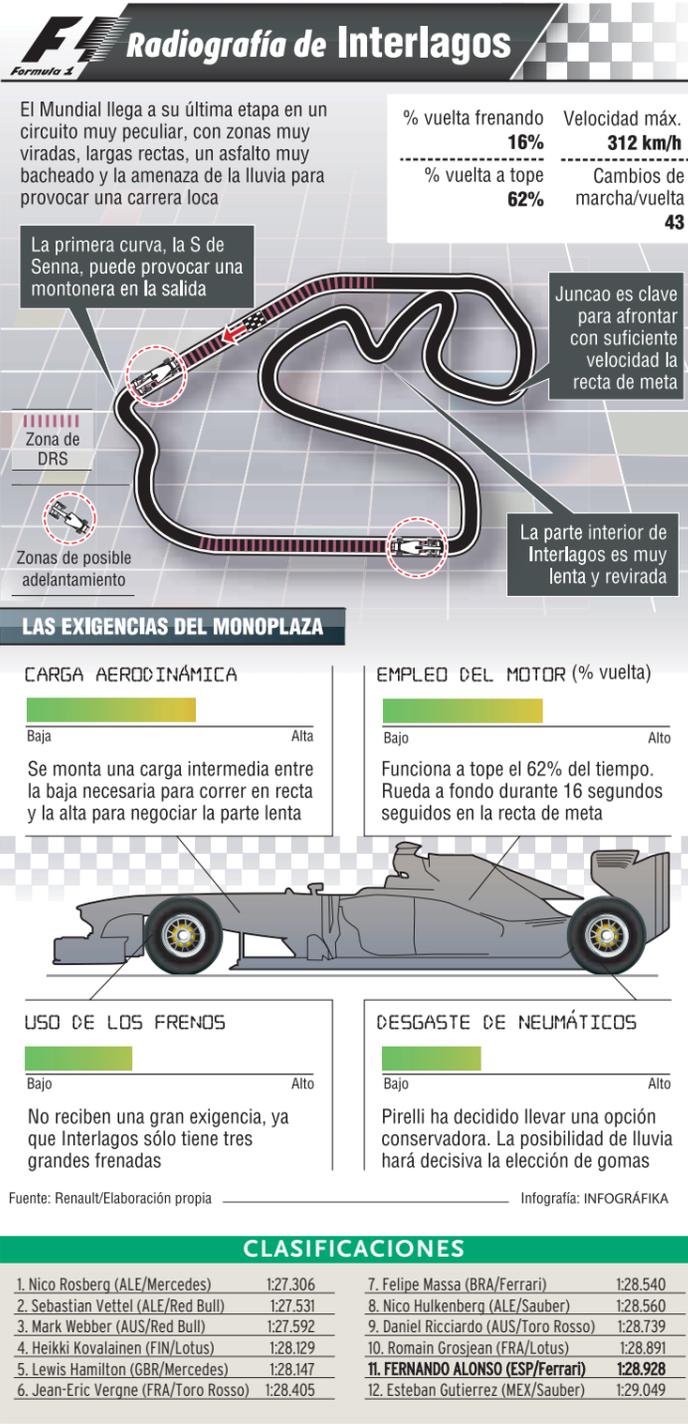
El asturiano, quinto en la primera tanda, solo pudo ser undécimo (1:28.928) y rodó más lento que su compañero Felipe Massa, séptimo (1:28.540), en un fin de semana muy especial para él, ya que será su última carrera con los colores de Ferrari.

**UN RECADITO.** Por otro lado y, a pesar de que, un año más, concluirá el campeonato en un digno segundo puesto, Fernando Alonso mandó un aviso a Ferrari de cara a la próxima temporada. «Tener esperanzas ahora, cuando faltan

tantísimos meses y no hay nada, es complicado. Todo el mundo es optimista en noviembre, todos los años siempre va a ser el coche definitivo, y luego es Red Bull quien lo hace. Por lo tanto, hay que esperar hasta que lleguemos a los pri-

meros entrenamientos de enero y febrero para ver dónde está el monoplaza. Hasta ese momento hay que trabajar y hablar menos», precisó el asturiano, que ha tenido varios desencuentros públicos con la escudería esta temporada.

El bicampeón del mundo también comentó que ha probado el monoplaza de 2014 en el simulador de Maranello y parece que su primer contacto no fue del todo satisfactorio. «Cuando lo probé la primera vez era muy difícil de pilotar», manifestó. «Cada simulación nueva lo cambia todo, así que estoy completamente seguro de que en Melbourne será muy diferente», sentenció.



## Ecclestone quiere que Horner sea su sucesor

DPA / SAO PAULO

El británico Bernie Ecclestone se mostró ayer a favor de que su compatriota Christian Horner, actual jefe del equipo Red Bull, sea su sucesor como máximo responsable de la Fórmula Uno. «Christian sería ideal para este puesto, no podría haber alguien mejor», confesó el magnate, e incluso se ofreció para servirle de guía durante algún tiempo. «Podríamos tener una fase de transición. Se necesita alguien que conozca el deporte a fondo», precisó.

Horner es señalado a menudo como potencial sucesor de Ecclestone, de 83 años. El jefe del alemán Sebastian Vettel, actual campeón del mundo, ha confesado, sin embargo, en varias ocasiones que no tiene ningún interés en recalar en dicho puesto.

A principios de noviembre, el inglés, de 40 años, que fue testigo en la tercera boda del jefe de la Fórmula Uno, destacó que reemplazar a Bernie Ecclestone por otra persona sería imposible y que era feliz con lo que estaba haciendo actualmente.

Todavía es una incógnita cuánto tiempo más seguirá éste último, que, además, está amenazado por varios procesos por corrupción y que en las últimas semanas ha declarado varias veces ante un tribunal británico.

Por otro lado, el piloto mexicano Sergio Pérez aseguró que tiene un 95 por ciento de posibilidades de seguir compitiendo en el 'gran circo' la próxima temporada pese a que McLaren le comunicase la semana pasada la decisión de no contar más con él.

«Me siento confiado en que estaré aquí el próximo año», sostuvo el azteca, de 23 años, quien llegó a la marca inglesa procedente de Sauber a finales de 2012. «Lo único que puedo decir es que mi futuro se ve mejor que hace unos días», indicó tras recibir la noticia de su equipo, que le avisó poco antes de disputar el GP de EEUU, y que su lugar será ocupado por el danés Kevin Magnussen.

La decisión cogió por sorpresa al mexicano, que lamentó que eso le dejaba en una posición muy complicada porque quedaba poco tiempo para el final de la temporada y reconfigurar su futuro en la Fórmula Uno.

Sin embargo, el jefe de McLaren, Martin Whitmarsh, apuntó el pasado fin de semana que había recomendado al piloto, respaldado por la compañía de telecomunicaciones Telmex, a las escuderías Force India y Lotus. Otra posibilidad sería volver a Sauber, que tiene como piloto a su compatriota Esteban Gutiérrez y cuenta con patrocinadores de su país.

## TENIS

## NADAL SALDA SU DEUDA

El balear no jugaba en Argentina desde 2005, año en el que ganó su primer Roland Garros

DPA / BUENOS AIRES

El español Rafa Nadal y Argentina han forjado durante ocho años una historia de mitos y desencuentros, pero una frenética semana le está bastando al número uno del tenis mundial para saldar con creces la deuda. «Llevaba años sin venir. Era una cosa que tenía muy pendiente», confesó el balear tras caer ante David Nalbandián por 6-4 y 7-6 (8-6).

El entretenido partido con motivo de la retirada del argentino fue apenas una mínima muestra de todo lo que hará Nadal en su visita a un país que siente muy cercano. Un nuevo encuentro ante el local hoy y un duelo estelar contra el serbio Novak Djokovic mañana completarán una apretada agenda que ofrece mucho más que tenis.

Tras comer un asado en la casa de Nalbandián en el minúsculo pueblo de Unquillo, el manacorí realizó ayer un viaje relámpago al glaciar Perito Moreno, uno de los principales puntos turísticos de la Patagonia argentina. Por idioma y amistad con varios de los tenistas argentinos, que hasta se permiten dirigirse a él con el típico 'boludo'. «Me hacía muchísima ilusión volver», insistió.

La intensa semana de Nadal, que aterrizó en Buenos Aires el pasado lunes y luego viajó brevemente a Chile para una exhibición con Djokovic, cierra una larga espera para el público, que no disfrutaba de su juego desde febrero de 2005, cuando se despidió en los cuartos de final del torneo de Buenos Aires en un extraño y recordado partido ante Gastón Gaudio, que perdió por 0-6, 6-0 y 6-1.

Aquel febrero fue clave en la carrera de un joven que entonces tenía 18 años y el pelo un poco más largo. Y aquella noche de ve-



El número uno del mundo volverá a jugar hoy contra Nalbandián. / N. AGUILERA (EFE)

rano dio lugar a un mito que sigue vigente. No solo porque la derrota precedió a la explosión de un Nadal que en ese mismo 2005 ganó el primero de sus ocho títulos en Roland Garros, sino por la historia que contó por el propio Gaudio en una entrevista en 2011. «Rompió todas sus raquetas, las siete. Rafa sintió la derrota como un fracaso, no lo podía soportar», recordó.

Pero lo cierto es que el estallido de furia nunca existió y pareció tratarse más bien de una broma. El español se encargó recientemente de aclarar que no solo no rompió ninguna raqueta, sino que jamás lo ha hecho en toda su carrera.

Ese lejano recuerdo fue lo último que el público sudamericano pudo atesorar de quien se convertiría luego en uno de los mejores de la historia. El complejo calendario y la falta de torneos de primer nivel en el país no han propiciado el reencuentro, pero también el destino jugó una mala pasada.

El primer desencuentro ocurrió en 2008, cuando el español se perdió la final de la Copa Davis por unos problemas de rodilla. Lo ocurrido en Mar del Plata, un hecho heroico para la España de Feliciano López y Fernando Verdasco y traumático para Argentina, terminó dejando en un segundo plano la ausencia del mallorquín.

Nadal tampoco estuvo en su reciente gira de febrero por Latinoamérica, cuando regresó al tenis tras siete meses lesionado.

Un año después, todo podría ser bien diferente. Según aseguran varios medios, es «muy probable» que Nadal juegue en 2014 en Buenos Aires, uno de los poquísimos torneos sobre arcilla que jamás ha ganado. Y así, no dejar dudas de que la deuda argentina ya está definitivamente saldada.

## BALONMANO

## El Barça quiere encarrilar la clasificación en la Champions

El Barcelona recibe hoy al Dinamo Minsk en la sexta jornada de la fase de grupos de Liga de Campeones con la intención de repetir el triunfo logrado en Bielorrusia y quedarse así a las puertas de la clasificación para el 'top 16'. Los catalanes, que vencieron a domicilio al Dinamo Minsk (25-35) en el duelo fratricida entre los hermanos Rutenka, inician la segunda vuelta como líderes, con cuatro victorias y un empate.

## MOTOCICLISMO

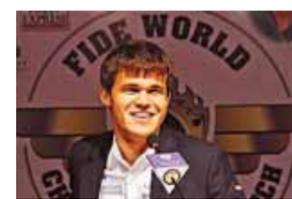
## Marc Márquez participará en el 'Dirt Track'

El actual campeón del mundo de MotoGP, Marc Márquez (Honda), empezará a calentar motores el próximo año el 11 de enero en una fiesta de celebración del título en que reunirá a 25 pilotos, entre ellos Pol Espargaró y Maverick Viñales, en el 'Superprestigio Dirt Track'. El Palau Sant Jordi será la sede de un evento único e insólito, en que un circuito cerrado de 'dirt track' hará las delicias de un público que verá derrapar a los tres campeones del mundo de velocidad junto a un elenco de iconos y miembros del Mundial.

## AJEDREZ

## Magnus Carlsen destrona a Anand en el Mundial

El noruego Magnus Carlsen se proclamó ayer, a sus 22 años, nuevo campeón del mundo, al destronar al indio Viswanathan Anand. Unas tablas en la décima partida fueron suficientes para el noruego. El nuevo ganador se aseguró el número uno del 'ranking' y se embolsó más de millón y medio de dólares.



## TENIS

## Serena Williams, mejor jugadora para la WTA

La WTA nombró ayer a la estadounidense Serena Williams, como 'Jugadora del Año' por quinta vez en su historia. La norteamericana ha sido la gran protagonista de la temporada, con 11 títulos entre los que destaca Roland Garros y el US Open. En total, ha logrado 78 victorias y solo cuatro derrotas, manteniendo el número uno desde el pasado mes de febrero.

## BALONCESTO

## El Real Madrid se da un festín ante el Zalgiris lituano

REAL MADRID	ZALGIRIS
95	65

**REAL MADRID:** Llull (10), Fernández (16), Darden (8), Mirotic (17) y Bourousis (9), cinco inicial; Draper (-), Rodríguez (15), Carroll (5), Mejri (6), Slaughter (6) y Díez (3).  
**ZALGIRIS:** Dentmon (16), Pocius (9), Lipkevicius (4), Jankunas (5) y Javtokas (5), cinco inicial; Jasikevicius (2), Milaknis (14), Cizauskas (4), Lavrinovic (4), Vene (2), Klimavicius (2) y Kupsas (-).

## ÁRBITROS

Belosevic (SRB), Gkontas (GRE) y Juras (SRB). Sin eliminados.

## PARCIALES

28-14, 28-18, 23-21 y 16-12.

## E. PRESS / MADRID

El Real Madrid conserva su intra-

table paso en la Euroliga tras deshacerse ayer del Zalgiris Kaunas lituano (95-67), en un partido correspondiente a la sexta jornada de competición de la fase de grupos que acabó convirtiéndose en una nueva exhibición de un bloque coral que está cuajando un inicio de curso excepcional.

El conjunto blanco celebró la reciente renovación de su técnico, Pablo Laso, hasta 2016. Aunque la forma de hacerlo, triturar al rival, resulta ya habitual. Los locales ya dominaban por 24 puntos al descanso (56-32), en un encuentro sin historia en el que volvieron a mostrar su interminable poderío ofensivo.



Pablo Laso celebró su renovación con una nueva victoria. / EFE

Los lituanos (2-4) pelean por entrar en el 'Top 16' en un grupo B que gobierna autoritariamente el Real Madrid, que ha ganado sus seis partidos con una menor diferencia de 19 puntos y continúa mostrando un nivel que invita a

pensar que el subcampeonato continental del pasado curso puede quedarse corto en el actual.

Por otro lado, Unicaja sufrió ayer su cuarta derrota tras verse superado por el campeón las dos últimas ediciones, el Olympiacos.

**Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid**  
(Nueva estación Segovia - Guiomar)

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN	Madrid	Segovia	Valladolid
Avant (1)	L M X J V	7:38	8:06	8:43
Avant	L M X J V S D	9:40	10:08	10:45
Avant (2)		10:30	10:58	---
Avant	L M X J V S D	11:30	11:58	12:35
Avant (1)	L M X J V	15:15	15:43	---
Avant	L M X J V S D	15:30	15:58	16:35
Avant (1)	L M X J V	16:15	16:43	17:20
Avant	L M X J V S D	17:35	18:02	18:40
Avant (3)	L M X J V	19:15	19:43	---
Avant	L M X J V S D	19:45	20:13	20:50
Avant	L M X J V S D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN	Valladolid	Segovia	Madrid
Avant (1)	L M X J V	---	7:00	7:28
Avant (2)	L M X J V	6:45	7:22	7:50
Avant (2)	L M X J V	7:15	7:52	8:20
Avant	L M X J V S D	7:45	8:22	8:50
Avant	L M X J V S D	9:45	10:22	10:50
Avant	L M X J V S D	13:25	14:02	14:30
Avant	L M X J V S D	15:30	16:07	16:35
Avant	L M X J V S D	---	18:30	18:58
Avant	L M X J V S D	19:35	20:12	20:40
Avant	L M X J V S D	21:00	21:37	22:05

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

**Autobuses entre Segovia y Madrid**

Información: [www.lasepulvedana.es](http://www.lasepulvedana.es) - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.00 D	8.00 R	8.45 D	
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D
9.00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	12.30 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D
12.15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.30 R	15.00 S	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D
14.45 D	15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	16.45 L	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 S
17.15 D	18.00 D	18.00 L	18.30 D	19.15 D	18.45 D	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.00 D	21.45 S	22.30 D	23.00 S	

sábados laborables					sábados laborables				
7.30 D	8.30 S	9.15 D	10.00 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.15 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.45 S
16.00 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00 R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.00 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				

domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00 D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (\*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Angeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villaiba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Angeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Angeles ó viceversa.

**Trenes desde Segovia**

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archeda-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) <i>Diario</i> . Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). <i>Diario</i>
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). <i>Lunes a Sábado</i> . No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). <i>Diario</i>
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). <i>Sábado y Domingo</i> . No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Diario</i>
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Domingo</i> . Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). <i>Diario</i> . Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). <i>Diario</i>
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). <i>Diario</i>
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). <i>Diario</i>
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). <i>Lunes a Viernes y Domingo</i>
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). <i>Diario</i>

**RESTAURACIÓN DE TUBERÍAS SIN OBRAS**

**EPIPE®**

Telf. 921 44 15 25  
[www.epipe.es](http://www.epipe.es)

Premiada por la tecnología MÁS INNOVADORA a nivel mundial

**Autobuses entre Segovia, Ávila y Salamanca**

Segovia - Ávila		Segovia - Ávila - Salamanca				
Lunes a viernes			Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
7:00 - 10:00 14:00 - 18:00		Segovia	7:45	14:00	9:00	18:00
Sábados, domingos y festivos		Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
9:00 - 18:00		Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
		Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
		Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Ávila - Segovia		Salamanca - Ávila - Segovia				
Lunes a viernes			Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
8:15 - 11:15 15:15 - 19:15		Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Sábados, domingos y festivos		Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
10:15 - 19:15		Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
		Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
		Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

**Trenes entre Cercedilla - Segovia (Antigua estación) Línea C-8**

Atocha	Cercedilla	Cercedilla	Tablada	Gudillos	San Rafael	El Espinar	Los Angeles	Otero Herreros	Ortigosa del Monte	Navas de Riofrío	Segovia	
8:30	9:45	7:00	7:05		7:11	7:14	7:19	7:22		7:29	7:37	LMXJV (1)
9:00	10:21	9:47	9:52		9:58	10:01	10:06	10:09		10:16	10:24	SD (2)
10:01	11:21	11:32			11:42	11:45	11:50	11:53		12:00	12:08	SD (2)
11:01	12:22	12:30	12:37		12:41	12:44	12:48	12:52		12:59	13:07	LMXJV (1)
12:01	13:20	13:32	13:37		13:43	13:46	13:51	13:54		14:01	14:09	SD (2)
15:01	16:25											
15:31	16:55	17:00			17:10	17:13	17:18	17:21		17:28	17:37	V (3)
16:01	17:20	17:32			17:42	17:45	17:50	17:53		18:00	18:08	SD (2)
18:01	19:22											
18:31	19:53	20:00	20:05	20:08	20:11	20:14	20:19	20:22	20:27	20:30	20:38	LMXJV (1)
19:01	20:25	20:32	20:37	20:40	20:43	20:46	20:51	20:54	20:59	21:02	21:10	SD (2)

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

**Trenes entre Segovia - Cercedilla (Antigua estación) Línea C-8**

	Segovia	Navas de Riofrío	Ortigosa del Monte	Otero Herreros	Los Angeles	El Espinar	San Rafael	Gudillos	Tablada	Cercedilla	Cercedilla	Atocha
LMXJV (1)	7:50	7:58	8:01	8:06	8:09	8:14	8:17	8:19	8:22	8:28	8:35	9:50
SD (2)	10:50	10:58	11:01	11:06	11:09	11:14	11:17	11:19	11:22	11:28	11:35	12:49
SD (2)	12:50	12:58		13:05	13:08	13:13	13:16			13:26	12:35	13:50
DIARIO	14:50	14:58		15:05	15:08	15:13	15:16		15:21	15:27	13:35	14:50
V (3)	17:50	17:58		18:05	18:08	18:13	18:16			18:26	14:35	15:50
SD (2)	18:50	18:58		19:05	19:08	19:13	19:16			19:26	15:33	16:50
LMXJV	20:50	20:58		21:05	21:08	21:13	21:16		21:21	21:27	16:05	17:20
SD (2)	21:20	21:28		21:35	21:38	21:43	21:46		21:51	21:57	16:35	17:50
											18:35	19:50
											19:03	20:20
											19:33	20:51
											20:35	21:50
											21:35	22:00
											21:58	23:08

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

EL SEÑOR

## D. Lorenzo Tabanera Herranz

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 21 de noviembre de 2013

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

**Esposa, Isabel Hidalgo Alonso; hijos, Jaime e Isabel Tabanera Hidalgo; hermanos, Sixto y José-Mariano Tabanera Herranz; Santiago y Esther Hidalgo Alonso; hermanos políticos, sobrinos, primos, amigos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 23, a las 11:00 horas, en la iglesia parroquial de San Millán; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Valverde del Majano. La misa de privilegio tendrá lugar el día 25, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de San Millán.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> Venancia Muñoz Fraile

VIUDA DE D. MARIANO MUÑOZ SASTRE

Ha descansado en la paz del Señor en Valledado el día 22 de noviembre de 2013

A los 89 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

**Sus hijos, Miguel Ángel, Tomás y José Luis; hijas políticas, Milagros Miño (†), Brígida Frutos y María Rosario Manso; hermanos, Benedicto y Vivencio; nietos, Henar, Miguel Ángel, Jorge, Gonzalo, Beatriz y Roberto; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 23, a las 12:00 horas, en la iglesia parroquial de Valledado; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Valledado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ DE CUÉLLAR

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA & LA PURÍSIMA

LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> Fermina Velasco Velasco

Ha descansado en la paz del Señor en Ortigosa del Monte el día 22 de noviembre de 2013

A los 93 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

**Hijas, Inmaculada y Cecilia Gómez Velasco; hijos políticos, Raúl González y Rafael Martín; nietos, Pablo, Lara, Paloma, Jaime y Marina; biznieta, Claudia; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 23, a las 12:00 horas, en la iglesia parroquial de San Miguel; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia crematorio Santa Teresa donde el cadáver será incinerado.

La misa de privilegio tendrá lugar el día 24, a las 12:00 horas, en la iglesia parroquial de San Miguel.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA** Redacción, Publicidad, Suscripciones

eladelantado.com

redacción@eladelantado.com

publicidad@eladelantado.com

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA

Teléfono 921 43 72 61

Fax 921 44 24 32

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

**Agencia Funeraria Santa Teresa**

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810



# sorteos sms adelantado

## teatro



Gana 1 entrada para asistir, dentro de la XVI Muestra Provincial de Teatro, a la representación de **"AL MENOS NO ES NAVIDAD"**

Autor: Carles Alberotà. Cía La Tartana de Patricia. Navas de Riofrío 28 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO MENOS al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 28 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir, dentro de la XVI Muestra Provincial de Teatro, a la representación de **"LA DAMA DE ALBA"**

Autor: Alejandro Casona. Cía La Bubilla Teatro. Abades 29 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO ALBA al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 29 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir, dentro de la XVI Muestra Provincial de Teatro, a la representación de **"ABSOLUTAMENTE TOD@S, TODO"**

Autor: Ana Isabel Mayo Martín. Cía Mandala Teatro. Nava de la Asunción 30 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO TODO al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 29 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir a la representación de **"LA CAMISA DEL HOMBRE FELIZ"**

Compañía: Zum Zum Teatro. Recomendado a partir de 4 años y público familiar 1 de diciembre • 19:00 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO CAMISA al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 29 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

## entretenimiento

Gana 1 entrada para asistir a la actuación de

**DAVID GUAPO** CLUB DE LA COMEDIA  
Entradas: 12€ anticipada; 15€ en taquilla  
1 de diciembre • 19:00 horas • Sala Boss Segovia.

envía **ADELANTADO DAVID al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 29 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

## música

Gana 1 entrada para asistir a la actuación de

**FELIPE LIPE** (TEQUILA, cantante y compositor del Grupo Tequila, haciendo un repaso por sus temas)  
Entradas: 10€ anticipada; 12€ día del concierto  
30 de noviembre • 23:30 horas • Sala Boss Segovia.

envía **ADELANTADO TEQUILA al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 29 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

## salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en

**SENSO** Senso Fisioterapia  
Ctra. de Villacastín, 24  
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 3 de diciembre, a partir de las 12 horas. Número premiados: 1

## gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de

**El Asador de Segovia**  
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)  
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Martes 3 de diciembre, a partir de las 12 horas. Número premiados: 1

# ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

### EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

### POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

### POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

### TRABAJO

**NECESITAMOS VENEDORES** Euroboleto para Segovia. Teléfono: 921461307. C/Juan Bravo, 6.

### ALQUILERES

**SE ALQUILA** precioso apartamento (57,7 m<sup>2</sup>) junto a la Plaza Mayor. Reformado y en perfecto estado. 1 dormitorio, amplio salón, cocina y cuarto de baño. Tlf. 626961528

**SE ALQUILA:** chalet seminuevo en Bernuy de Porreros. 175,50 m<sup>2</sup>, garaje, jardín, dos baños y un aseo, tres dormitorios, cocina completa y amplia zona de estar y comedor. 400 €/mes. Contacto: 639314535.

**ALQUILO O** vendo plaza de garaje en Segovia. Junto Ambulatorio de Santo Tomás. Precio económico. Teléfono 609790389

### INMOBILIARIOS

**OPORTUNIDAD URGE VENTA PISO EL SOTILLO.** TRES HABITACIONES. EXTERIOR. GARAJE. GRAN DESCUENTO. ☎ 649 098 822

### RELAX

**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812.

**MOMENTOS DE** sexo pasional. Rubia. 635524542. Morena. 635530683.

**TRAVESTI PAMELA.** Canaria besucona. Dotación descomunal. Morenaza tetona. Independiente. 600658620.

**SEXO CON** casadas cachondas. En directo. Llama gratis al 1480.

**DANIELA TRAVESTI.** Completísima. Besucona. Lengua. Negro. Fiestera. Cariñosa. Dotada. 649102169.

### LINEA ERÓTICA

**CHICOS buscan CHICOS**  
803 42 35 07  
Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

**Quitamelo todo...**  
803 553 652  
Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

### CONTACTOS

**FINAL FELIZ** gratis. 921406807.

### TAROT

**GABRIEL**  
"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"  
806 404 664  
Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

## ganadores sorteos sms adelantado

### TEATRO JUAN BRAVO

"La Camisa"

- Luis Rodríguez Sanz.
- José Antonio Álvarez Sanz

"Muertos de Risa"

- Cristina Polo Gómez
- José Antonio Álvarez Sanz

"Cuando las mujeres no podían votar"

- José Luis Sanz Martín

**EL THEMPLO**  
chill-art BAR

**RINDE CULTO EN EL THEMPLO**

C/ORTIZ DE PAZ, 8. 40005 SEGOVIA

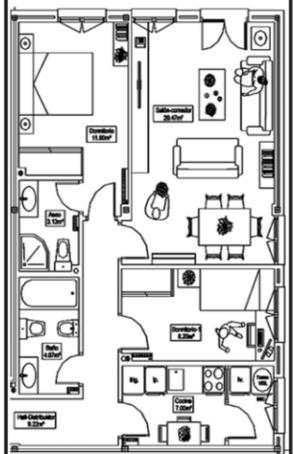
**ARCO**  
arco-ramirez.com  
921471474

**SUPER REBAJAS 65% DESCUENTO**

**RESIDENCIAL ROBLEDO T**

**Pisos de 1, 2 y 3 dormitorios con parcela y trastero-taller**

desde **55.847 € con ascensor**



VISITE PISO PILOTO

**RAMIREZ T**  
MAXIMA CALIDAD  
C/Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
arco-ramirez.com

**23** de noviembre de 2013  
faltan 38 días para final de año.

**SANTORAL:** Clemente, Sisinio y Lucrecia.

## ACTIVIDADES

### Donantes de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre instala esta mañana una unidad móvil en el centro comercial Luz de Castilla. Allí atenderá a cuantos ciudadanos quieran donar sangre en horario de 10.00 a 14.00 h.

**CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA**  
<segovia>

### Agenda diocesana

Dentro de la Semana de la Familia, la Casa de Espiritualidad acoge hoy sábado, a las 12.00 h., un taller sobre 'D(i)os.0: creer en la era digital' a cargo de Salvador León. Además, a las 10.30 h. comenzará la reunión del Consejo Diocesano de Pastoral y de 10.00 a 18.00 h. la Conferencia organiza su retiro de Adviento.

El domingo, Solemnidad de Cristo Rey, de 17.00 a 20.30 h., retiro vocacional para jóvenes.

**CASA DE ESPIRITUALIDAD**  
<segovia>

### Masterclass solidaria

Hoy sábado, masterclass a beneficio de la Fundación Atrofia Muscular en el pabellón Agustín Fernández (San Lorenzo). A partir de las once de la mañana, sh'bam (baile callejero), body combat, batuka y danza africana. Aportación mínima, seis euros.

**PABELLÓN AGUSTÍN FERNÁNDEZ**  
<segovia>

### Concurso de piano

Durante este fin de semana tendrá lugar en el Conservatorio Profesional de Música de Segovia el XVII Premio Infantil de Piano 'Santa Cecilia', que estará abierto al público. Las pruebas se desarrollarán du-

## CONFERENCIAS



**Razones poéticas.** La sesión de otoño de este ciclo, organizado por la Academia de Historia y Arte de San Quirce, ha tenido como invitado de excepción al maestro Adolfo Roval, prestigioso bailarín desde 1952 en el Ballet Nacional de Cuba y en la Escuela Cubana de Ballet. En la fotografía, durante el acto en la Academia junto a la escritora Marifé Santiago. (Foto: Kamarero)

rante la mañana y la tarde del sábado y la mañana del domingo. Los premios se entregarán el domingo en la iglesia de San Juan de los Caballeros a partir de las 18.00 h.

**CONSERVATORIO DE MÚSICA**  
<segovia>

### Violencia de género

Con motivo del Día Internacional de Lucha contra la Violencia de Género, el Consejo Municipal de la Mujer ha organizado varias actividades relacionadas con la femerides. Hoy y mañana domingo, de 12.00 a 20.00 h., rastrillo solidario en pro de las víctimas de la violencia de género y sus hijos. Apyfim está junto al mercado municipal de La Albuera.

Además, Mujeres Revueltas de Segovia organiza mañana a las 12.30 h., una performance contra la violencia de género en el Azoquejo.

**APYFIM Y ACUEDUCTO**  
<segovia>

### Cine-Club Studio

Programación principal de Cine-Club Studio en el salón de actos de la Escuela de Magisterio. Hoy sábado, a las 17.45 h., proyección de la película 'El profesor', de Tony Kaye (USA-2011). Acceso especial.

**LUZ DE CASTILLA**  
<segovia>

### Taller de Navidad

El Centro de Desarrollo Integral Caricias organiza esta tarde un encuentro familiar para realizar galletas y adornos de Navidad. Será a las 18.00 h. en el Fogón de Roberto (centro de Transportes). Información en tlf.: 647703764.

**FOGÓN DE ROBERTO**  
<segovia>

### Novenario

La asociación de la Medalla Milagrosa celebra el novenario hasta el día 27, oficios religiosos a las 19,15 h.

**IGLESIA DE SAN MIGUEL**  
<segovia>

### Otoño enológico

Hoy, última jornada del programa Otoño enológico 'Vino es cultura' organizado por Fundación Caja Rural. A las 20.00 h. en Las Oblatas, 'Champagne&sushi&blues'.

**LAS OBLATAS**  
<segovia>

### Muestra de Teatro

XVI Muestra Provincial de Teatro en el Juan Bravo. Hoy sábado, a las 20.30 h., representación de 'Muertos de risa', de Jean Pierre Martínez, a cargo de La Herradura Teatro del Real Sitio de San Ildefonso.

**TEATRO JUAN BRAVO**  
<segovia>

### Misa en latín

La misa en latín vuelve a Segovia en la iglesia de San Sebastián. Este templo ofrece este culto los segundos y cuartos domingos de mes. La misa será celebrada por sacerdotes del Instituto de Cristo Rey Sumo Sacerdote a las 19:00 horas de la tarde.

**SAN SEBASTIÁN**  
<segovia>

### Ballet

El domingo día 24, a las 20.00 h. en la Casa de la Cultura, el ballet Carmen Amaya presenta su espectáculo 'España baila'. Actividad integrada en el programa Circuitos escénicos que patrocina la Junta y la Diputación Provincial.

**CASA DE LA CULTURA**  
<fuentepelayo>

### Bibliobuses con alimentos

El servicio de bibliotecas itinerante de la Diputación Provincial de Segovia visita el próximo lunes los municipios de Veganzones, Sebúlcor, Cabezuela, Samboal, Narros de Cuéllar, Campo de Cuéllar, Torreadrada, Fuentesoto y Fuentidueña.

Hasta el 31 de enero de 2014, los bibliobuses recogerán alimentos que

BODAS

- ✿ Jardines en un entorno natural
- ✿ Salones con una exquisita decoración
- ✿ Hotel Rural con encanto
- ✿ Organización de todos los detalles de la boda



**La Finca de Duque**



**GRUPO JULIAN DUQUE**

Ctra. de Soria, Km 172  
Sotosalbos (Segovia)

**921 403 013    616 908 577**

[www.lafincadeduque.es](http://www.lafincadeduque.es)

## EXPOSICIONES

### SEGOVIA

#### BAR NARIZOTAS

Acuarelas de Alicia Marqués en Narizotas. Plaza Medina del Campo, junto a la estatua de Juan Bravo.

Hasta el 9 de diciembre.

#### BAR RUBÍ

El pintor Fernando Ortega expone su colección de cuadros en óleo sobre lienzo "Miradas".

Hasta el 30 de noviembre.

Exposición fotográfica de Faninha Alonso titulada "Begin, began, begun".

Hasta el 15 de enero.

#### BAR SANTANA

Muestra de "Collage y cine" de Jaime Guedan.

Hasta el 30 de noviembre.

#### CASA DE LA MONEDA

La Casa de la Moneda acoge la exposición 'Félix Candela, la conquista de la esbeltez', que podrá visitarse en la sala de la Fundición que pretende ser un homenaje al arquitecto como uno de los más destacados protagonistas de la Aventura Laminar de la Arquitectura Moderna.

Hasta el 5 de enero de 2014. Entrada gratuita de miércoles a domingo, de 10 a 18 h.

### DIPUTACIÓN

Muestra de 'Aires de libertad' de Raquel Tablada en el zaguán del Palacio Provincial. Proyecto UNA.

Hasta el domingo día 24 de noviembre.

### MUSEO E. VICENTE

Exposición permanente de dibujos y collages de Esteban Vicente. Prorrogada hasta finales del mes de diciembre la exposición 'Del futuro al pasado. El Museo del Prado visto por los artistas españoles contemporáneos'.

Entrada gratuita para desempleados, menores de 18 años, mayores de 65, Amigos del Museo y miembros del ICOM y de la FEAM.

### MUSEO PALACIO EPISCOPAL

Colecciones de cerámica de Los Zuloagas, Cristal de la Real Fábrica de La Granja, arte sacro del Museo Diocesano de Segovia y visita a las dependencias del Palacio Episcopal.

De lunes a viernes de 10 a 19 hora. Sábados y domingos de 10.00 a 21.00 horas.

### MUSEO DE SEGOVIA

Exposición permanente de los objetos más representativos del patrimonio cultural material de Segovia,

como resumen de lo acaecido en el pasado provincial. En torno a unas 1.500 piezas expuestas al público que pertenecen a sus colecciones de Arqueología, Bellas Artes y Etnología. De martes a sábados de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Domingos de 10.00 a 14.00 horas. Lunes cerrado. Entrada gratuita sábados y domingos. Visita guiada gratuita sábados de 12.00 a 13.00 h. Cerrado: 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

c/ Socorro, 11. Casa del Sol.

### PALACIO QUINTANAR

Exposición 'Arquitectura china 2013' de Fang Zhenning.

Hasta el 26 de noviembre.

### TEATRO JUAN BRAVO

Muestra 'Nombres en forma de palabra' organizada por el Instituto de la Lengua de Castilla y León y la Diputación de Segovia y realizada por el artista burgalés Alejandro Martínez Parra.

Hasta el 20 de diciembre.

### TORREÓN DE LOZOYA

Las Salas de las Caballerizas del Torreón acogen la Colección Artística de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce. Proyecto expositivo desarrollado en colaboración

con la Fundación Caja Segovia.

Hasta el 30 de noviembre.

### PROVINCIA

#### CANTALEJO

Francisco Javier Heras Mahedero expone en el Museo del Trillo de Cantalejo la colección "Buscando" que reúne obras de pintura, escultura y diseño. Se podrá visitar en horario de 19.00 a 21.00 horas.

Hasta el 11 de enero de 2014 en el Museo del Trillo. Horario de 19 a 21h.

#### CUÉLLAR

Exposición conjunta de pintura y escultura de Ricardo Renedo y Antonio Pascual en la sala de exposiciones del Centro Las Tenerías.

Hasta el 15 de diciembre. De martes a viernes de 18.00 a 20.00 horas y sábados, domingos y festivos de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 20.00 horas. Tenerías de Cuéllar

#### EL ESPINAR

Muestra 'Nada está resuelto' del artista visual alemán Klaus Staack. Carteles sobre la problemática medioambiental en los países industrializados.

Hasta el 29 de noviembre. Ayuntamiento.

### PALAZUELOS DE ERESMA

El salón escénico municipal acoge la muestra fotográfica 'La memoria del tiempo', del ciclo de exposiciones fotográficas itinerantes que organiza la Junta de Castilla y León.

Hasta el 29 de noviembre. De lunes a viernes, de 12.00 a 14.00 h.

### REAL SITIO

Muestra de las esculturas tituladas 'Fracciones', del escultor, pintor y dibujante Evaristo Belloti. Podrá disfrutarse de esta muestra en la Sala de Luces.

Museo Tecnológico del Vidrio. Hasta el 15 de diciembre.

Exposición colectiva en la galería Zaca (plz. del Vidriado). Obras de Alberto Gilsanz, Esmeralda Durán, Luis Serrano, Miguel Marazuela, Nuria San Martín y Juan Cantelar.

Hasta el 30 de noviembre.

### TORRECABALLEROS

La Galería del Rancho acoge la exposición Jardines compartidos, Alkilmia, de Patricia de Azcárate y Carlos de Paz.

Hasta el 24 de noviembre. Galería del Rancho de Torrecaballeros. Sábados, de 12 a 21 horas, y domingos de 12 a 18 horas.

El bar-pizzería Cruce de Caminos ofrece una colección de óleos de Domingo Otones.

Hasta el 15 de diciembre.

### VALSAÍN

'Hogar, verde hogar'. Alternativas para reducir el impacto ambiental de las actividades del hogar y autocontrol en el consumo doméstico y comportamientos ahorradores.

Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam). Permanente. De lunes a viernes, de 10.00 a 17.00 h.; sábado, domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 h.

Exposición fotográfica 'El Parque Nacional de la Sierra de Guadarrama, un siglo de historia'. La exposición se compone de 13 paneles, con comentarios, 40 fotografías que narran la historia de estos parajes y seis panorámicas.

Ceneam. Hasta el 2 de febrero.

### VALVERDE DEL MAJANO

II Concurso Nacional de Escultura Reciclada de materiales de construcción, organizado por AR Los Huertos Planta de Reciclaje.

Hasta el 15 de enero. Polígono Industrial Ni-comedes García. Nave E.



**Exposición en la Diputación Provincial**

El Patio de Columnas del Palacio provincial acoge hasta el día 28 de este mes de noviembre la muestra 'Una mirada al ayer'. Se trata de una selección de fotografías antiguas recopiladas en las localidades de Aguilafuente, Coca, Prádena y Santa María la Real de Nieva por el proyecto Rememora del Instituto de la Cultura 'Manuel González Herrero'. El horario de apertura al público es de 09.00 a 15.00 y de 17.00 a 20.00 h.

entregarán a Cáritas para su gestión entre familias necesitadas.  
**VARIOS LUGARES**  
<segovia>

**Campaña escolar de música**

'La fábrica del barroco', concierto didáctico sobre la música del apasionante periodo llamado barroco a cargo del conjunto 'Iarus Grex', dirigido por Rodrigo Jarabo. El próximo lunes, a las 11.00 h., representación en el auditorio del centro de usos múltiples para los alumnos del CEIP Marqués del Arco (1).

**CENTRO DE USOS MÚLTIPLES**  
<san cristóbal de segovia>

**Convocatorias**

**Ayuda humanitaria**

Noveno contenedor de ayuda humanitaria a Benin promovido por la parroquia de San Eutropio de El Espinar y la asociación Cueva Valiente. Se necesitan alimentos, conservas, material escolar y productos de higiene y aseo. Colaboran los arziprestazgos de Cuéllar, Cantalejo, Ayllón-Riaza, Abades-Villacastín y otras parroquias de la diócesis de Segovia, colegios, comerciantes y anónimos. Información y donaciones, en las parroquias de la provincia.

**PARROQUIAS**  
<el espinar>

**Concursos**

La Casa Museo de los Quehaceres ha convocado concursos de narrativa, pintura y composición musical para menores y mayores de 17 años. El plazo de admisión finalizará el 13 de enero de 2014. Los trabajos se enviarán a calle Peso Real 3, 40270 Carbonero.

**MUSEO DE LOS QUEHACERES**  
<carbonero el mayor>

**CONVOCATORIAS |**

921 43 72 61 |  
redaccion@eladelantado.com

**CINE**



**Centro C. Luz de Castilla**

Tel. 902 46 32 69  
www.cinesluzdecastilla.com  
Programación del 22 al 28 de noviembre  
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: PRECIO 3,80 euros  
(EXCEPTO FESTIVOS, VÍSPERAS Y PELÍCULAS WARNER (HD y 3D))

**LOS VIERNES CON TU ENTRADA PALOMITAS GRATIS**  
(excepto festivos y visperas)

**PLAN EN LAS VEGAS** (DIGITAL)  
De V a D: 18:00 - 20:15 - 22:30  
De L a J: 18:00 - 20:15 - 22:30

**LOS JUEGOS DEL HAMBRE. EN LLAMAS** (DIGITAL)  
De V a D: 18:00 - 20:15 - 22:30  
De L a Miércoles: 18:00 - 20:15 - 22:00  
Jueves: 18:00 - 20:15 - 22:30

**EL PEQUEÑO MAGO** (DIGITAL)  
De V a D: 18:00  
Jueves: 18:00

**MALAVITA** (DIGITAL)  
V y D: 18:00 - 20:15 - 22:30  
Sábado: 20:15 - 22:30  
De L a J: 18:00 - 20:15 - 22:30

**Somos los Miller** (DIGITAL)  
De V a D: 18:00 - 20:15 - 22:30  
De L a Miércoles: 20:15  
Jueves: 18:00 - 20:15 - 22:30

**¿Quién mató a Bambi?** (DIGITAL)  
De V a D: 20:15 - 22:30  
De L a Miércoles: 18:00 - 22:30  
Jueves: 20:15 - 22:30

**Turbo** (DIGITAL)  
De V a D: 18:00  
Jueves: 18:00

**Retornados** (DIGITAL)  
De V a D: 20:30 - 22:30  
De L a Miércoles: 22:30  
Jueves: 20:30 - 22:30

**Doraemon** (DIGITAL)  
De V a D: 18:00  
Jueves: 18:00

**Thor 2** (DIGITAL)  
De V a D: 20:15  
De L a Miércoles: 18:00  
Jueves: 20:15

**Séptimo** (DIGITAL)  
De V a D: 20:15 - 22:30  
De L a Miércoles: 20:15  
Jueves: 20:15 - 22:30

**El Juego de Ender** (DIGITAL)  
De V a D: 18:00  
De L a Jueves: 18:00

**ARTE7**



**C/ Dámaso Alonso, 54** (Nueva Segovia)

Tel. 921 43 21 28  
artesiete.org  
Programación del 22 al 28 de noviembre  
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

**SIMON BOCANEGRA**  
GIUSEPPE VERDI CON PLÁCIDO DOMINGO  
Jueves 28: 20:30  
WEST ALLA SCALA, MILAN

**LOS JUEGOS DEL HAMBRE EN LLAMAS** Digital 2D  
Todos los días: 18:00 - 20:00 - 22:25  
Viernes y sábado: 00:15

**SÉPTIMO** Digital 2D  
Todos los días: 18:00, 20:40 y 22:40  
Viernes y sábado: 00:40

**¿Quién mató a Bambi?**  
Todos los días: 18:20, 20:20, 22:20  
V y S: 00:20

**Blue Jasmine** Digital 2D  
Todos los días: 18:15, 20:15, 22:15  
V y S: 00:15

**El juego de Ender**  
Todos los días: 20:10, 22:10  
V y S: 00:30

**Turbo** Digital 2D  
De viernes a martes: 18:15

**Thor 2** Digital 2D  
Todos los días: 18:00 - 20:10

**Vivir es fácil** Digital 2D  
Todos los días: 22:20

**Insidious 2** Digital 2D  
V y S: 00:20

**CINE AVENIDA**  
PROGRAMA DE GRAN ESPECTADOR  
**C/ Escuelas, 7**  
Tel. 983 605 004  
Del 22 de noviembre al 2 de diciembre

<b>Los juegos del hambre. En llamas</b>	<b>El consejero</b>
V 22: 21:30 S 23: 20:00 y 23:00 D 24: 17:30 y 20:30 L 25: 21:30	V 29: 21:30 S 30: 20:00 y 23:00 D 31: 20:30 L 1: 21:30



**'Vamos al teatro'**

Programa de Tirrimundi en La Cárcel Centro de Creación. Hoy y mañana domingo, a las 18.00 h., teatro infantil con PTV

Clown y 'Por fin', obra para público familiar a partir de seis años. Entradas, siete euros.

**FARMACIAS**

**Día 23 de noviembre**

**Segovia**

HOY: **Día y noche:** Ramos. Ctra. Villacastín, 10. (Frente estación del ferrocarril).  
**Mañana:** Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13. (Nueva Segovia).  
► **El Espinar:** Oficina de San Rafael.  
► **Otras localidades:** Las 24 horas las farmacias de Cantalejo, La Granja y San Esteban de Gormaz (Soria).  
**De 10,00 a 22,00 h.:** Boceguillas y Navafría.  
**De 10,00 a 20,00 horas,** Lastras de Cuéllar, Nieva y Villacastín.

**MONUMENTOS**

**ALCÁZAR** Tif. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tif. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CASA DE LA MONEDA** Centro de Interpretación del Acueducto. Tif.: 921475109. casa-demoneda@turismodesegovia.com. De miércoles a domingo de 10.00 a 18.00 h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Azoguejo, 1. Tif.: 921 466720. e-mail: info@turismodesegovia.com. Todos los días de 10,00 a 18,30 h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** c/ Judería Vieja, 12. Tif 921 462396. e-mail: juderia@turismodesegovia.com. Todos los días de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30 h.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tif. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tif 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tif. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 10 y 11.30, 16,15 y 17.45 h.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tif. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 y de 16 a 19 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

Trabajamos día a día con una **ILUSIÓN:**  
Compartir **CONTIGO,**  
la información de Segovia  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
El diario de los segovianos

**HOY CUMPLIO 1.531**  
ENVÍA UNICEF AL 28028  
1 SMS = 1 donación de 10 céntimos  
unicef

**HI-FI MASIGAL**  
www.masigal.es  
C/Coche, 4-6. Segovia. Tel. 921 420 000  
Ya están aquí.  
Ven a escuchar un sonido absolutamente real.  
**Altavoces Focal serie Electra**  
Electra 1028Be: 5.758,00 €

**S NUEVA SEGOVIA**  
**CLÍNICA VETERINARIA**  
**CAMPAÑA DENTAL HASTA EL 15 DE DICIEMBRE**  
**VISITAS A DOMICILIO**  
921 433 450 Urgencias: 696 649 550  
NUEVA SEGOVIA (SEGOVIA) - Avda. Vicente Aleixandre, 17 - Bajo  
www.veterinarianuevasegovia.com  
contacto@veterinarianuevasegovia.com

AGENDA SOCIAL



**EXPOSICIÓN.** El artista burgalés **Alejandro Martínez Parra** posa en la galería del Teatro Juan Bravo durante la inauguración de la muestra 'Nombres en forma de palabra' organizada por el Instituto Castellano y Leonés de la Lengua y la Diputación de Segovia. La exposición es un proyecto artístico en torno al significado de los nombres, desarrollado por Martínez Parra. Puede verse hasta el día 20 de diciembre. (Foto: Kamarero)



**EXPOSICIÓN.** Los segovianos **Antonio Pascual** (a la izq.) (Perorrubio-Sepúlveda) y **Ricardo Renedo** (Melque de Cercos) comparten espacio expositivo en Las Tenerías, en Cuéllar. Esculturas del primero y pinturas del segundo pueden verse hasta el día 15 de diciembre de martes a viernes, de 18.00 a 20.00 h. y sábados, domingos y festivos de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 20.00 h. (Foto: Gabriel Gómez)



**INAUGURACIÓN.** Soluciones Informáticas Globales ha inaugurado su nueva tienda Globales Store en la calle Soldado Español, donde se puede encontrar gran variedad de productos de última generación: Ipad, portátiles, Smartphone..., de cualquier marca y a precios muy competitivos. (Foto: Kamarero)



**ENTREVISTA.** El alcalde Segovia, Pedro Arahuetes, y el concejal de Servicios Sociales, Andrés Torquemada, han recibido en la sala de la Chimenea del Ayuntamiento a los representantes del **Colegio de Veterinarios de Segovia**. Durante el encuentro, los representantes de este colectivo abordaron cuestiones relativas a su sector y competencia del Consistorio segoviano.

FOTOGRAFÍAS AGENDA SOCIAL

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a:  
 EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.002-Segovia, o al correo electrónico: [adelantado@eladelantado.com](mailto:adelantado@eladelantado.com).  
 Las copias fotográficas no se devolverán. No son válidas fotocopias y, en el caso de las digitales, deben tener una resolución de, al menos, 150 kb.  
 Este servicio es gratuito.

**CIGARRILLOS ELECTRÓNICOS**  
**VEN Y PRUÉBALOS GRATIS**

**2**  
 DUENOTE  
 cigarrillos electrónicos

Anímate a probarlos gratis en el **C.C. LUZ DE CASTILLA-EROSKI**  
[www.duenote.es](http://www.duenote.es) | Tlf 921 92 32 39 | [www.facebook.com/duenotesegovia](https://www.facebook.com/duenotesegovia)

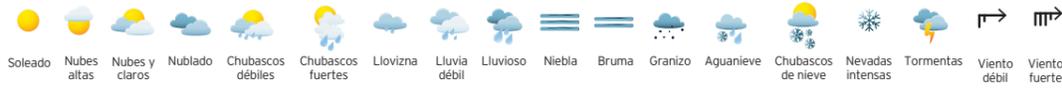
**ECHO** SERRUCHOS DE MANO PLEGABLES

**INDUSTRIAS NÚÑEZ S.L.**

Ctra. San Rafael, 22  
 40006 SEGOVIA  
 Tels.: 921 42 20 63  
 921 43 15 62  
 Fax 921 43 14 02

**MOTOSIERRAS DE PODA REPARACIONES**

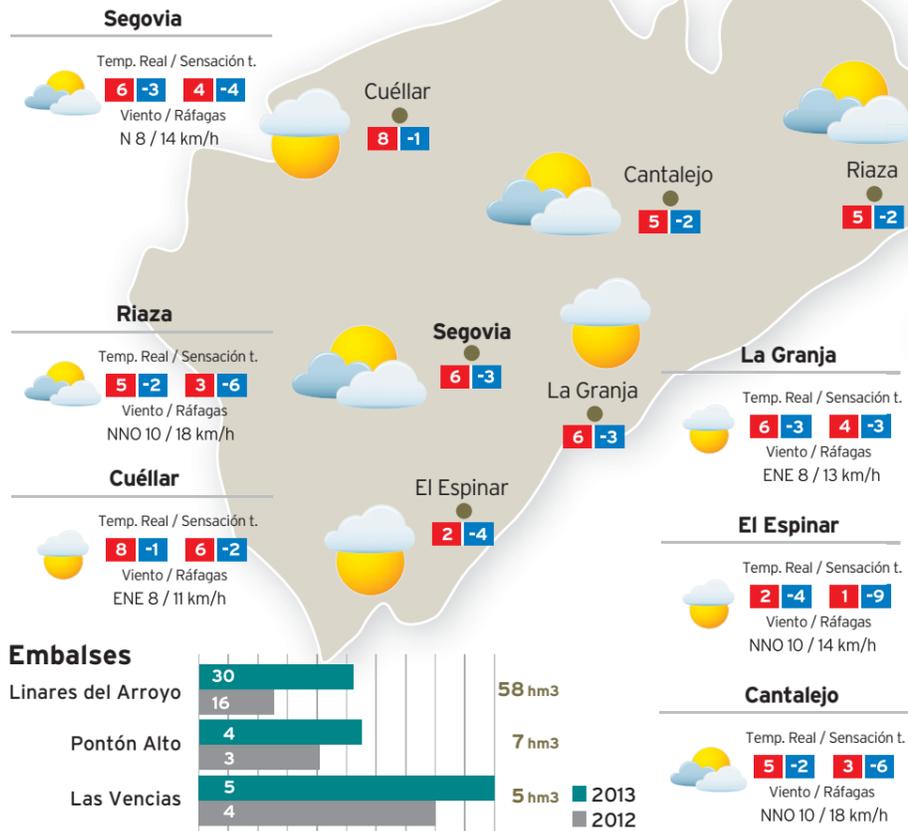
# EL TIEMPO



**BonoAVE.**  
Diez viajes durante cuatro meses  
con el 35% de descuento.

**www.renfe.com**  
**902 320 320**

## Hoy en Segovia

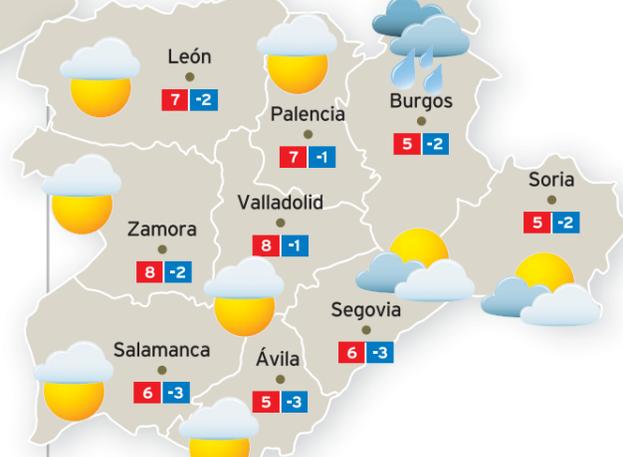


## Próximos días en la provincia

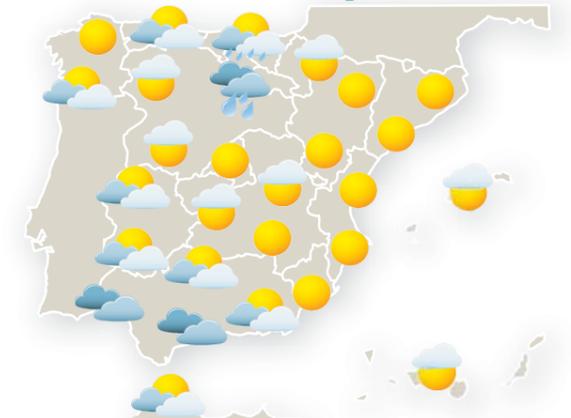
	Domingo (70% fiabilidad)	Lunes (60% fiabilidad)	Martes (50% fiabilidad)
<b>Segovia</b>	Temp. Real / Sensación t. 6 -3 / 3 -5 Viento / Ráfagas N 11 / 18 km/h	Temp. Real / Sensación t. 7 -3 / 4 -4 Viento / Ráfagas NNE 11 / 18 km/h	Temp. Real / Sensación t. 8 -3 / 9 -4 Viento / Ráfagas NNE 6 / 8 km/h
<b>Cantalejo</b>	Temp. Real / Sensación t. 6 -2 / 2 -5 Viento / Ráfagas N 14 / 21 km/h	Temp. Real / Sensación t. 7 -3 / 4 -5 Viento / Ráfagas NNE 11 / 19 km/h	Temp. Real / Sensación t. 7 -3 / 7 -5 Viento / Ráfagas NNE 6 / 11 km/h
<b>Cuéllar</b>	Temp. Real / Sensación t. 7 -1 / 3 -5 Viento / Ráfagas NE 11 / 19 km/h	Temp. Real / Sensación t. 9 0 / 3 -5 Viento / Ráfagas ENE 16 / 26 km/h	Temp. Real / Sensación t. 8 -2 / 4 -3 Viento / Ráfagas ENE 16 / 23 km/h
<b>El Espinar</b>	Temp. Real / Sensación t. 3 -3 / -1 -8 Viento / Ráfagas NNO 13 / 18 km/h	Temp. Real / Sensación t. 4 -3 / 0 -6 Viento / Ráfagas NNO 13 / 18 km/h	Temp. Real / Sensación t. 5 -2 / 6 -3 Viento / Ráfagas NNO 6 / 11 km/h
<b>La Granja</b>	Temp. Real / Sensación t. 6 -3 / 2 -4 Viento / Ráfagas NE 11 / 19 km/h	Temp. Real / Sensación t. 6 -4 / 1 -5 Viento / Ráfagas NE 16 / 26 km/h	Temp. Real / Sensación t. 7 -4 / 4 -3 Viento / Ráfagas NE 11 / 18 km/h
<b>Riaza</b>	Temp. Real / Sensación t. 6 -2 / 2 -5 Viento / Ráfagas N 14 / 21 km/h	Temp. Real / Sensación t. 7 -3 / 4 -5 Viento / Ráfagas NNE 11 / 19 km/h	Temp. Real / Sensación t. 7 -3 / 7 -5 Viento / Ráfagas NNE 6 / 11 km/h

## Hoy en Castilla y León

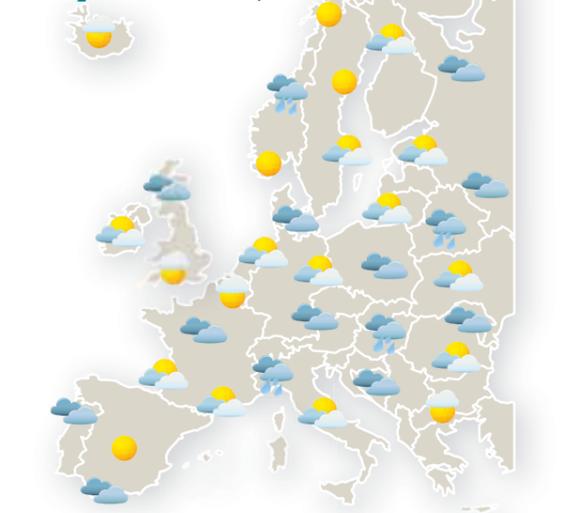
EN EL EXTREMO NORDESTE NUBOSO O MUY NUBOSO CON PRECIPITACIONES DEBILES, LOCALMENTE MODERADAS. EN EL RESTO DEL NORTE MONTANOSO, MITAD ESTE Y SISTEMA CENTRAL INTERVALOS NUBOSOS CON POSIBILIDAD DE PRECIPITACIONES DEBILES. EN EL RESTO DE LA REGION POCO NUBOSO. COTA DE NIEVE: DE 600 A 1000 M. TEMPERATURAS MINIMAS EN LIGERO DESCENSO CON HELADAS DEBILES LOCALMENTE MODERADAS Y MAXIMAS SIN CAMBIOS. VIENTOS DEL N O NE, FLOJOS CON INTERVALOS DE MODERADOS.



## Hoy en España



## Hoy en Europa



### BONOLOTO

Lunes 18 de noviembre	27 - 28 - 35 - 41 - 42 - 48 Complem. 47 - R: 0
Martes 19 de noviembre	3 - 10 - 19 - 31 - 34 - 40 Complem. 35 - R: 4
Miércoles 20 de noviembre	3 - 14 - 21 - 35 - 36 - 42 Complem. 39 - R: 2
Viernes 22 de noviembre	2 - 4 - 9 - 17 - 18 - 44 Complem. 46 - R: 3

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 21 de noviembre	7 9 34 43 44 47 Complem. 27 Reintegro 5
------------------------	--

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 16 de noviembre	1 10 31 32 34 45 Complem. 41 Reintegro 1
------------------------	---

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 17 de noviembre	13 15 34 36 50 Nº Clave (Reintegro) 7
-------------------------	--

### EUROMILLONES

Martes 19 de noviembre	14 - 15 - 19 - 36 - 45 Estrellas 1 - 10
Viernes 22 de noviembre	13 - 25 - 26 - 40 - 50 Estrellas 8 - 9

### EL 7/39

Jueves 21 de noviembre	2 5 10 16 17 32 36 Reintegro 5
------------------------	-----------------------------------

### Domingo 17 de noviembre

1 4 9 18 20 26 38 Reintegro 0
----------------------------------

### ONCE

Viernes 22 de noviembre	Serie: 040 <b>59436</b>
-------------------------	----------------------------

Jueves 21 de noviembre	15509
Miércoles 20 de noviembre	65973
Martes 19 de noviembre	31075
Lunes 18 de noviembre	58822
Domingo 17 de noviembre	41951
Sábado 16 de noviembre	23413

### SUPER ONCE DE LA ONCE

Viernes 22 de noviembre	01 03 07 12 16 19 25 32 40 41 44 46 53 58 62 67 69 70 76 77
-------------------------	--

**SUELOS LAMINADOS NATURALES y EXOTICOS**

**www.segopi.es**

C/ Guadarrama, 11 - 40006 Segovia

Necesitamos tu Sangre



Venite a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

LO MÁS VISTO DEL JUEVES

La serie de TVE puso el broche final a su quinta temporada con la vuelta de la Marquesa. El talent show Tu cara me suena sigue en forma y se impuso al espacio de Jorge Javier Javier, Hay una cosa...

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. ÁGUILA ROJA	4.640.000	24%	TVE 1
2. INFORMATIVOS T5 (21H)	2.755.000	15,4%	TELECINCO
3. EL HORMIGUERO	2.711.000	13,4%	ANTENA 3
4. TU CARA ME SUENA	2.687.000	18,9%	ANTENA 3
5. TELEDIARIO 2	2.542.000	12,9%	TVE 2

SHARE Y DESTACADOS

24%  
ÁGUILA ROJA



La serie de aventuras, de producción propia, ambientada en el siglo XVII se disparó con el trepidante adiós a su quinta temporada y logró el minuto de oro a las 23,45 horas, con 5.103.000 espectadores y un 28,9% de cuota de pantalla.



CyLTV propone un viaje por lo mejor del turismo de interior

La cadena regional ofrece un Especial Intur y se adentra en la XVII Feria Internacional de Turismo de Interior para conocer las apuestas y novedades turísticas del certamen, con especial atención al escaparate de Castilla y León. CYLTV. 21,30 HORAS

Cada sábado 'LOL;-)' ofrece divertidos 'sketches' no verbales



La ausencia de diálogos en los gags, unida a la fuerza visual de las distintas secuencias, constituyen los elementos distintivos de este espacio interpretado por Antonien Vézina, Julie Ménard, Martin Drainville, Réal Bossé y Sylvie Moreau, actores de la versión canadiense de Cámara Café. CUATRO. 21,10 HORAS



'Abre los ojos... y mira' charla con Iñaki Anasagasti

Emma García se hace eco de la petición de exhumar los restos de Francisco Franco y trasladarlos del Valle de los Caídos en un debate en el que participa el senador del PNV Iñaki Anasagasti. TELECINCO. 21,45 HORAS

'Informe semanal' celebra el 85 aniversario de Mickey Mouse



El espacio sigue el misterio en torno al asesinato de JFK a 50 años vista, el Caso Asunta, analiza la violencia de género y celebra el 85 aniversario del nacimiento de Mickey Mouse. TVE 1. 23,50 HORAS

tve1

- 06:00 Noticias 24 horas
- 10:15 Generación Rock
- 11:10 Cine para todos. El hada de los dientes
- 12:30 Lo que hay que ver
- 13:00 Cocina con Sergio. Gastronomía
- 13:30 Audiencia abierta
- 14:00 Solo moda en La 1
- 14:30 Corazón. Crónica social
- 15:00 Telediario 1
- 15:40 El tiempo
- 16:00 Sesión de tarde. Dama de honor encubierta
- 17:20 Sesión de tarde. Cocodrilo Dundee II
- 19:05 Cine de barrio. Suspiros de Triana
- 21:00 Telediario 2. Incluye El Tiempo
- 22:00 Uno de los nuestros
- 23:50 Informe Semanal
- 00:40 Nuestro cine. La gran vida

tve2

- 08:00 Los conciertos de La 2
- 09:40 Agrosfera
- 10:30 España en Comunidad
- 11:00 En lengua de signos
- 11:30 Piensa en positivo
- 12:00 A la carrera
- 12:30 La fábrica de ideas
- 13:00 Documental
- 14:00 Tendido cero
- 15:05 Ruta Quetzal
- 15:35 Saber y ganar
- 16:15 Grandes documentales
- 17:10 Documental
- 18:05 Ventana al mundo
- 19:00 Días de cine
- 20:00 La mitad invisible
- 20:30 Documental
- 21:30 María Wern. Serie
- 23:00 La noche temática. JFK: 50 años de su muerte
- 01:45 La casa encendida
- 02:15 Gala de Clausura Festival de Cine de Huelva



cuatro

- 06:00 Únicos
- 07:00 Pelopicopata
- 08:15 Los más...
- 11:15 Tu cara me suena
- 14:00 Los Simpsons. Animación
- 15:00 Noticias
- 15:45 El tiempo
- 16:00 Multicine. El asesino de la luna de miel
- 17:45 Multicine. Un beso inolvidable
- 19:45 Multicine. A un paso de la felicidad
- 21:00 Antena 3 Noticias Con Sandra Golpe y Álvaro Zancajo
- 21:40 Deportes
- 21:55 El tiempo
- 22:10 El peliulón. Furia ciega
- 00:00 Cine. El sexto sentido
- 01:45 Cine. Contra su voluntad

- 09:00 Si parpadeas...
- 09:40 Al final de mi correa
- 10:00 Comiendo en América
- 11:00 Restaurante imposible
- 12:00 Callejeros viajeros. París y Seúl
- 14:00 Noticias Cuatro. Con Miguel Ángel Oliver
- 14:50 Deportes Cuatro
- 15:45 Home Cinema. Matar a Kennedy
- 17:30 Home Cinema. Premonición
- 20:00 Noticias Cuatro. Con Miguel Ángel Oliver y Marta Reyero
- 20:45 Deportes Cuatro 2
- 21:10 LOL;-), Humor
- 21:45 El Blockbuster. MST: Máxima seguridad
- 23:35 Tiki-Taka. Deportivo
- 02:30 House. Serie



- 06:30 Medium
- 08:45 I love TV
- 09:30 La voz. Los elegidos de cerca
- 10:30 Más que coches GT
- 11:30 Matinal de cine. Un milagro para los Halls
- 13:15 Matinal de cine. Todo es posible en Navidad
- 15:00 Informativos Telecinco. Con Carme Chaparro, José Ribagorda
- 16:00 ¡Llama a la comadrona! Serie.
- 18:00 ¡Qué tiempo tan feliz! Con María Teresa Campos. Magacín vespertino
- 21:05 Informativos Telecinco. Con José Ribagorda
- 21:45 Abre los ojos... y mira. Con Emma García
- 02:30 Premier Casino



- 07:30 Historias con denominación de origen
- 08:00 Bestial. Documental de animales
- 08:45 Piso compartido
- 09:30 Vaya casas. Dos capítulos
- 11:00 ¿Quién vive ahí? Dos entregas
- 14:00 La Sexta Noticias 1
- 15:00 La Sexta Deportes
- 15:20 La Sexta Meteo
- 15:30 Top Trending Tele
- 16:30 Fórmula 1 2013 GP Brasil
- 18:00 Fútbol. R. Madrid- Castilla-CD Numancia
- 20:00 La Sexta Noticias 2
- 20:55 La Sexta Deportes
- 21:20 La Sexta Meteo
- 21:30 La sexta noche. Con Iñaki López. Análisis actualidad
- 01:45 Astro TV



- 07:30 Música Castilla y León
- 09:00 Vamos a ver. R.
- 10:00 Tiempo de viajar
- 11:00 Somos de pueblo
- 12:15 El pasacalles
- 13:00 Hecho en Castilla y León
- 14:00 Nuestras cortes
- 14:30 CYLTV Noticias
- 15:05 El Tiempo
- 15:20 CYLTV Noticias/ El tiempo. R.
- 16:00 Cinesiesta. Cimarron. Camino a una ejecución
- 18:00 Mayores en acción
- 18:45 El arcón
- 19:30 Rex. Serie
- 20:30 CyLTV Noticias
- 21:15 El Tiempo
- 21:30 Especial Intur
- 22:00 Cine. Todo por mis hijos
- 00:00 El pasacalles
- 00:45 CyLTV Noticias. R.



- 07:30 La llamada de África
- 08:20 Como el perro y el gato
- 08:50 Muévete en casa. Serie
- 09:15 Oxígeno
- 09:45 Sahel frontera herida
- 10:40 Nada es para siempre
- 11:30 Policías en el corazón de la calle. Serie
- 13:00 La llamada de África
- 14:00 Alguien tiene que hacerlo
- 15:00 Tiempo de viajar
- 16:00 La llamada de África
- 17:00 Grana y oro
- 18:00 Cine. 20 Citas
- 19:50 Como el perro y el gato. Serie
- 20:10 Conan. Serie
- 21:00 Alguien tiene que hacerlo
- 22:00 Palabras a medianoche. Con Jesús Fonseca
- 22:30 Archivo del más allá
- 23:15 Cine. Más allá del engaño
- 00:45 Aquí mi familia



- 05:00 Escaleras de la dependencia
- 05:50 Así es Asia Documental
- 06:20 Teletienda EHS
- 13:30 VEnta de productos
- 13:30 Espléndido. Dos entregas
- 14:30 Vivir de cine. Presentado por Blanca Formáriz
- 14:45 Pasión morena
- 16:25 Por la piel de España Reportaje
- 17:30 Siglo XX
- 18:00 Guerra y paz. (1ª parte)
- 20:00 Lo mejor de la semana Punto pelota
- 22:00 Debate. Actualidad
- 00:00 Cine. La paz empieza nunca
- Teletienda



- 06:20 Patinaje artístico
- 08:50 Baloncesto Liga Adecco Oro
- 10:20 Trail La Vall D'Uixó Trail
- 10:30 Fútbol Magazine UEFA
- 11:00 Patinaje artístico Grand Prix Rostelecom Cup. Libre femenino
- 12:35 Programa Evasión
- 12:50 Patinaje artístico Grand Prix Rostelecom Cup. Libre parejas
- 14:15 Balonmano Liga
- 15:45 Estudio Estadio
- 16:00 Rugby amistoso selección masculina España-Japón
- 18:00 Baloncesto Liga española femenina P. Avenida-Spar Girona
- 20:30 Balonmano Liga campeonatos RK Gorenje Velenje-Naturhouse La Rioja
- 22:00 Estudio Estadio
- 00:30 Patinaje artístico



- 08:10 Cyberclub
- 10:10 Animalandia
- 10:50 Instinto animal
- 11:20 Tecnozona
- 11:45 Agente Especial
- 12:50 De setas por Castilla La Mancha
- 14:00 Telenoticias. Con Vicente Gil
- 14:55 Hora deportiva
- 15:15 El tiempo
- 15:25 No te duermas. Estreno
- 15:35 Cine: una comedia. Definitivamente, quizás
- 17:40 Cine de tarde. La última estación
- 19:30 Pensacola. Serie.
- 20:25 Telenoticias. Con Vicente Gil
- 20:15 Hora deportiva Con José Mª Del Toro
- 21:25 El tiempo
- 21:30 Cine. Ola asesina
- 01:00 Daños y perjuicios. Serie



- 07:45 Los Lunnis
- 08:00 Peter&Jack: the floating school
- 09:40 Dora la exploradora
- 10:30 Peppa Pig
- 11:15 El pequeño reino de Ben y Holly
- 12:15 Fanboy y Chum Chum
- 13:25 Pokémon
- 14:05 Las tortugas Ninja
- 15:00 Bob Esponja. Tres episodios
- 16:00 Cine. Zoroark: el maestro de ilusiones
- 17:35 Peppa Pig
- 18:05 Jelly Jamm
- 18:30 Las tortugas Ninja
- 19:10 Linterna Verde. Tres entregas
- 20:07 Desafío Champions Sendokai
- 20:35 Fanboy y Chum Chum
- 21:30 Cine. La leyenda de Moondance Alexander

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**GRACIAS**

A TODOS LOS SOCIOS, VOLUNTARIOS, COLABORADORES Y GENTE DE CRUZ ROJA, POR ESTAR AHÍ.  
YA SABEMOS QUE NO PODEMOS LLEGAR A TODO, PERO SIN VOSOTROS, NO LLEGARÍAMOS A NADA.



**HAZTE SOCIO**  
902 22 22 92  
WWW.MENOSMAL.ORG

Cada vez más cerca de las personas



# películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

## butaca de cine

★★	Matar a Kennedy	15:45	Cuatro	Drama
★★	Premonición	17:30	Cuatro	Intriga
★	Suspiros de Triana	19:05	TVE 1	Musical
★	MSI: Máxima seguridad	21:45	Cuatro	Ciencia ficción
★★	Todo por mis hijos	22:00	CyLTV	Drama
★	Furia ciega	22:10	Antena 3	Acción
★★★★	El sexto sentido	00:00	Antena 3	Intriga
★★	La gran vida	00:40	TVE 1	Comedia

### 15:45 Matar a Kennedy

(CUATRO) ★★

EEUU, 2009, 80 m. D: James Cameron. R.: Sam Worthington, Zoe Saldana, Sigourney Weaver.

Filme biográfico producido por Ridley Scott sobre las trayectorias de John F. Kennedy y Lee Harvey Oswald. Mientras Kennedy asciende hasta el puesto más alto del escalafón político, Oswald busca hacerse un nombre en la extinta URSS como un exmarine exiliado.



### 17:30 Premonición

(CUATRO) ★★

EEUU, 2000. 106 min. D: Sam Raimi. R.: Cate Blanchett, Giovanni Ribisi, Keanu Reeves, Katie Holmes, Greg Kinnear, Hilary Swank

Tras la desaparición de Jessica King, la Policía es incapaz de hallar pistas que revelen su paradero. Su padre, desesperado, decide recurrir a Annie Wilson, una viuda que posee poderes psíquicos especiales.

### 22:00 Todo por mis hijos

(CYLTV) ★★

Italia, 2004. 120 minutos. D: Luigi Perelli R.: Sabrina Ferilli, Luca Barbareschi, Michael Reale, Daniela Nane, Branko Djuric.

Narra la constante y activa lucha de una mujer contra su ex marido por tener la custodia de sus hijos. El ex marido intentará primero incapacitar a su mujer y, cuando la estratagema no le surte el efecto deseado, con la complicidad de la niñera de sus hijos, los secuestra y se los lleva a Moldavia. Pero la protagonista no se dará por vencida y contratará a un detective para que les ayude en la búsqueda.



### 00:00 El sexto sentido

(ANTENA 3) ★★★★★

EEUU, 1999. 107 minutos. D: M. Night Shyamalan R.: Bruce Willis, Toni Collette, Haley Joel Osment, Olivia Williams, Trevor Morgan, Donnie Wahlberg, Peter Tambakis.

El doctor Malcom Crowe es un conocido psicólogo infantil de Philadelphia que vive obsesionado por el doloroso recuerdo de un joven paciente desequilibrado al que fue incapaz de ayudar. Cuando conoce a Cole Sear, un aterrorizado y confuso niño de ocho años que necesita tratamiento, ve que se le presenta la oportunidad de redimirse haciendo todo lo posible por ayudarlo. Sin embargo, el doctor Crowe no está preparado para conocer la terrible verdad acerca del don sobrenatural de su paciente.

### 00:40 La gran vida

(TVE 1) ★★

España, 2000. 112 m. D: Antonio Cuadri. R.: Salma Hayek, Carmelo Gómez, Fernando Valverde, Alicia Agut, Pilar López de Ayala, Carlos Bardem, Miguel Ayones.

Martín, un joven conductor de autobús que se considera un fracasado, ha decidido suicidarse. Cuando está a punto de tirarse de un puente, Salva intenta impedirselo. Martín reacciona de manera hostil y chocan.



# deporte

## butaca deportiva

Patinaje artístico. Copa de Rusia	11:00 y 12:50	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Barcelona-Granada	16:00	Canal + Liga/Gol TV
Fórmula Uno. GP de Brasil. Sesión de clasificación	16:30	La Sexta
Fútbol. Primera División. Real Sociedad-Celta	18:00	Canal + Liga/Gol TV
Fútbol. Primera División. Almería-Real Madrid	20:00	Canal + Liga/Gol TV
Fútbol. Primera División. Atlético de Madrid-Getafe	22:00	Canal + Liga/Gol TV
Fútbol. Estudio Estadio	22:00	Teledeporte



### 16:00 Fútbol: Barcelona vs Granada

(CANAL + LIGA/GOL TV)  
El Barcelona retoma la Liga con un encuentro frente al Granada en el que no podrá contar con dos de sus principales estrellas. Gerardo Martino tendrá que suplir la baja de Leo Messi en ataque y, sobre todo, la ausencia de Víctor Valdés en la portería, pues ambos no podrán jugar hasta el próximo año. Por su parte, el cuadro 'nazarí', que está en una cómoda octava posición, intentará dar la sorpresa en el Camp Nou ante un líder que aún no ha perdido ningún encuentro.

### 20:00 Fútbol: Almería vs Real Madrid

(CANAL + LIGA/GOL TV)  
El Real Madrid rinde visita al Almería en la decimocuarta jornada liguera en un compromiso en el que luchará por no perder la estela de los dos primeros, Barcelona y Atlético. Por su parte, el conjunto andaluz luchará por conseguir los tres puntos para abandonar las últimas posiciones de la clasificación y coger un poco de oxígeno.



# entretenimiento

## butaca de programas

Grana y oro	17:00	La 8
LOL(-)	21:10	Cuatro
La Sexta noche	21:30	La Sexta
Abre los ojos... y mira	21:45	Telecinco
Noche temática. JFK: 50 años de su muerte	23:00	TVE 2



### 17:00 Grana y oro

(LA 8)  
Carlos Martín Santoyo conversa con el matador de toros madrileño David Mora, con el que repasará sus dos últimas temporadas en las que destacan sus salidas a hombros de Madrid y Pamplona en 2012 o los éxitos en Pamplona, Salamanca o en las francesas Nimes y Beziers, en 2013, entre otros muchos triunfos. El programa también informará del nuevo curso de la Escuela Taurina de Salamanca.

### 21:30 La Sexta noche

(LA SEXTA)  
El espacio centrará su debate en la nueva ley que plantea el gobierno sobre la seguridad de la ciudadanía. Iñaki López entrevistará en plató a José Ramón Bauzá, presidente del Govern, en un programa que contará también con la presencia de *El Lute*. Además, la finalista del Premio Planeta, Ángeles González-Sinde (foto), acude al programa para hablar de su novela y del papel de la cultura en la sociedad.



### 23:00 La noche temática

(TVE 2)  
Este 22 de noviembre se cumplen 50 años del asesinato del presidente de los EEUU, John Fitzgerald Kennedy, un magnicidio que ha generado durante décadas más teorías conspiratorias que cualquier otro suceso. Hoy, este espacio documental semanal revive su misterioso asesinato y nos acerca a los Kennedy, una familia marcada por la tragedia, a través de dos reportajes: *El fantasma de Oswald* y *No puede haber un Kennedy feliz*.

# infantil

## butaca para niños

Peppa Pig	10:30 y 17:35	Clan TV
Phineas y Ferb	12:00 y 22:35	Disney Channel
Bob Esponja	15:00	Clan TV
Zafarrancho en el rancho	20:00	Disney Channel



Peppa Pig (Clan TV)

Rte. - Bar - Marisquería - Asados

## San Marcos

JUNTO STO. FUENCISLA - ☎ 921 433 649

**NUEVA MEILLONERA DE SEGOVIA**

PRECIOS ESPECIALES Y VARIAS FORMAS DE ELABORACIÓN

- En salsa verde
- En salsa marinera
- En salsa de marisco
- En salsa de la casa
- En salsa de yogurt con pepino y ajo
- A la vinagreta
- Al vapor
- A la diablo
- Al ajillo con limón

Ración **7€**

**MALLAS CASTILLA LEON**

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1  
Telf. 921 44 15 80

fábrica de Mallas  
Cercados en General  
Ferretería Industrial  
Alquiler y venta de Remolques y Vans

Todo para la Construcción  
Alquiler de maquinaria  
Tienda Hípica

**CERRAMIENTOS**  
Más de 50 años de experiencia nos avalan

**LOS MEJORES PRECIOS**

visite: [www.mallascastillaleon.com](http://www.mallascastillaleon.com)

| LA ÚLTIMA |



La periodista Lucía Tejedor y la ilustradora Marta Herguedas, con un ejemplar de "El viaje de Tino", el cuento galardonado con este premio nacional. / JUAN MARTÍN

## El talento de **imaginar**

Las segovianas Lucía Tejedor y Marta Herguedas ganan el I Premio Nacional de Cuento Ilustrado Anabel Méndez, organizado por el Ayuntamiento de Mora (Toledo)

S. ARRIBAS / SEGOVIA

Tino es un pequeño camaleón que vive en la ciudad. Hartos de la "crisis, la corrupción, los recortes y el paro", el pequeño reptil y su familia deciden emigrar a una comuna en la selva. Un episodio cambia la vida de Tino. Un día su madre le mandó a un "recado" con tan mala fortuna que el pequeño Tino acaba por perderse. Comienza entonces una aventura en la que el camaleón conocerá a otros moradores de la selva, como jirafas, tigres y cebras, que le permitirán conocer su propia identidad. El pequeño camaleón tiene que perderse para encontrarse a sí mismo.

Es el argumento de "El viaje

de Tino", el cuento ilustrado con el que la periodista Lucía Tejedor del Real y la artista e ilustradora Marta Herguedas Arribas, ambas nacidas en Segovia en 1983, se han alzado con el I Premio Nacional de Cuento Ilustrado Anabel Méndez, convocado por el Ayuntamiento de Mora (Toledo) en homenaje a quien durante años fue la bibliotecaria de esta localidad.

Fue Marta Herguedas (licenciada en Bellas Artes y con una nutrida trayectoria profesional) quien invitó a su amiga de la infancia a que escribiera su primer cuento. "Escribete un cuento y yo lo ilustraré", le dijo. En un momento de paréntesis expositiva, Marta ganó, en 2011, el concurso de ilustración

"To be continued", un proyecto de novela ilustrada, que dio lugar a la publicación de Voces para un Blues Negro (Editorial Roca). Y en este camino continuó con "Airhadas", un libro de relatos cortos ilustrados publicado a finales de 2012.

"No teníamos pensado nada, se lo dije y Lucía lo escribió del tirón", dice Marta, maravillada por que la periodista, que entonces dirigía la revista "Ragazza", pudiera escribir un cuento, "El viaje de Tino", que, pese a estar dirigido a un público infantil, "hace reflexionar a los adultos, porque se trata de un personaje que no se ve encuadrado en esta sociedad". Marta se enfrentó al reto de ilustrar la historia de su amiga, y lo hizo a través de

la técnica digital, aparcando por un momento aquella de la que es especialista, el dibujo y el grabado. El premio ha consistido en la publicación del cuento, que el ayuntamiento de Mora distribuirá por bibliotecas y colegios de Castilla-La Mancha. Las autoras tienen también intención de distribuirlo por librerías segovianas. A la espera de una nueva colaboración con su amiga, Marta acude estos días a "Incubarte", en Valencia. Allí expondrá unos cianotipos, flores hechas a partir de resonancias magnéticas cerebrales. Es el talento asociado a la imaginación, que igual da para una exposición de vanguardia que para ilustrar un cuento infantil.

| MAÑANA DOMINGO |

Revista Semanal

### Mía



► **Dossier**

Dieta antiedad



► **Viajes**

La ruta de los faros



► **Moda**

Objetos de deseo



Diputación de Segovia



SeGO experience  
el gusto es mío



Tierra de Sabor  
CASTILLA Y LEÓN



EL TURISMO  
Collado Hermoso

# Restaurante La Matita

## XXVII Jornadas Gastronómicas de Caza

Del 6 de noviembre al 1 de diciembre

Ctra. de Soria, km 172 | Telf reservas: 921 40 30 77 | COLLADO HERMOSO Segovia

